Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.91
26 November 1985

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ С ДЕВЯНОСТО ПЕРВОМ
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 25 ноября 1985 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ДИ ПИНЬЕС (Испания)
позднее: Г-н ХЭПБЕРН (Багамские
(заместитель Председателя) Острова)
позднее: Г-н МСУЗЛИ (Барбадос)
(заместитель Председателя)

- Программа работы
- Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы: доклад Генерального секретаря [21] (продолжение)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

85-64546/A

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ПРОГРАММА РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Прежде чем предоставить слово первому оратору, я хотел бы ознакомить представителей с предварительной программой проведения пленарных заседаний в первую декаду декабря.

На утреннем заседании в понедельник 2 декабря Ассамблея рассмотрит доклады Четвертого комитета и затем приступит к голосованию по проектам резолюций, которые будут представлены по пункту 18 повестки дня, озаглавленному "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам".

На дневном заседании того же дня Ассамблея приступит к рассмотрению пункта 33 повестки дня "Вопрос о Палестине".

(Председатель)

В четверг, 5 декабря, Ассамблея начнет рассмотрение пункта 38 повестки дня "Положение на Ближнем Востоке".

В понедельник, 9 декабря, утром Ассамблея займется рассмотрением пункта 15с повестки дня "Выборы для заполнения случайной вакансии в Международном Суде", а также пункта 31 "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом". Днем того же дня Ассамблея приступит к рассмотрению пункта 7 повестки дня "Уведомление, представляемое Генеральным секретарем, на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций", пункта 10 "Доклад Генерального секретаря о работе Организации", пункта 11 "Доклад Совета Безопасности", пункта 32 "Вопрос о коморском острове Майотта" и пункта 37 "Конференция Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях".

Во вторник, 10 декабря, утром Ассамблея рассмотрит пункт 36 повестки дня "Морское право". Днем того же дня Ассамблея рассмотрит пункт 16а "Выборы девятнадцати членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде", пункта 16б "Выборы двенадцати членов Всемирного продовольственного совета", пункта 16с "Выборы семи членов Комитета по программе и координации", а также пункта 16е "Выборы девятнадцати членов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли".

Естественно, что Ассамблея будет рассматривать все доклады основных комитетов по мере их поступления.

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/40/737)

Г-н ДУШ САНТУШ (Мозамбик) (говорит по-английски): Вопрос Центральной Америки вновь стоит в повестке дня Генеральной Ассамблеи. События в этом регионе и вокруг него привели к усилению

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

напряженности и нестабильности в этом регионе. Враждебные действия, давление и дестабилизация усилились, угрожая, таким образом, миру и безопасности в регионе и за его пределами. Идеалы мира, в том виде, как они отражены в принципах и целях Устава Организации Объединенных Наций и других соответствующих документах международного права, подрываются, что ведет к ухудшению климата мира, сотрудничества и взаимопонимания. Народу Центральной Америки, и в частности народу Никарагуа, отказывают в осуществлении основополагающих прав человека, а именно права свободно и без вмешательства извне избирать собственную политическую, экономическую и социальную систему.

Положение в Центральной Америке представляет собой вопрос, вызывающий серьезную озабоченность Народной Республики Мозамбик и международного сообщества в целом. Можно задаться вопросом, почему народы нашего региона, который расположен за тысячи миль от Центральной Америки, следят за развитием событий в этом регионе? Южная Африка и Центральная Америка имеют много общего, и этого не замечают только те, кто сознательно закрывает на это глаза. Оба региона не знают мира вот уже длительный период времени. Страны этих двух регионов становятся жертвами постоянных актов агрессии и дестабилизации в результате осуществления вооруженного бандитизма и других варварских форм насилия.

Последние четыре года были чрезвычайно сложными для народа Никарагуа. Против Никарагуа осуществлялись дальнейшие акты дестабилизации и саботажа в попытке подорвать демократический процесс, который развивается в стране, процесс, который олицетворяет надежды никарагуанского народа на светлое и процветающее будущее. Сочетание скрытых и явных действий осуществляются против Никарагуа при вопиющем нарушении самых элементарных принципов нашего Устава и международного права, особенно тех, которые касаются мирного сосуществования, неприменения силы и невмешательства. Короче

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

говоря, Никарагуа стала жертвой необъявленной войны. Эта война уже унесла более 11 000 жизней никарагуанцев, насчитывается 5 000 раненых, 5 000 похищенных и четверть миллиона перемещенных.

Эта тенденция в развитии событий заставляет некоторые страны данного региона выдвигать мирные инициативы, направленные на уменьшение напряженности в этом районе. Действия Контадорской группы являются примером в этом отношении. Как уже говорилось в прошлом, этот региональный механизм представляет собой ценный инструмент в поисках всеобъемлющего, мирного и дипломатического решения проблем, с которыми сталкивается Центральная Америка. Именно поэтому международное сообщество воздаст должное таким усилиям. Несмотря на препятствия, эта группа пытается осуществить поставленные перед ней задачи.

XX век характеризуется быстрым развитием науки и техники. Человек стал хозяином других планет, абсолютно не известных ему всего лишь несколько десятилетий назад. Знаниям человека стали доступны многие законы природы. Однако человек еще не смог преодолеть ограничения и барьеры, навязываемые ему его собственным внутренним миром. В этих обстоятельствах только уважение со стороны всех государств к принципам мирного сосуществования, суверенитета, независимости и территориальной целостности остается той основой, опираясь на которую, должны взаимодействовать государства.

В соответствии с этим правительство Никарагуа, осуществляя свою внешнюю политику, руководствуется вышеупомянутыми основополагающими принципами. Более важным, однако, является то, что Никарагуа придерживается этих принципов и в международном поведении. Приверженность народа Никарагуа миру и стабильности в этом регионе хорошо известна. В своих усилиях по содействию миру в этом регионе Никарагуа использовала все возможности, предоставляемые Уставом, а также другими документами международного права, с целью мирного урегулирования проблем данного региона. Необходимо напомнить, что

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

Никарагуа первой полностью без всяких оговорок согласилась с Контадорским актом. Никарагуа также представила свой вопрос на рассмотрение Совета Безопасности и стала предметом международного внимания, представив свой вопрос на рассмотрение **Международного Суда**. Движение неприсоединившихся стран также обсуждало этот вопрос. Никарагуа прибегло также к двусторонним переговорам, таким как переговоры в Мансанильо.

Несмотря на эти инициативы, перспективы для мира в настоящее время по-прежнему весьма туманны. Действительно, не может быть мира в этом регионе, если государства, проявляющие озабоченность, а также государства, имеющие интересы в этом регионе, приостанавливают свое сотрудничество в рамках инициативы, направленной на восстановление мира в Центральной Америке. Предоставление военной и любой другой поддержки от кого бы она ни исходила вооруженным бандитам или "контрас", а также навязывание эмбарго любого рода в отношении Никарагуа может лишь способствовать ухудшению и без того взрывоопасной ситуации в Центральной Америке. Именно это, однако, происходит с того момента, как Генеральная Ассамблея в последний раз обсуждала ситуацию в Центральной Америке на своей тридцать девятой сессии.

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

По этой причине нельзя считать, что ответственность за существующий климат войны и напряженности в этом регионе лежит на Никарагуа.

Преодоление кризиса в Центральной Америке требует создания в этом регионе климата мира и сотрудничества. В этой связи все государства региона должны приложить совместные усилия, для того чтобы преодолеть существенный экономический и социальный кризис, разразившийся в этом регионе.

Однако в этом регионе не будет мира до тех пор, пока государства, находящиеся за пределами этого региона, но имеющие там интересы, не прекратят препятствовать мирным усилиям, исходящим из этого региона.

Мы считаем, что мир в Центральной Америке также подразумевает уважение суверенитета и неотъемлемого права всех государств региона самим выбирать свою собственную политическую, экономическую и социальную систему, развивать международные отношения в соответствии с интересами их народов без всякого вмешательства извне, подрывной деятельности, прямого или косвенного насилия или угроз любого рода. В этом духе все государства призываются отказаться от осуществления, поддержки и обеспечения политических, экономических или военных акций любого рода против любого государства в регионе. Мир и мирное решение проблем, существующих между странами, требует, чтобы признавались и уважались политические, экономические, идеологические, социальные и культурные различия и самобытность стран. Ни одна страна, какой бы могущественной она ни была, не сможет навязывать свою волю другим странам. Отмечая сороковую годовщину Организации Объединенных Наций, мы должны сделать так, чтобы на этом форуме не раздавались крики войны. Давайте же здесь говорить только языком терпимости, взаимопонимания, согласия и сотрудничества.

Причины кризиса в Центральной Америке убедительно излагаются самими народами этого региона. Основной причиной критической ситуации в Центральной Америке является экономическая эксплуатация

(Г-н душ Сантуш, Мозамбик)

природных ресурсов стран этого региона, приведшая миллионы людей региона в состояние нищеты и лишений, а также к отказу народам региона в демократических и политических правах. По мнению самих центральноамериканцев, это действительно является причиной латиноамериканских проблем, в частности проблем Центральной Америки. Причинами также были захват, господство и разграбление этого региона, которые осуществлялись крупнейшими иностранными компаниями. Многовековое разорение, угнетение и подавление, осуществляемое экспедиционными вооруженными силами, — это тоже причины кризиса. Причины кризиса кроются также в борьбе, которую вели народы этого региона в своем стремлении к свободе, миру и справедливости, против династий, диктатур, навязываемых и поддерживаемых иностранными державами. Причины кризиса лежат в теории "заднего двора". Мой двор является моим только тогда, когда он подлинно и по закону принадлежит мне. Когда я пересекаю границу и вступаю на территорию двора моего соседа, я буду обвинен в незаконном нарушении чужой собственности. Когда мы не можем отличить наш собственный "задний двор" от международных границ, создается обстановка беззаконности.

Рассматривание кризиса и военной агрессии против Никарагуа в контексте конфликта между Востоком и Западом означает смертельный приговор для этой страны, что оправдывает массовые убийства ни в чем не повинных граждан этой страны. Моя страна, а также другие страны на юге Африки получили это зловещее причастие и теперь расплачиваются за это своей собственной бесценной кровью. Моя делегация, таким образом, отвергает неправильное толкование истории.

Несчастья, охватывающие Центральную Америку, возникли задолго до того, как на политическом горизонте появился "Восток".

Что касается Никарагуа, наша делегация разделяет вывод, сделанный одним латиноамериканским писателем, который заявил, что Никарагуа по-прежнему ведет поиски окончательных ответов и что она отнюдь не является сателлитом какой-либо державы.

Г-н ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): Третий год подряд Генеральная Ассамблея ООН занимается вопросом о положении в Центральной Америке. Восемь раз аналогичный вопрос рассматривался в Совете Безопасности. Этой же теме было посвящено выступление на юбилейной части сороковой сессии Генеральной Ассамблеи президента Никарагуа Даниэля Ортеги, который с большой убедительностью изложил серьезную озабоченность народа этой страны в связи со складывающейся вокруг нее ситуации. А несколько дней тому назад мы с большим вниманием выслушали заместителя министра иностранных дел Никарагуа Нору Астрогу.

Постоянное внимание, с которым Организация Объединенных Наций следит за положением в Центральной Америке, вполне обосновано. Грозные тучи военной опасности все более угрожающе нависают над Центральной Америкой. В непосредственной близости от берегов стран этого района курсируют авианосцы и другие боевые корабли, на территории некоторых из этих стран практически непрерывно проводятся военные учения с участием десятков тысяч солдат, боевой авиации и другой военной техники. Репетируются варианты вторжения в соседние государства. Эта постоянная демонстрация вооруженной мощи преследует цель оказать силовое давление на центральноамериканские государства, заставить их повиноваться иностранному диктату.

Острые этих нарастающих военных приготовлений открыто направлено против Никарагуа, народ которой несколько лет тому назад сверг диктаторский режим и приступил к строительству новой жизни по своему свободному выбору. С тех пор эта небольшая центральноамериканская страна живет в условиях непрекращающейся осады. Против нее ведется настоящая, хотя и необъявленная война. Эта война, как указала в своем выступлении Нора Астрога, уже стоила Никарагуа свыше 3 000 жизней, свыше 4 000 раненых, более 7 500 детей стали сиротами, 240 000 мирных жителей лишились жилищ, и более 5 000 человек было похищено.

(Г-н Трояновский, Советский Союз)

Ничем иным, как актом агрессии нельзя назвать минирование обширных морских районов, прилегающих к Никарагуа, ее территориальных вод и портов. На этих минах подорвались мирные торговые суда Японии, Нидерландов, Панамы, Советского Союза, пострадали ни в чем не повинные люди. Противоправные акции Соединенных Штатов Америки были осуждены Международным Судом в Гааге, который потребовал, чтобы минирование никарагуанских портов и другие действия по блокированию доступа к ним были немедленно прекращены. Международный Суд заявил также о недопустимости каких-либо посягательств на суверенитет и политическую независимость Никарагуа с помощью любых военных или полувоенных действий, а также угрозы применения силы.

Продолжаются попытки задушить Никарагуа экономически. Объявление эмбарго на торговлю с Никарагуа и лишение ее кредитов по линии международных финансовых организаций - лишь некоторые примеры того, к каким рычагам экономического давления прибегают для того, чтобы поставить на колени неудобное государство. Общая сумма ущерба, нанесенного Никарагуа в результате враждебных действий против нее, превышает полтора миллиарда долларов.

(Г-н Трояновский, Советский Союз)

Для всех ясно, что весь этот обширный арсенал средств и методов задействован с целью дестабилизировать и свергнуть существующий в Никарагуа политический и социальный строй. Никарагуа угрожают и прямым вооруженным вмешательством. Специальным решением конгресс США санкционировал возможность использования американских вооруженных сил против Никарагуа при так называемых "чрезвычайных обстоятельствах".

Для оправдания этого курса делаются заявления о том, будто Никарагуа представляет собой "небывалую и чрезвычайную угрозу внешней политике и национальной безопасности Соединенных Штатов". Но какую угрозу может представлять собой небольшая развивающаяся страна с трехмиллионным населением для безопасности одной из крупнейших держав мира, вооруженной самым современным оружием. Необоснованность таких утверждений очевидна. Дело заключается в другом. Как свидетельствует развитие событий в Латинской Америке, налицо стремление остановить процесс роста и укрепления национального самосознания народов больших и малых стран западного полушария, не желающих мириться с положением неокolonий.

"Коренные причины конфронтации в Центральной Америке, - как отметил министр иностранных дел Мексики г-н Сепульведа 25 сентября, выступая здесь, на Генеральной Ассамблее, - характерны только для нее и должны рассматриваться вне контекста конфронтации между Востоком и Западом". Этот факт неизменно признается всеми объективными наблюдателями. В своих докладах по данному вопросу Генеральный секретарь нашей Организации подчеркивал, что источником кризиса в Центральной Америке является социально-экономическая несправедливость. Такой же оценки придерживались и представители многих других, в том числе латиноамериканских государств, выступавшие в ходе нынешней и предыдущих сессий Генеральной Ассамблеи.

Именно этот процесс назревших социально-экономических преобразований в Латинской, в том числе в Центральной, Америке вызывает тревогу тех, кто хотел бы сохранить этот район для

(Г-н Трояновский, Советский Союз)

безраздельного хозяйничания транснациональных корпораций, которые, по оценкам Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна, выкачали из стран региона только в 1983-1984 годах 58 млрд. долл. США.

Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М.С.Горбачев на пресс-конференции в Женеве 21 ноября подчеркнул, что

"напряженность, конфликты в регионах и даже войны между различными государствами в том или ином конце мира уходят своими корнями и в прошлое, и в сегодняшние социально-экономические условия этих стран и регионов. Представлять дело так, будто все эти узлы противоречий есть порождение соперничества между Востоком и Западом, не только неправильно, но и крайне опасно".

На это он обратил внимание президента Соединенных Штатов Америки, американской делегации в ходе недавно состоявшихся переговоров в Женеве.

У Никарагуа могущественные враги, которые не хотят, чтобы народ этой страны развивался по пути демократии и социального прогресса. Но у этой страны есть многочисленные друзья, которые не собираются дать ее в обиду. Это, прежде всего, неприсоединившиеся страны, которые понимают, что, если Никарагуа не выстоит, увеличится угроза другим развивающимся странам. Это социалистические государства, которые симпатизируют целям сандинистской революции. Это многие разумно мыслящие люди в странах Запада, в том числе в Соединенных Штатах Америки, которые понимают, что силой нельзя подавить стремление народов к лучшей жизни и свободе.

Движение неприсоединения неоднократно осуждало проводимую против Никарагуа политику угроз, нападений, враждебных действий и экономического принуждения.

В поддержку Никарагуа выступает и Организация Объединенных Наций. Совет Безопасности ООН в своей резолюции от 10 мая 1985 года

(Г-н Трояновский, Советский Союз)

зновь подтвердил суверенитет и неотъемлемое право Никарагуа и других государств свободно выбирать свои собственные политические, экономические и социальные системы, развивать свои международные отношения в соответствии с интересами своего народа без вмешательства извне, без подрывных действий, без прямого или косвенного принуждения или угроз любого рода.

Генеральная Ассамблея ООН в своих резолюциях по этому вопросу также подчеркивала необходимость политического урегулирования кризиса в Центральной Америке мирными средствами, указывала на важность активизации переговорного механизма для такого урегулирования - Контадорской группы - в составе Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы. Свидетельством признания важного значения конструктивных усилий этих государств, проявлением латиноамериканской солидарности явилось создание группы поддержки Контадоры с участием Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая.

Правительство Никарагуа последовательно проводит курс на сотрудничество с Контадорской группой в отыскании путей мирного урегулирования центральноамериканских проблем, нормализации отношений между государствами этого региона. Оно не раз выдвигало конструктивные предложения по урегулированию центральноамериканского кризиса, предпринимало шаги доброй воли с целью снижения напряженности и создания благоприятной обстановки для достижения соглашения.

Новым свидетельством этой миролюбивой политики явилось письмо президента Никарагуа Даниэля Ортеги от 11 ноября этого года на имя президентов стран Контадорской группы и Группы поддержки. В этом письме подтверждается позиция Никарагуа, состоящая в том, "что для ликвидации источников напряженности и конфликтов необходимо положить конец иностранному военному присутствию в регионе. Для достижения этой цели, - подчеркнул президент, - мы считаем необходимым создание в Центральной Америке зоны мира, свободной от всякого иностранного военного присутствия в

(Г-н Трояновский, Советский Союз)

соответствии с Документом о целях и пересмотренным Контадорским актом от 7 сентября 1984 года".

К сожалению, приходится констатировать, что Соединенные Штаты не только не выполняют своих обязательств в качестве постоянного члена Совета Безопасности по поиску путей урегулирования в Центральной Америке, но продолжают подрывать идущие в этом направлении конструктивные усилия Контадорской группы, хотя на словах выступают в поддержку этих усилий. Несмотря на решение Совета Безопасности, которое предписывает возобновление американо-никарагуанских переговоров, такие переговоры возобновлены не были. Предпринимаются недопустимые попытки ослабить способность Никарагуа противостоять вооруженным нападениям на нее с различных сторон, диктовать никарагуанцам порядок решения вопросов внутреннего устройства их страны. Такая линия, конечно, не может не сказаться негативным образом на развитии международной обстановки в целом.

(Г-н Трояновский, Советский Союз)

Интересы обеспечения всеобщего мира и международной безопасности настоятельно требуют скорейшей ликвидации опасного очага напряженности в Центральной Америке. Очевидно, что мирное политическое урегулирование в Центральной Америке возможно лишь на основе учета законных интересов безопасности стран этого региона, ликвидации там иностранных военных баз, вывода иностранных войск, прекращения использования территории одной страны для вмешательства во внутренние дела другой страны. Для достижения этой цели необходимо проявление чувства ответственности, сдержанности, отказа от шагов, которые могли бы еще более осложнить нынешнюю обстановку.

Советский Союз всегда являлся и является последовательным сторонником разрешения проблем Центральной Америки самими государствами этого района политическими методами, путем конструктивных переговоров. Мы солидарны с усилиями, прилагаемыми в этом направлении другими государствами, в том числе государствами Латинской Америки и Западной Европы.

Советский Союз решительно отвергает попытки исказить его политику, возложить на него какую-то ответственность за положение в Центральной Америке. Твердо выступая против превращения этого района в арену конфронтации между Востоком и Западом, он не создаст и не намерен создавать угрозу интересам США и их союзников.

Советский Союз не раз подчеркивал, что решение центрально-американских проблем лежит на путях переговоров с учетом законных интересов и при полном уважении суверенитета всех стран этого региона. Важно, чтобы именно в этом направлении активизировала свои усилия Контадорская группа.

Как отмечал Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М.С. Горбачев,

"в нынешней обстановке широкая международная солидарность с Никарагуа есть неотъемлемая часть общей борьбы за мир, за право всех народов на свободу и независимость".

(Г-н Трояновский, Советский Союз)

Советская делегация считает, что теперь особенно важно, чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций поддержала усилия, направленные на снижение напряженности и достижение политического урегулирования в Центральной Америке без всякого вмешательства извне, на обеспечение независимости и суверенитета государств этого региона.

Г-н ДЖУШИ (Алжир) (говорит по-французски): Развитие положения в Центральной Америке по-прежнему остается причиной серьезного беспокойства для международного сообщества. В этом регионе фактически продолжается конфликт, который усугубляется изо дня в день, угрожая тем самым вылиться в любой момент в конфронтацию с неконтролируемыми последствиями.

Причины этого конфликта заключаются в постоянном увеличении экономической и социальной несправедливости. Естественно, что народы региона должны развивать традиции сопротивления и борьбы, а несправедливость ведет к обострению борьбы за восстановление человеческой личности, человеческого достоинства, удовлетворения законных чаяний справедливости и обеспечение свободного и эффективного участия в достижении полного суверенитета в будущем. Тем самым и сегодня все признают этот факт, первопричиной конфликта является несправедливость и угнетение, навязанные народам региона. Это также означает, что упорные попытки поставить проблему Центральной Америки в контекст конфронтации Восток-Запад ошибочны и могут лишь усугубить внешний конфликт, лежащий в основе кризиса и тем самым поставить под вопрос его решение.

Преисполненные этой уверенности и стремясь к предотвращению военного конфликта, угрожающего стабильности региона, четыре страны - Колумбия, Мексика, Панама и Венесуэла - предприняли мужественные меры по восстановлению диалога с целью обеспечения прочного мира. Упорство и решимость Контадорской группы в ее мирных усилиях заслуживают не только нашей высокой оценки, но и прежде всего полной поддержки для того, чтобы обеспечить быстрый успех этим действиям.

(Г-н Джуди, Алжир)

Контадорская группа в своих действиях пользуется поддержкой всего международного сообщества: Европейское экономическое сообщество, неприсоединившиеся страны, Генеральная Ассамблея или Совет Безопасности. Совсем недавно, ее действия поддержала Лимская группа поддержки, состоящая из Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая, что свидетельствует о существовании широкого латиноамериканского консенсуса в пользу мира в Центральной Америке.

Благодаря своей приверженности и последовательной позиции Контадорская группа выступила в международном плане как единственная сила, предоставляющая единственно возможную альтернативу конфронтации. Она предлагает альтернативу, основанную на восстановлении мирного консенсуса в рамках сотрудничества и согласия в Центральной Америке, на ценностях свободы, независимости и человеческого достоинства. Именно эти ценности определяют нашу политику и позиции Алжира, и именно поэтому моя страна солидарна с борьбой народов Латинской Америки и стран Карибского бассейна, стремящихся определять свою собственную судьбу в условиях мира и независимости.

Ясно с самого начала, что контадорская инициатива выдвигалась в контексте особо напряженной международной обстановки. Поэтому необходимо было привести убедительный пример с тем, чтобы принять меры по противодействию общей тенденции к конфронтации.

Сегодня, когда две основные державы мира, по-видимому, нашли путь к диалогу, инициатива Контадорской группы лишь подтверждает свою ценность и значимость. В то время как возвращение к диалогу и переговорам между двумя сверхдержавами необходимо для улучшения международной обстановки, мы не должны забывать о необходимости достижения справедливого и окончательного урегулирования региональных конфликтов, основанных на уважении прав всех заинтересованных народов и государств. Действительно, это сделает подобное урегулирование более насущным, если международный мир и безопасность будут равно использоваться всеми государствами.

(Г-н Джуди, Алжир)

Поэтому региональные рамки играют первоочередную роль и имеют большое значение для урегулирования конфликтов. Именно в этом заключается смысл поддержки, которую и впредь должна получать Контадорская группа во всех своих усилиях на каждом из этапов процесса, к которому она намерена приступить. Это особенно справедливо в отношении самых мощных государств, в частности, когда речь идет о государстве, эффективная и искренняя поддержка которого может обеспечить скорейшее восстановление мира.

В центре кризиса в Центральной Америке находится неприсоединившаяся страна - Никарагуа, чья территориальная целостность и национальный суверенитет постоянно подвергаются угрозам.

Сразу после триумфа одной из самых жестоких диктатур в истории региона, героический народ Никарагуа был вынужден в момент, когда он посвящал свои усилия делу национального восстановления, отвлечь значительную часть своей энергии и ресурсов на защиту суверенитета и обеспечение национальной независимости.

(Г-н Джуди, Алжир)

Тем не менее перед лицом эскалации напряженности, которая по-прежнему характеризует положение в регионе, Никарагуа, опираясь на солидарность движения неприсоединившихся стран, постоянно проявляет свое стремление способствовать оздоровлению отношений между странами Центральной Америки, о чем свидетельствует ее готовность немедленно подписать Контадорский акт от 7 сентября 1984 года. И с годня эта страна остается открытой диалогу и переговорам в целях содействия скорейшему началу процесса восстановления мира в этом регионе.

Фактически восстановление мира в Центральной Америке могло бы начаться очень быстро, если бы стороны в конфликте взяли бы на себя обязательство соблюдать все условия, единодушно выработанные международным сообществом. Эти условия включают уважение суверенитета и неотъемлемого права Никарагуа, как и других народов региона, суверенно определять свою экономическую, политическую и социальную систему без какого-либо вмешательства или угрозы извне и без применения какого-либо военного, политического или экономического давления, способного еще более усугубить положение. Еще одним условием является возобновление переговоров в Мансанильо между Никарагуа и Соединенными Штатами в целях нормализации их отношений и достижения региональной разрядки.

Эти меры могут способствовать восстановлению мира; они изложены в резолюции 562 (1985) Совета Безопасности. Рамки для их осуществления существуют, и они доказали свою надежность и эффективность. Речь идет о Контадорской группе, которой необходимо оказать твердую и решительную поддержку, особенно сейчас, когда имеется стремление подвергнуть реальному испытанию провозглашенную каждой стороной волю к миру.

Лишь таким образом угроза общего конфликта может быть устранена, и созданы, наконец, прочные основы для мира и сотрудничества в регионе, что отвечает не только интересам народов этого региона, но и их чаяниям, основанным на общем историческом наследии, что обязательно принесет им общее будущее.

Г-н ЦВЕТКОВ (Болгария) (говорит по-французски): Вновь вопрос о положении в Центральной Америке находится на рассмотрении международной Организации. В ходе общих прений примерно 100 делегаций характеризовали это положение как реальную угрозу миру и безопасности в регионе и во всем мире. Движение неприсоединения неоднократно выражало свою глубокую обеспокоенность по поводу положения в этом регионе, и его координационное бюро на своем заседании в Луанде весной этого года провело глубокий анализ этого конфликта, проявив солидарность с конструктивными инициативами, направленными на обеспечение справедливого и прочного урегулирования этой проблемы.

Вот уже три года Организация Объединенных Наций обсуждает вопрос о положении в Центральной Америке, и ее позиция достаточно ясна и недвусмысленна. Выразив свою обеспокоенность по поводу ухудшения положения в этой части мира, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 38/10, в которой осуждались акты агрессии против стран этого региона и содержался призыв к заинтересованным государствам прекратить военные действия. В этой резолюции подтверждается неотъемлемое право каждого народа самому распоряжаться своей собственной судьбой. Это право было вновь подтверждено в резолюциях 530 (1983) и 562 (1985) Совета Безопасности, который рассматривал случаи нарушения суверенитета и независимости Никарагуа.

Однако мы вынуждены констатировать, что, несмотря на усилия по мирному урегулированию, напряженность по-прежнему возрастает в этом регионе и достигла критического уровня. Причина этой напряженности ни для кого не является секретом. Это - столкновение законных чаяний народов Центральной Америки о национальной независимости, развитии, мире и прогрессе, с одной стороны, и реакции империализма - с другой. Для того чтобы защитить свои стратегические интересы, империализм активизирует акты агрессии, бойкотируя все мирные предложения, способные изменить кризисное положение в регионе.

(Г-н Цветков, Болгария)

Военная интервенция против Гренады 25 октября 1983 года явилась самым ярким примером в этом отношении, с учетом того что действия против этой небольшой страны имеют гораздо более далеко идущие цели. Легко понять смысл прямых призывов к использованию опыта Гренады в отношениях с другими странами этой части континента.

Фактически Никарагуа является в настоящее время главной целью жестокого давления и подрывной деятельности в Центральной Америке. Именно на никарагуанском небе сгущаются зловещие тучи военного вторжения. Последние события усилили наши опасения в этом отношении. Мы являемся свидетелями растущего политического, экономического и военного нажима на эту страну. Наемники Центрального разведывательного управления (ЦРУ), которые действуют на ее территории, лишь в этом году получают примерно 30 миллионов долл. США в виде так называемой гуманитарной помощи. Их руками убиты тысячи ни в чем не повинных никарагуанцев, в том числе 3 350 подростков и детей. Как и повсюду, агенты, находящиеся на содержании у империализма, приносят смерть и разрушения, уничтожают результаты труда населения. С учетом эмбарго на торговлю и других экономических санкций, навязанных могущественным северным соседом, потери молодой республики составляют в этом году около 1,5 млрд. долларов США.

Знаменательно, что диалог в Мансанильо был прерван в одностороннем порядке. Сторона, которая несет ответственность за этот разрыв, поставила в качестве обязательного условия для возобновления переговоров капитуляцию законного правительства Манагуа перед лицом сомосовских банд. Еще одним примером грубого вмешательства во внутренние дела Никарагуа является открытое требование сделать социальную и политическую систему Никарагуа предметом международного торга, которое было высказано в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее по случаю сороковой годовщины Организации Объединенных Наций.

(Г-н Цветков, Болгария)

Еще одна гордая и суверенная нация в Центральной Америке является мишенью для непрекращающихся враждебных действий. Кампания угроз и провокаций против Кубы продолжается и становится все серьезнее. Народная Республика Болгария вновь заявляет о своей твердой и безграничной поддержке героических народов Кубы и Никарагуа в их борьбе за создание общества согласно своему собственному выбору.

Состояние напряженности, созданное вокруг Никарагуа и Кубы, является одним из аспектов конфликтов в Центральной Америке. Гражданские войны, которые вспыхивают в этом регионе, направлены на то, чтобы сохранить власть торговцев, крупных землевладельцев и олигархии. Этот регион является ареной осуществления известной тактики усмирения, которая потерпела поражение во Вьетнаме, районе действия эскадронов смерти и объекте наиболее жестоких воздушных налетов.

(Г-н Цвтков, Болгария)

Режимы, которые, как говорят, осуществляют процесс "примирения", выступают заодно с зелеными беретами, принимая участие в массовом насилии по отношению к гражданскому населению. 19 ноября "Крисч и сайенс монитор" сообщила о новом политическом убийстве в регионе, осуществленном для того, чтобы скрыть преступления империалистических контрреволюционеров и наемников. В том же выпуске этой газеты мы также прочли, что нынешняя администрация использует территории соседних стран для создания военных баз и организации рейдов на территорию Никарагуа. Сосредоточение подразделений иностранных командос, частные совместные военные учения в этом регионе, а также патрулирование морских подразделений одной крупной державы является подготовкой для вооруженного вторжения. В таких условиях и вызывает сомнения причина возрастания нестабильности и напряженности в регионе.

В Центральной Америке существует два рода проблем, которые необходимо рассматривать в качестве источника критического положения, которое создалось там. Во-первых, исторические и социальные условия, экономическая отсталость региона, являющаяся результатом безжалостной эксплуатации иностранными монополиями и их местными партнерами. Но подлинной причиной напряженности являются попытки поддержать прогнившие диктаторские режимы и привилегированные группы путем навязывания извне решения местных проблем, решения, которые соответствуют интересам хорошо известных политических кругов и выгодны транснациональным корпорациям.

Международное сообщество выразило свою уверенность в том, что проблемы Центральной Америки должны быть урегулированы без внешнего вмешательства или интервенции политическими средствами, без угроз или шантажа, при строгом соблюдении международного права и Устава. Прежде всего, необходимо соблюдение суверенитета и территориальной целостности, права на самоопределение, отказ от применения силы и уважения принципа равенства при урегулировании споров.

(Г-н Цветков, Болгария)

Исходя из этой позиции, моя страна поддерживает усилия Контадорской группы и других стран в целях достижения мирного урегулирования конфликта в Центральной Америке. Мы должны подчеркнуть, что, несмотря на многочисленные препятствия, эта группа, единственный инструмент многостороннего урегулирования проблем, смогла создать надлежащие основы для политического урегулирования этого критического положения. С приближением момента, когда необходимо принять конкретные решения, эта группа подвергается возрастающему давлению со стороны сил, заинтересованных в создании препятствий на пути мирного прогресса. Тем не менее мы выражаем надежду на то, что все заинтересованные стороны последуют примеру Никарагуа и проявят гибкость и добрую волю в тех областях, по которым потребуются достижение консенсуса.

Я хотел бы подчеркнуть, что Болгария приветствует и высоко ценит конструктивные мирные предложения правительства Никарагуа по ликвидации напряженности в этой части мира. Его идея, направленная на преобразование Центральной Америки в зону мира в условиях отсутствия иностранных войск, военных маневров и иностранных баз, предоставляет широкие возможности для нормализации. Таким же образом правительство Никарагуа готово сократить свои собственные силы и вооружения, если Соединенные Штаты возьмут на себя конкретные меры по прекращению необъявленной войны против Никарагуа и в будущем будут воздерживаться от подобных актов агрессии. Осуществление подобной меры, которая сейчас рассматривается правительством Никарагуа, была бы возможна только в контексте разумного баланса сил в регионе, который не нанесет ущерба безопасности Никарагуа или священному праву народа Никарагуа защищать свою страну.

В заключение я хотел бы вновь повторить о полной поддержке моей делегацией единодушного призыва международного сообщества, содержащегося в последней резолюции Совета Безопасности по этому вопросу:

"вновь подтверждает суверенитет и неотъемлемое право Никарагуа и других государств свободно выбирать свои собственные

(Г-н Цветков, Болгария)

политические, экономические и социальные системы, развивать свои международные отношения в соответствии с интересами своего народа без вмешательства извне, подрывных действий, прямого или косвенного принуждения или угроз любого рода;" (Резолюция Совета Безопасности 562 (1985))

Моя делегация надеется, что еще не поздно добиться справедливого решения, отвечающего законным интересам народов региона и делу международного мира и безопасности. Мы приложим все наши усилия, чтобы добиться этой цели.

Г-н НАВА КАРРИЛЬО (Венесуэла) (говорит по-испански): Как член Контадорской группы Венесуэла безусловно привержена делу проведения переговоров для восстановления взаимопонимания и мирного сосуществования в Центральной Америке, что способствовало бы ее экономическому и социальному развитию и укреплению демократических институтов, свободы и прав человека.

Этот широкий подход указывает на то, что эта задача не будет легкой, однако ей оказывается поддержка в виде региональных и международных действий, что в значительной мере увеличивает шансы на скорейшее урегулирование, которое в свою очередь послужит ценным вкладом в улучшение международной обстановки в целом. Из этих международных отношений возникают взаимодействия, которые оказывают несоизмеримое воздействие, ограничивая сферу деятельности Контадорской группы и могут препятствовать усилиям и решимости стран Центральной Америки, направленным на принятие решений и выработку действий.

Благодаря усилиям международного сообщества, был создан соответствующий механизм для осуществления таких действий, как, например, недавнее создание Группы поддержки, в которую вошли Аргентина, Бразилия, Перу и Уругвай; была также упрочена связь между Центральной Америкой, Европейским сообществом и Контадорской группой, был также установлен диалог между Центральной Америкой и Европейским сообществом по некоторым политическим вопросам, официально

(Г-н Нава Каррильо, Венесуэла)

оформленный как вторая конференция министров, состоявшаяся в ноябре этого года в Люксембурге. Все это является основными элементами мирной инициативы, исключающей конфронтацию, сосредоточивающей внимание исключительно на диалоге взаимопонимания для достижения мира и развития.

Эта поддержка необходима для сохранения и поддержания переговоров о положении в Центральной Америке в рамках Контадоры; она указывает на путь создания новых форм национального и международного поведения; но наши усилия наталкиваются на препятствия, направленные по меньшей мере на нейтрализацию достигнутого. Мир похож на маленькую рыбку, пытающуюся прорваться через сеть биполярной политики. Разумеется, Центральная Америка - это не единственная ставка в этой конкуренции и столкновении держав.

Генеральная Ассамблея следит за развитием событий и результатами переговоров, которые в рамках Контадорской группы ведут правительства центральноамериканских стран, непосредственно ответственные за их успех.

(Г-н Нава Каррильо, Венесуэла)

13 сентября министры иностранных дел Контадорской группы передали министрам иностранных дел центральноамериканских стран окончательный проект Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке. Он представляет собой комплекс взаимосвязанных и максимально сбалансированных обязательств с целью восстановления основы сосуществования, основанного на политическом доверии, добросовестности и правопорядке.

21 ноября было объявлено крайним сроком обсуждения пятью министрами иностранных дел Центральной Америки и четырьмя министрами иностранных дел Контадорской группы — Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панама — обязательств, касающихся контроля над вооружениями и сокращением вооружений, военных маневров и механизмов выполнения и последующего осуществления обязательств в области безопасности и в политических вопросах.

Это было завершением важной части продолжительного нормативного процесса достижения трудного политического взаимопонимания, который еще не завершен. Основная цель этих усилий — создать конкретный функциональный практический план, охватывающий региональную разрядку напряженности и укрепление доверия, национального примирения и экономического и социального развития в этом регионе.

В ходе недавних обсуждений в Панаме 19-21 ноября Контадорская группа представила полномочным представителям Центральной Америки новые предложения с целью сблизить различные позиции. Были указаны возможные решения в отношении механизмов выполнения и последующего осуществления обязательств в области безопасности и в политических вопросах, касающихся безопасности и экономического и социального развития. Кроме того, были предложены решения для включения их в заключительные положения Акта, в том числе предлагаемое урегулирование споров с целью усовершенствования механизмов выполнения и последующего осуществления, которые были бы приемлемы для всех сторон, когда Акт вступит в силу.

(Г-н Нава Каррильо, Венесуэла)

На той же самой встрече полномочных представителей в Панаме Контадорская группа вновь выдвинула новые критерии для ведения переговоров в отношении военных маневров и контроля над вооружениями и сокращением вооружений.

К сложности вопросов, касающихся вооружения, следует добавить пресловутую подозрительность, которая усугубляется присутствием посторонних элементов и прямым и косвенным воздействием, мешающим достижению взаимопонимания и согласования позиций в этой особенно важной области переговоров. Полномочные представители Контадорской группы информировали своих центральноамериканских коллег, что, для того чтобы процесс продолжался и были найдены мирные решения, необходимо будет принять политическое решение в отношении обязательств по Акту. Тем не менее, также верно и то, что успех зависит не только от центральноамериканских стран, точно так же, как он не зависит исключительно от воображения участников переговоров или стремления правительств к соглашению; мы должны создать условия, которые действительно сделают урегулирование кризиса возможным.

Региональная разрядка и установление доверия между странами этого региона, а также подлинное участие Контадорской группы связаны с позициями стран, которые имеют с этим регионом связи и преследуют в нем свои интересы. Это очень важно для усилий по созданию атмосферы, которая содействовала бы рассеиванию нынешних подозрений и недоверия, создающих угрозу для и без того непрочного юридического и политического порядка в регионе.

Лишь только благодаря политическому диалогу центральноамериканские страны при поддержке и содействии членов Контадорской группы, а также при значительной помощи других сторон, смогут изыскать пути и средства, для того чтобы положить конец насилию и неустойчивости в регионе, начать продвижение к экономическому развитию, созданию демократических институтов и обеспечению уважения прав человека.

(Г-н Нава Каррильо, Венесуэла)

Этот политический диалог может и должен сделать возможным мирное решение споров, основанное на фундаментальных принципах Устава Организации Объединенных Наций и нашей собственной региональной организации, которые уже были выражены в Документе о целях, принятом центральноамериканскими странами, и будут подтверждены в обязательствах, которые они возьмут на себя в соответствии с Актом мира и сотрудничества в Центральной Америке. Это выражение подлинной региональной латиноамериканской инициативы по своему духу и своей основе не имеет никакого отношения к внешним силам, не способным решить эти проблемы. Взаимозависимость не должна означать ненужного столкновения интересов и не должна создавать препятствий на пути мирного сосуществования и разумного понимания мира и развития. Контадорский процесс неоднократно одерживал победы, но не раз его усилия, направленные на достижение решения центральноамериканского кризиса чисто латиноамериканским путем, наталкивались на отсутствие понимания и вмешательство внерегиональных сил.

Проанализировав положение в Центральной Америке и, более конкретно, мирную инициативу Контадорской группы, мы полагаем, что Генеральная Ассамблея совершенно справедливо ожидает, что будет представлен проект резолюции, который, не отдавая предпочтения интересам какой-либо центральноамериканской страны, отражает в соответствии с мандатом, определенным решением Генеральной Ассамблеи, справедливый баланс и может способствовать процессу переговоров в рамках Контадорской группы. К тому же резолюция должна способствовать восстановлению мира и мирного сосуществования в центральноамериканском регионе.

Нам хорошо известно действительное положение. Мы знаем, что нам еще не удалось обеспечить мирное урегулирование проблем, несмотря на выдающиеся и примерные усилия центральноамериканских стран и Контадорской группы. Но отсутствие успеха не вызвано

(Г-н Нава Каррильо, Венесуэла)

отсутствием желания или решимости создать мирные и прочные условия для мирного сосуществования; мы также знаем, что задержку нельзя приписать исключительно процессу переговоров. Тем не менее, с той же убежденностью, которую выразил глава государства Венесуэлы, мы можем сказать:

"Мы хотели бы верить, что все непосредственно заинтересованные страны стремятся к миру и что нет в нашем регионе таких государств, которые - при попустительстве иностранных кругов - занимались бы пропагандой войны". (A/40/PV.14, стр.16)

Как заявил президент Лусинчи:

"мы, венесуэльцы, не откажемся от этого стремления, поскольку мы уверены, что необходимо вести диалог, с тем чтобы противостоять тем, кто стремится к войне и конфронтации".

(там же, стр.17)

Г-н ЭРДЭНЭЧУЛУН (Монголия) (говорит по-английски): Вопрос о положении в Центральной Америке, который мы сейчас обсуждаем, третий год подряд выносится на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и по инициативе Никарагуа. Важность этой проблемы не уменьшилась с тех пор, как она была вынесена на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Наоборот, ход событий в регионе за последнее время подчеркивает все более настоятельно, что международное сообщество должно уделять безраздельное внимание серьезному положению, сложившемуся в этой части мира.

Опасность ситуации была весьма убедительно охарактеризована заместителем министра иностранных дел Республики Никарагуа Норой Асторга в ее выступлении перед этой Ассамблеей в прошлую пятницу.

Как известно, положение в Центральной Америке несколько раз рассматривалось и в Совете Безопасности - в последний раз в начале мая, когда он собирался, для того чтобы обсудить положение, вызванное эмбарго, наложенным Соединенными Штатами Америки на торговлю с Никарагуа. Совет Безопасности тогда принял резолюцию 562 (1985), в которой, среди прочего, он подтвердил суверенитет и неотъемлемое право Никарагуа и других государств свободно выбирать их собственную политическую, экономическую и социальную системы, развивать международные отношения в соответствии с интересами их народов свободно от внешнего вмешательства, подрывных действий, прямого или косвенного принуждения или угроз любого типа. Далее он подтвердил свою твердую поддержку Контадорской группе; призвал все государства воздерживаться от политических, экономических или военных действий любого типа против любого государства региона, которые могли бы подорвать достижение мирных целей Контадорской группы; призвал правительства США и Никарагуа возобновить диалог в Мансанильо, Мексика.

Движение неприсоединения в своей Заключительной декларации, принятой на министерской Конференции в Луанде, Ангола, подчеркнуло, что положение еще более ухудшилось в результате империалистической

(Г-н Эрдэнэчулун, Монголия)

политики вмешательства и интервенции, представляющей собой, наряду с условиями нищеты и угнетения, от которых исторически страдает этот регион, реальную угрозу международному миру и безопасности. Конференция заявила, что опасность прямой интервенции Соединенных Штатов в Никарагуа, Кубу и другие страны региона пугающе возросла.

Факты неопровержимо доказывают, что основным источником продолжающегося усиления напряженности в Центральной Америке является проводимая Соединенными Штатами политика грубого вмешательства в дела суверенных государств, их военное, экономическое и другое давление на них. Не секрет, что с самых первых дней после победы сандинистской революции в Никарагуа Соединенные Штаты Америки делают все возможное, для того чтобы дестабилизировать и свергнуть законное правительство Никарагуа. С большим усердием Вашингтон финансирует, обучает и обеспечивает наиболее современными средствами ведения подрывной деятельности банды сомосовцев, которые предпринимают вооруженные контрреволюционные нападения и подвергают мирное население этой страны террору и насилию.

Администрация Рейгана недавно одобрила выделение средств в сумме 27 млн. долл. США на террористическую деятельность контрреволюционных групп. Она навязала экономическое и торговое эмбарго Никарагуа.

Судя по сообщениям американской прессы, эти и другие шаги, предпринятые администрацией Соединенных Штатов Америки, представляют собой только начало более широкого агрессивного плана, направленного против этой страны. Об этом свидетельствует кампания администрации Соединенных Штатов Америки в конгрессе, проводимая для того, чтобы добиться одобрения конгрессом открытой военной помощи наемникам, которые совершают на Никарагуа нападения и ведут против него подрывную деятельность с территории соседних стран. Здесь уместно привести заявление помощника министра обороны Соединенных Штатов Америки Фреда Айкла, который заявил: "Если демократическим силам не будет оказана помощь сейчас, то будущей администрации, возможно, придется прямо применить силу".

(Г-н Эрдэнэчулун, Монголия)

В своем так называемом мирном плане для Центральной Америки ранее в этом году Соединенные Штаты открыто потребовали от сандинистского правительства приступить к "диалогу" с контрреволюционными наемниками и провести "новые выборы" в стране. Этот акт вопиющего диктата предназначался в то же время для того, чтобы служить оправданием подрывной деятельности Вашингтона против усилий, направленных на мирное урегулирование центральноамериканской проблемы, и нежеланию вести переговоры с правительством Никарагуа в Мансанильо.

В этом заключается, по нашему мнению, действительная причина нынешнего кризиса в Центральной Америке. Поэтому мы не можем согласиться с теми, кто, намеренно или ненамеренно, пытается объяснить этот кризис в контексте конфронтации Восток-Запад.

Правительство Монгольской Народной Республики твердо верит, что проблемы этого региона могут и должны быть решены политическими средствами на многосторонней и двусторонней основе. Именно эту цель преследуют правительство Никарагуа и Контадорская группа, к которой недавно присоединилась Группа поддержки Контадоры в составе Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая.

Правительство Никарагуа постоянно демонстрирует желание урегулировать проблемы Центральной Америки, проявляя здравый смысл и гибкость.

Любое жизнеспособное решение конфликтов в Центральной Америке должно учитывать соображения безопасности всех стран региона, включая Никарагуа. Поэтому моя страна полностью поддерживает позицию Никарагуа, заключающуюся в том, что, для того чтобы уничтожить факторы напряженности и конфликта в Центральной Америке, необходимо прекратить все формы иностранного военного присутствия в этом районе, ликвидировать иностранные военные базы, вывести всех военных советников, запретить все иностранные военные маневры.

(Г-н Эрдэнэчулун, Монголия)

В заключение я хотел бы выразить полную поддержку моего правительства справедливой борьбе народа Никарагуа, который защищает свою свободу и независимость от посягательств империализма и реакции, а также мирным инициативам правительства Никарагуа, направленным на достижение мирного решения проблем Центральной Америки.

Г-н БЕРРОКАЛ СОТО (Коста-Рика) (говорит по-испански): Мы вновь, г-н Председатель, высказываем удовлетворение Коста-Рики по поводу Вашего столь умелого руководства работой Ассамблеи. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю за его доклад "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы".

Прежде чем начать выступление по вопросу, который рассматривает Ассамблея, я хочу выразить братской Республике Колумбии соболезнование и сочувствие от имени народа и правительства Коста-Рики в связи с трагедией, вызванной извержением вулкана Невада дель Руис, повлекшим за собой так много боли и страданий и гибель людей. Нам отраднo отметить великодушную поддержку международного сообщества, и мы выражаем надежду, что эта солидарность будет широко выражаться, поскольку именно это необходимо, чтобы Колумбия получила столь нужную ей помощь в этот чрезвычайно сложный период.

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

В третий раз Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос о Центральной Америке. Позиция Коста-Рики на Генеральной Ассамблее, как и на переговорах в рамках Контадорской группы, в Организации американских государств, а также в других органах, неизменно основана на наших исторически сложившихся принципах. И поэтому позвольте мне начать мое выступление с простого заявления о том, что Коста-Рика выступает за мир в Центральной Америке.

Это наша единственная реакция на кризис в Центральной Америке. Для Коста-Рики нет иной позиции, чем та, с которой соглашается наша страна и наш народ. Этот ответ вытекает из нашей истории, из наших традиций и нашего подхода к правопорядку. Такова была наша позиция в прошлом, такова она и сейчас, и по суверенному желанию Коста-Рики такова будет наша позиция в будущем. Наш народ предан миру. Для Коста-Рики мир стал национальным идеалом, мир — это сердцевина нашей внешней политики и наших отношений с другими народами и нациями. По этой причине мы выступаем здесь, на Генеральной Ассамблее, для того чтобы подтвердить эту истину перед лицом международного сообщества, что Коста-Рика выступает за мир и что политическое региональное урегулирование в Центральной Америке на основе переговоров, провозглашенное братскими государствами: Мексикой, Венесуэлой, Колумбией и Панамой, — находит решительную и полную поддержку в Коста-Рике. Мир — это знамя, которое Контадорская группа высоко несет.

Два года назад, 17 ноября 1983 года, президент Луис Альберто Монге, выражая глубокие чувства коста-риканского народа, провозгласил постоянный, невооруженный нейтралитет Коста-Рики. В своем обращении к стране он заявил:

"Коста-Рика против войны. Коста-риканцы выступают против насилия как средства разрешения политических споров. Люди привыкли считать, что война — это естественное конечное выражение политики, но коста-риканцы считают, что война — это величайшая бессмыслица, крах политики. Современная история

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

Центральной Америки лишь подтверждает наши убеждения. Политика мира - настоящая необходимость современности. Служить этой идее должна любая внешняя политика, любая политика безопасности. Политика мира - это единственная настоящая политика нашего времени".

Тезис нейтралитета уходит своими корнями в нашу национальную независимость. В 1829 году, когда еще существовала Центрально-американская Республика и сегодняшние пять стран были образованы, незадолго до того получившим независимость от Испании, Хуан Мора Фернандес, бывший скромный сельский учитель, ставший главой государства Коста-Рики, впервые подтвердил наш нейтралитет в разгаре бесконечной гражданской войны, раздирающей регион. Он был подтвержден во время кризиса 1864 года и неоднократно подтверждался на протяжении всей нашей истории сменяющимися друг друга правительствами до тех пор, пока в 1948 году Хосе Фигуэрес, три раза избиравшийся президентом Коста-Рики, включил в нашу конституцию положение о роспуске регулярной армии. Тридцать семь лет назад наша страна решила добровольно и в одностороннем порядке разоружиться. С того времени мы переключили военные ассигнования на цели образования, развития культуры, здравоохранения, социального обеспечения, т.е. на цели мира и полного развития человека в обществе. Президент Луис Альберто Монге говорил:

"другие развивающиеся страны предпочитают идти на риск, сохраняя армию. Мы предпочитаем идти на риск, распустив армию. У нас нет армии и никогда не будет".

Перед лицом существующего кризиса в Центральной Америке наша позиция не основывается на выгоде, не является стратегической позицией или позицией приспособления к обстоятельствам. За Коста-Рику говорит сама ее история. Наша позиция - это моральная, этическая и политическая позиция, основанная на национальной реальности, которая не требует объяснений, и на более чем столетнем существовании демократических традиций. Наша страна полностью

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

уважает права человека, и в ней свобода является объективной реальностью, и это не пустое слово и не недавно освоенное понятие. Я выступаю от имени страны, в которой раз в четыре года граждане свободно принимают участие в голосовании с целью избрания своих руководителей, где никого не преследуют за политические или религиозные убеждения, где все социальные силы могут организовываться и выражать свою позицию по широкому спектру сегодняшних мировых идеологий. Я выступаю от имени невооруженной страны, страны, основой политики которой является терпимость и диалог. Это - Коста-Рика, и именно это Коста-Рика представляет собой в нынешнем кризисе в Центральной Америке.

По этой причине мы терпеливо, как говорят наши крестьяне, с францисканской терпеливостью, выслушали выступления некоторых представителей на Генеральной Ассамблее. Некоторые говорили о доброй воле, и мы благодарим их. Некоторые заявили о своей солидарности и поддержке, и мы признательны за это. Всем тем, кто искренне разделяет наши идеалы мира и демократии, подлинной свободы и уважения прав человека, борьбы против нищеты и социальной несправедливости, за прогресс и благосостояние без тоталитаризма справа или слева, всем тем, кто совершенно справедливо заявил, что конфликт в Центральной Америке не должен быть частью конфронтации между Востоком и Западом или сценарием для столкновения между сверхдержавами, всем им мы заявляем об уважении и признательности Коста-Рики. Мы знаем, что существует в международном сообществе оправданная озабоченность. Мы отмечаем, что огромное большинство стран доброй воли поддерживают Контадорскую группу. Мы знаем, что есть некоторые страны, которые действительно заинтересованы в разоружении и политическом урегулировании кризиса в Центральной Америке. Всем этим странам мы высказываем высокую оценку и благодарность от имени правительства и народа Коста-Рики.

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

В отличие от этих стран есть другие, которые олицетворяют отрицание всего того, о чем мы говорили, и всего того, что представляет собой урегулирование кризиса в Центральной Америке. Эти страны возвели в ранг государственной политики репрессии и диктатуру. Тем не менее здесь, на Генеральной Ассамблее, они говорят нам о свободе, демократии и уважении прав человека. Эти страны превратили свои национальные территории в военную базу сверхдержавы, а терроризм возвели в ранг государственной политики. Но они разглагольствуют о мире, терпимости, мирных решениях и поддержке усилий Контадорской группы. Мы, конечно, не отрицаем, что у этих стран есть право выражать свою точку зрения по Центральной Америке. Каждый день на всех форумах находятся такие, которые превращают слово свобода в мрачную карикатуру, а демократию в ругательство, в то время как они способствуют тоталитаризму и диктатуре, преследуют профсоюзных деятелей, не соблюдают права человека, игнорируя то, к чему стремится международное сообщество, поскольку они признают лишь свою концепцию человека и общества и свое суверенное право угнетать свои народы с помощью идеологий и армии. К сожалению, именно так пишется история сегодняшнего мира.

В Центральной Америке идет борьба за демократию. В Центральной Америке идет борьба за полное осуществление прав человека. Центральноамериканские народы хотят свободно выбирать тех, кто ими управляет. Социальные силы хотят получить право на создание организации, на свободу выражения своего мнения без цензуры или контроля властей. В Центральной Америке нам прежде всего нужна свобода прессы, свобода профсоюзов, религиозная свобода, свобода выразить нашу политическую позицию и свобода создавать политические партии любой идеологической направленности. Борьба в Центральной Америке должна идти за освобождение политических заключенных. Тысячи и тысячи жителей Центральной Америки погибли в последние десятилетия не за тем, чтобы правые диктатуры заменялись левыми диктатурами. Страны Центральной Америки свергают свои правительства не для

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

того, чтобы заменять эти органы угнетения всеобщей мобилизацией и воинской повинностью. Militarизм не является и не может быть судьбой Центральной Америки; как не могут быть будущим Центральной Америки правые или левые диктатуры.

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

Народ Центральной Америки прежде всего стремится строить свое будущее в условиях мира, настойчиво трудиться для обеспечения своего благосостояния, уничтожить нищету и отсталость, создать лучшие условия жизни в условиях справедливости, социального равенства и свободы. Поэтому борьба, ведущаяся в Центральной Америке, — это борьба за мир, но по сути своей это борьба за демократию и экономическое и социальное развитие в условиях свободы. Без свободы и демократии мира в Центральной Америке никогда не будет. Социальная справедливость в условиях свободы и демократии должна стать целью борьбы в Центральной Америке, в этом убеждены народ и правительство Коста-Рики, в этом заключается основное значение нашего участия в переговорах, проводимых Контадорской группой.

Моя страна готова подписать Контадорский акт мира и сотрудничества, и это неоднократно подчеркивалось нашим министром иностранных дел. У нас нет оговорок относительно окончательного проекта Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке, направленного правительствам 13 сентября этого года. В этом заключается ясная, твердая и решительная позиция Коста-Рики.

Генеральный секретарь в своем докладе о положении в Центральной Америке вполне справедливо отмечает, что

"причины центральноамериканского кризиса следует искать в несправедливых социально-экономических структурах и во внутренней политике государств, то совершенно очевидно вместе с тем, что их решение зависит от наличия политической воли государства региона". (A/40/737, стр. 11)

Что касается первой части его заявления, то я с особым удовлетворением отмечаю позитивный и важный шаг, предпринятый странами Европейского экономического сообщества (ЕЭС) вместе с Испанией и Португалией, которые недавно в Люксембурге одобрили важное соглашение об экономическом сотрудничестве со странами Центральной Америки. Это соглашение было достигнуто год спустя после исторической встречи в Сан-Хосе, Коста-Рика, когда в сентябре 1984 года

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

министры иностранных дел стран Европы первый раз встретились со своими коллегами из Центральной Америки и Контадорской группы. Данное европейское соглашение, вне всякого сомнения, представляет первый шаг в правильном направлении, а также являет собой реалистический, прагматический и достойный подход к Центральной Америке.

Коста-Рика полагает, что система Организации Объединенных Наций должна действовать в том же самом направлении. Риторической солидарности недостаточно. Недостаточно добрых намерений. По нашему мнению и в соответствии с докладом Генерального секретаря, Генеральный секретарь должен как можно быстрее разработать при сотрудничестве с органами системы Организации Объединенных Наций, особенно Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) эффективный и последовательный план экономической и социальной помощи Центральной Америке. Поступая таким образом, Организация Объединенных Наций могла бы действовать эффективно и в соответствии с принципами Устава. Этот момент, правильно понимаемый странами ЕЭС, Испанией и Португалией, а также другими дружественными странами, представляет большое значение.

В качестве примера могу лишь сказать, что, несмотря на сложности и гражданские войны за пределами наших границ, на центральноамериканский рынок приходится 25 процентов экспорта Коста-Рики. Эта цифра также справедлива для Гватемалы, Сальвадора, Гондураса и Никарагуа. Народ и правительство Коста-Рики стремятся к решению кризиса в Центральной Америке на основе экономического и социального развития в рамках существующих учреждений в центральноамериканском общем рынке. В этой области техническая и финансовая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций представляла бы особую ценность.

24 октября сего года Генеральная Ассамблея отметила сороковую годовщину создания этой Организации и по инициативе Коста-Рики единодушно провозгласила 1986 год Международным годом мира. В

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

условиях центральноамериканского кризиса президент Луис Альберто Монхе, подтверждая нашу постоянную приверженность делу мира, спустя два года после провозглашения постоянного активного невооруженного нейтралитета Коста-Рики, представил Законодательной ассамблее моей страны 17 ноября, всего несколько дней назад, законопроект о принципах нейтралитета, который станет обязательным законом Республики и таким образом постоянно зафиксирует в законодательстве моей страны то, что уже стало частью нашей национальной истории. Такое решение также представляет собой акт доверия международному праву, Организации Объединенных Наций и механизму коллективной безопасности, созданному Организацией американских государств (ОАГ).

Моя страна хорошо осознает ту серьезную ответственность, которую она взяла на себя. Коста-Рика также осознает важность переговоров Контадорской группы. Вопрос стоит так - либо Контадорский акт, либо война. Мы стоим на пороге мира или, возможно, на пороге войны в Центральной Америке. В последние дни позиция абсолютной непримиримости некоторых еще дальше отдалила возможность достижения мира. Контадорская группа переживает важный и критический период.

Моя страна полностью выступает за мир, однако, если возникнет война и отсутствие разума победит, Коста-Рика, действуя в целях законной самообороны и защиты своего суверенитета и территориальной целостности, вынуждена будет прибегнуть к помощи дружественных демократических стран и к использованию необходимых мер безопасности. Мы были вынуждены поступать таким образом в 1948 году и в 1955 году, и мы также вынуждены были вновь сделать это в 1979 году. Наш нейтралитет не нужно путать с беззащитностью. Мы, не колеблясь, поступим таким же образом в 1985 или 1986 году, или в любой момент, когда возникнет необходимость, поскольку так же как история не простила бы, если бы мы не сделали

(Г-н Беррокал Сото, Коста-Рика)

все возможное для достижения мира, так и будущие поколения коста-риканцев не простят нынешних руководителей, если они позволят иностранным войскам унижать Коста-Рику и попирают наши демократические институты.

Г-н САЛЕХ (Демократический Йемен) (говорит по-арабски): Начиная с тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, мы обсуждаем положение пункта, озаглавленного "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы". Начиная с 1979 года международное сообщество пришло к четкому выводу о том, что, как только народ Никарагуа принял решение под руководством сандинистской революции свергнуть диктаторский режим Сомосы и избрать революционный и независимый путь, империализм Соединенных Штатов стал создавать проблемы и трудности, чтобы помешать никарагуанскому народу воспользоваться своим законным правом на избрание такого пути. Происшедшие с тех пор события лишь подтвердили правильность такого заключения. Неоднократные нападения на никарагуанский народ и угроза его суверенитету и независимости возложили на наши плечи историческую ответственность, поскольку подобные акты представляют собой серьезные нарушения Устава Организации Объединенных Наций, международного права и законного права всех стран на сохранение своего суверенитета и независимости и на избрание своей собственной социально-политической системы.

(Г-н Салех, Демократический Йемен)

В своем историческом обращении к Генеральной Ассамблее товарищ Даниэль Ортега Сааведра, президент Никарагуа, так охарактеризовал агрессии против своей страны и народа:

"С 1981 года правительство Соединенных Штатов Америки пытается подорвать демократический процесс в Никарагуа и пытается игнорировать факт существования неприсоединившейся Никарагуа в центральноамериканском регионе. Так, в 1981 году руководители Соединенных Штатов приостановили продовольственные кредиты Никарагуа. Они приняли программу из 10 пунктов и выделили 19 млн. долл. США на создание наемных вооруженных сил. В 1982 году правительство Соединенных Штатов утвердило тайные операции против Никарагуа и наложило вето на резолюцию Совета Безопасности, в которой запрещалось применение силы или вмешательство во внутренние дела других государств".

(A/40/PV.42, стр. 7)

И далее в своем выступлении президент Ортега Сааведра заявил, что Никарагуа не является врагом Соединенных Штатов и желает лишь жить с ними в мире.

Зная это, мы должны спросить, почему Соединенные Штаты питают столько злобы в отношении народа Никарагуа и его революционного правительства. Почему они не откажутся от своей политики вмешательства в дела Никарагуа и своих попыток изобретать предлоги для превращения Центральной Америки в очаг войны – войны, которая несет смерть и разрушения народам региона в то время, когда они нуждаются в мире как условия для обеспечения своего процветания и развития?

Администрация США давно приучила нас к нелогичным и надуманным предлогам, которые она выдвигает для оправдания своих действий и угроз. Мы все помним о жестоком вторжении американских вооруженных сил в маленькую страну, Гренаду, свержение революционного режима

(Г-н Салех, Демократический Йемен)

и замену его другим режимом, который действует вопреки желаниям и чаяниям народа Гренады.

В течение последних четырех лет Никарагуа переживает экономическую блокаду, мешающую ей осуществлять свои прогрессивные преобразования и утверждать свои принципы как неприсоединившейся страны. Правительство Соединенных Штатов отказывается выступить в Международном Суде в ходе обсуждения положения в Никарагуа, вызванного агрессией и нарушением ее прав как независимого суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций.

Позиция администрации Соединенных Штатов не может быть оправдана, ибо она привела к огромным человеческим жертвам и материальному ущербу, понесенным никарагуанским народом, она также не освобождается от ответственности за необъявленную войну против Никарагуа, включая экономическую блокаду.

Это происходит в тот самый момент, когда, как мы все знаем, администрация Соединенных Штатов решительно выступает против призыва к международному сообществу принять экономические меры, чтобы заставить расистский режим Претории изменить свою бесчеловечную политику в отношении черного населения. Соединенные Штаты даже пошли дальше и оказывают помощь Претории, с тем чтобы увековечить оккупацию ею Намибии и воспрепятствовать международным усилиям по ликвидации последнего бастиона расистского колониализма в мире.

Такие нарушения международного права и Устава Организации Объединенных Наций представляют собой серьезную и растущую угрозу суверенитету и независимости малых государств и подтверждают угрозу международный мир и безопасность.

Моя страна поддерживает все усилия, направленные на обеспечение безопасности и мира в центральноамериканском регионе, и считает, что единственным средством являются мирные методы и продолжение конструктивного диалога, начатого по инициативе Контадорской

(Г-н Салех, Демократический Йемен)

группы, с целью изыскания позитивных решений, гарантирующих право всех избирать свой собственный путь развития в будущем, и создать основы для политического и экономического сотрудничества между странами региона на основе соблюдения и уважения принципов мирного сосуществования между ними.

Несомненно, присутствие вооруженных сил Соединенных Штатов в регионе является препятствием на пути достижения этих целей и подрывает мосты понимания, которые пытается наводить Контадорская группа в интересах мира и безопасности в регионе. Международное сообщество обязано призвать администрацию Соединенных Штатов Америки прекратить вмешательство во внутренние дела стран региона, вывести все свои вооруженные силы, отказаться от враждебных действий и угроз вооруженной агрессии против Никарагуа, уважать суверенитет и независимость стран региона, включая их законное право на определение политической системы по их выбору*.

Демократический Йемен вновь полностью поддерживает революционный режим, избранный никарагуанским народом, и решительно выступает за осуществление его законного права на независимое существование. Мы приветствуем ширящийся процесс социально-экономических преобразований, направленный на повышение уровня жизни народа и создание новых демократических условий жизни. Более того, моя страна поддерживает все усилия Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и безопасности в Центральной Америке и укреплению принципов Организации Объединенных Наций и международного права, принципов, гарантирующих право каждого государства на суверенитет, независимость и свободный выбор своего будущего.

* Г-н Хэпберн (Багамские Острова), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Г-жа МАРТИН (Канада) (говорит по-английски): Этот год является третьим по счету, когда мы рассматриваем в этом органе вопрос о положении в Центральной Америке. Я уверена, что здесь не найдется желающих высказаться против того, чтобы наши дискуссии отразили поддержку всего международного сообщества развитию, признанию и осуществлению реального, прочного и всеобъемлющего мирного соглашения для всего региона. Энергичные попытки, предпринятые за последние шесть недель, вновь вызвали надежды на то, что вскоре такое соглашение окажется в пределах досягаемости. К сожалению, мы вновь наблюдаем, что в ходе переговоров эти надежды тают подобно песку в песочных часах.

После трех лет продолжающихся усилий Контадорской группы, а также стран Центральной Америки, после трех лет прогресса, разочарований и опасных инцидентов мы могли бы оказаться перед искушением ухватиться за поверхностное решение, найденное без особого труда, нечто, что можно эффективно упаковать и под чем можно расписаться всем главным игрокам под звуки фанфар. Однако история косметических соглашений во имя краткосрочных решений хорошо известна. Канада считает, что результаты такого подхода в нынешней ситуации в Центральной Америке были бы контрпродуктивными и потенциально разрушительными.

Именно исходя из этих соображений, Канада внимательно следила за развитием событий в регионе в течение последнего года. Фактически, если взглянуть на задачи, которые поставила перед собой Контадорская группа три года назад, можно лишь восхититься ее упорством, настойчивостью и продемонстрированным мастерством. Вначале препятствия на пути решения этих задач представлялись непреодолимыми в силу наличия разных суждений, военного дисбаланса, поддерживаемых извне кампаний, осуществляемых партизанами, растущего кризиса в отношениях Восток-Запад, а также ухудшения условий жизни во всех

(Г-жа Мартин, Канада)

странах этого района и, что самое главное, в силу отсутствия взаимного доверия, что характеризовало первые месяцы переговоров.

В этих трудных условиях соглашение из 21 пункта, заключенное в сентябре 1983 года, можно рассматривать как значительное и чрезвычайно важное достижение. В то время Канада выразила свою точку зрения в Генеральной Ассамблее о том, что прочные решения проблем региона могут быть лучше всего достигнуты самими странами региона. Как мы отмечали тогда, такой подход совпадает с высшими принципами Устава Организации Объединенных Наций. Канада по-прежнему придерживается этой позиции по обоим пунктам. Сейчас необходимо возродить веру, дать новый импульс и главным образом проявить готовность поддержать доверие и трудную работу, необходимую для выработки справедливого и прочного решения в этом районе. Поддержка Организации Объединенных Наций и международного сообщества также является чрезвычайно важным элементом в поисках мира, человеческого достоинства и будущего процветания.

(Г-жа Мартин, Канада)

Канада рассматривает нынешние беспорядки и волнения в Центральной Америке как главное следствие хронической социально-экономической несправедливости, сопровождаемой постоянной неудачей при проведении необходимых экономических и социальных реформ, отвечающих самым основным чаяниям населения. Мы понимаем, что внешнее вмешательство и тенденция рассматривать вопросы в контексте Запад-Восток усугубили и ухудшили и без того сложную ситуацию. Основанный на этой позиции, отражающей растущую обеспокоенность канадцев по поводу событий в регионе в последние годы, наш ответ помимо твердой поддержки Контадорской группы, заключается в сосредоточении основных усилий на оказание двустороннего содействия развитию. Так, в 1981 году мы объявили о трехкратном увеличении нашей помощи Центральной Америке. С тех пор политика Канады в отношении Центральной Америки развивалась и уточнялась с учетом нашей озабоченности по вопросам гуманности и геополитических реальностей региона.

Я должна подчеркнуть, однако, что оказываемая Канадой помощь развитию в Центральной Америке не основывается на политике стимулирования или приостановки помощи, для того чтобы поощрять или наказывать правительства. Фактически такая общая практика противоречит нашей главной политике, которая направлена на обеспечение социально-экономического развития обездоленных народов с тем, чтобы они и их дети могли ожидать улучшения качества их жизни. К сожалению, однако внутреннее положение вынуждает нас приостанавливать отдельные двусторонние программы помощи, как имело место в некоторых странах. Однако мы с удовлетворением отмечаем, что по крайней мере в одном случае мы смогли возобновить наши программы помощи развитию в свете позитивных событий. Канада по-прежнему считает, что уважение человеческого достоинства и основных прав человека в каждой из стран Центральной Америки является основным элементом восстановления мира и стабильности в регионе. Такое уважение

(Г-жа Мартин, Канада)

по-прежнему является главной заботой Канады и канадцев.

Короче говоря, цели Канады в Центральной Америке в широком смысле те же, что и цели стран Контадорской группы. Пренебрежение к основным правам человека во многих странах региона вызывает у нас чувство страха. Мы обеспокоены нищетой, ухудшением условий жизни, выселением из домов более двух миллионов людей, что составляет почти одну десятую часть населения всего центральноамериканского региона, и иностранным военным вмешательством. Мы искренне надеемся, что все стороны, вовлеченные в различные конфликты Центральной Америки, будут воздерживаться от увеличения и без того тревожного уровня милитаризации района. В более широком контексте как страна Содружества мы не можем не отметить серьезные социально-экономические проблемы, которые переживает Белиз, малая страна, не участвующая ни в одном из конфликтов, но которая, тем не менее, принимает тысячи беженцев из государств, участвующих в конфликте. Наша политика в отношении региона отражает как наше сострадание к тем, кто находится в бедственном положении, так и осуществление политики добрососедства в западном полушарии.

Именно по этой причине мы поддерживаем Контадорскую группу с момента ее создания, именно поэтому мы оказываем ей практическую и дипломатическую помощь. По просьбе стран Контадорской группы Канада подготовила детальный комментарий по механизму контроля и проверки на различных этапах разработки Контадорского акта, основываясь на нашем богатом опыте в области операций по поддержанию мира Организацией Объединенных Наций. Мы также помогаем в усилиях по примирению в Никарагуа, участвуя в переговорах между представителями сандинистского движения и местной группы оппозиции Мисурасата, проводимых в Боготе и Мехико.

Мы считаем, что создание вспомогательной группы в составе Уругвая, Бразилии, Аргентины и Перу, а также недавняя конференция, проведенная в Люксембурге между Европейским сообществом, Испанией

(Г-жа Мартин, Канада)

и Португалией и Контадорской группой и странами Центральной Америки представляют собой важные усилия по укреплению мирного процесса в регионе. Эти усилия пользуются нашей полной поддержкой, как и дополнительные меры, предпринимаемые время от времени для развития диалога между основными участниками конфликта в регионе. В этом контексте мы с удовлетворением услышали ссылки на диалог, сделанные в заявлении в пятницу на прошлой неделе представителем Соединенных Штатов, послом Уолтерсом, в частности учитывая то, что мы считаем диалог между Соединенными Штатами и Никарагуа ключевым элементом в поисках прочных решений.

Центральная Америка переживает сейчас эру неуверенности и время разочарований. Гватемала, Гондурас и Коста-Рика недавно провели или вскоре проведут национальные выборы, которые вновь подтвердят демократию и тем самым будут способствовать укреплению мира и стабильности в регионе. Однако экономический кризис по-прежнему вызывает проблемы. Пограничные инциденты между соседними странами имеют слишком частый характер. Внешнее вмешательство усугубляет положение и по-прежнему вызывает напряженность. Некоторые страны Контадорской группы недавно пострадали от последствий стихийных бедствий, и мы выражаем им наше искреннее сочувствие и оказываем помощь. Но до тех пор пока народ Центральной Америки взывает к миру и примирению, мы не должны терять надежду. Они не должны терять надежду. Продолжение усилий стран Контадорской группы совместно с правительствами региона, конечно, важны более для них, чем для нас. Как никогда ранее сейчас необходимо, чтобы Контадорская группа продолжала свою плодотворную работу в целях достижения всеобъемлющего регионального соглашения. Кое-кто принижает мирный процесс Контадора, заявляет, что достигнуто слишком мало. Тем не менее им можно задать очевидный вопрос: где бы мы были без этого процесса? Контадора способствует сдерживанию все нарастающей

(Г-жа Мартин, Канада)

взрывоопасной ситуации; она создала рамки для мира. Потребуется еще больше терпения, а также необходимой политической воли со стороны заинтересованных сторон. Продолжение регионального диалога является единственно возможным средством изыскания решения этому самому сложному кризису. Задача, которую предстоит решить, огромна, однако и это очевидно, что на карту поставлено гораздо больше.

Канада готова и впредь способствовать разработке основных положений по безопасности в Контадорском акте в ответ на просьбу Контадорской группы. Мы также готовы и впредь оказывать правительствам и народам Центральной Америки помощь в целях развития. Вероятно, более важным является то, что Канада и канадцы и впредь будут рассматривать события в этом многострадальном регионе, проявляя человеческую обеспокоенность и интерес.

Г-н МУНЬИС (Аргентина) (говорит по-испански): Кризис в Центральной Америке является одной из главных проблем, вызывающих обеспокоенность международного сообщества сегодня, и для нас в Латинской Америке он приобретает еще большее значение, учитывая тесные исторические и культурные связи и кровные узы с народами этого региона.

Угроза международному миру и безопасности, которая выражается в возможной эскалации насилия в Центральной Америке, носит особо серьезный характер для Латинской Америки, учитывая опасные последствия, которые принес бы общий конфликт нашему континенту. Военная конфронтация в Центральной Америке нанесла бы непоправимый ущерб отношениям в этом полушарии и привела бы к разделению народов Центральной Америки, вызывая тем самым ухудшение напряженности и неопределенность, что поставит под угрозу успех возрождения демократических систем в регионе.

(Г-н Муньис, Аргентина)

Сегодня мы являемся свидетелями расширения глубоких экономических несправедливостей, лежащих в основе центральноамериканского кризиса. Народы региона жили в течение столетий в условиях отсталости, нищеты, отсутствия свободы, военных иностранных интервенций, милитаризма, и в результате этого их надежды на реальное социально-экономическое и политическое развитие по-прежнему оставались несбыточными.

Центральноамериканское общество сегодня переживает критический этап своей истории, этап, когда веют ветры перемен, столь необходимых перемен в несправедливых структурах. Принесут ли эти изменения пользу народам региона, который, в конечном счете, является главным объектом этих усилий, зависит от усилий всех. Мы должны гарантировать, чтобы результаты преодоления этого кризиса выразились в создании демократических плюралистических обществ, обществ социальной гармонии.

Основные причины кризиса уже признавались в резолюции 38/10 Генеральной Ассамблеи.

Аргентина по-прежнему считает, что в Центральной Америке необходимо полностью соблюдать принципы невмешательства, уважения суверенитета и территориальной целостности всех государств, отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях, мирного урегулирования споров, полного уважения основных прав и свобод человека, обеспечения идеологического плюрализма, который является естественным продолжением осуществления права народов на самоопределение.

Поэтому следует напомнить, что Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности в резолюциях, принятых единогласно, вновь подтвердили право всех народов Центральной Америки свободно определять свою собственную форму правления и избирать свою собственную социально-экономическую и политическую систему без иностранного вмешательства, давления или принуждения.

(Г-н Муньис, Аргентина)

Генеральная Ассамблея в контексте кризиса в Центральной Америке подтвердила также обязательство всех государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения против суверенитета, территориальной целостности или политической независимости любого государства. Она также подчеркнула важность создания подлинно демократического процесса, уважения прав человека и социально-экономического развития региона. Эти принципы пользуются единодушной поддержкой международного сообщества. Тем не менее мы видим, что на практике они в этом регионе осуществляются крайне редко.

Мы должны серьезно подойти к этому вопросу, чтобы установить, проявляют ли страны, имеющие интересы в регионе, реальную политическую волю для достижения решения, которое будет отвечать осуществлению прав для всех.

Конфронтация, конечно, не может быть выходом из этого положения.

Никто лучше не готов понять положение в Центральной Америке и соответственно предложить прочные и надежные решения для всех сторон, чем сами латиноамериканские страны.

Мы считаем, что международное сообщество должно выразить свою большую признательность Колумбии, Мексике, Панаме и Венесуэле, которые, благодаря процессу переговоров в рамках Контадорской группы, создали единственно возможную альтернативу для решения этого кризиса.

Эти страны прилагали непрестанные усилия в целях достижения равновесия между всеми заинтересованными сторонами и подготовили ряд соглашений, которые содержат объективную оценку положения и представляют возможность для глобального решения. Контадорский акт охватывает как военные аспекты, так и вопросы защиты демократии, как политические аспекты, так и аспекты экономического возрождения региона.

Аргентина вновь подтверждает свою безоговорочную поддержку дипломатии Контадоры, и в этой связи я хотел бы отметить, что моя

(Г-н Муньис, Аргентина)

страна вместе с Бразилией, Перу и Уругваем создали Контадорскую группу поддержки в целях оказания активной помощи посредством наших усилий в достижении ее благородных целей.

Международное сообщество и, в частности, Генеральная Ассамблея оказывают единодушную поддержку контадорскому процессу переговоров, и мы вновь считаем, что именно этот форум является наиболее подходящим, для того чтобы высказать универсальную поддержку этому процессу и призвать к его продолжению. В этой связи мы поддерживаем и впредь будем решительно поддерживать любые решения, которые могут быть выдвинуты на основе усилий контадорских стран.

Без доброй воли всех заинтересованных сторон в конфликте невозможно решить проблемы Центральной Америки. Мы призываем проявить такую добрую волю и здравый смысл со стороны всех, чтобы создать благоприятные условия, в которых народы региона наконец смогут жить в условиях продолжительного прочного мира и благоприятствовать атмосфере демократии и свободы.

Именно поэтому мы считаем, что все вовлеченные стороны должны воздерживаться от попыток создать препятствия на пути процесса переговоров и предпринять меры, ведущие к возникновению климата взаимопонимания. В этом контексте мы рекомендуем, чтобы Соединенные Штаты и Никарагуа возобновили диалог в Мансанильо в соответствии с резолюцией 562 (1985) Совета Безопасности.

Организация Объединенных Наций несет большую ответственность перед народами Центральной Америки. Решение этого кризиса является исторической и моральной императивой самого высокого уровня, и мы должны найти ей решение.

Г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ (Китай) (говорит по-китайски): В последние годы положение в Центральной Америке представляется как ситуация напряженности и беспорядков, и нет никаких признаков ее ослабления. Международное сообщество глубоко обеспокоено относительно такого развития событий. Хотя Китай и латиноамериканские страны находятся

(Г-н Юй Мэнцзя, Китай)

далеко друг от друга в географическом плане, он также глубоко обеспокоен положением в Центральной Америке — одного из очагов напряженности в современном мире.

Начиная с тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, мы принимали резолюции по положению в Центральной Америке, и благодаря неустанным усилиям стран Контадорской группы удалось избежать крупномасштабного военного конфликта в этом регионе. Однако пограничные конфликты между отдельными странами возникали время от времени в этом регионе. Необходимо отметить, в частности, что иностранные военные силы по-прежнему присутствуют в этом регионе, и случаи внешней интервенции увеличиваются, а не уменьшаются, что находит проявление в агрессивном запугивании и установлении торгового эмбарго и все увеличивающейся прямой или косвенной, скрытой или открытой военной помощи этому региону под различными предложениями. Мир и безопасность в Центральной Америке по-прежнему подвергаются серьезной угрозе. С учетом такого развития события крайне необходимо, чтобы нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи вновь рассмотрела ситуацию, сложившуюся в Центральной Америке.

В ходе общих прений на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи представители многих стран отмечали в своих выступлениях, что существуют как внутренние, так и внешние факторы, способствующие сохранению беспорядков и беспокойства в Центральной Америке, и что вмешательство со стороны внешних сил, в частности попытки сверхдержав вовлечь вопрос о положении в Центральной Америке в контекст своего соперничества, еще больше усложнили эту проблему. Эти представители со всей ясностью излагали свою позицию против внешнего вмешательства и выступали за мирное урегулирование центральноамериканского вопроса с помощью переговоров между заинтересованными странами этого региона. Такие предложения должны быть серьезно рассмотрены и искренне поддержаны.

(Г-н Юй Мэнцзя, Китай)

Китайская делегация считает, что необходимо уважать государственный суверенитет, независимость и территориальную целостность всех стран Центральной Америки; проблемы Центральной Америки должны решаться самими народами Центральной Америки; необходимо противостоять вмешательству во внутренние дела центральноамериканских государств любых внешних сил; противоречия и конфликты между странами этого региона должны быть справедливо и разумно решены с помощью мирных переговоров в соответствии с нормами, определяющими международные отношения и предусмотренными Уставом Организации Объединенных Наций.

За последние несколько лет Контадорская группа, в которую входят Колумбия, Мексика, Панама и Венесуэла, прилагала постоянные и новые усилия, для того чтобы уменьшить напряженность в Центральной Америке и способствовать процессу мирного урегулирования. Контадорская группа, таким образом, завоевала симпатию и получила поддержку своих усилий со стороны многих и многих стран. В июле этого года Аргентина, Бразилия, Перу и Уругвай образовали Лимскую группу активной поддержки деятельности Контадорской группы. В августе этого года министры иностранных дел восьми стран провели успешное совместное совещание, на котором они отметили, что должно быть найдено всеобъемлющее и прочное решение конфликтов в Центральной Америке и что урегулирование центральноамериканского вопроса не может быть достигнуто с помощью силы, оно должно быть достигнуто с помощью политического и дипломатического диалога и переговоров, за что последовательно выступала Контадорская группа. Эти справедливые и разумные позиции способствуют уменьшению напряженности в Центральной Америке и поэтому должны заслуживать должного внимания. В то же самое время мы с удовлетворением видим, что неприсоединившиеся страны, страны Европейского экономического сообщества (ЕЭС), а также Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций прилагают позитивные усилия для мирного урегулирования центральноамериканского вопроса.

(Г-н Юй Мэнцзя, Китай)

Поскольку мы вновь рассматриваем положение в Центральной Америке, делегация Китая хотела бы вновь подтвердить свою решительную поддержку Контадорской группе в ее усилиях по обеспечению смягчения напряженности положения в Центральной Америке и в поиске политических решений спорных вопросов в этом регионе. Китай поддерживает позицию Группы относительно того, что центральноамериканский вопрос не должен вовлекаться в орбиту конфликта между Востоком и Западом. Мы надеемся, что заинтересованные страны будут уважать чаяния центральноамериканских народов, откажутся от своей политики вмешательства и займут позитивную позицию, для того чтобы усилия Контадорской группы и Лимской группы в интересах обеспечения мира и стабильности в центральноамериканском регионе могли стать плодотворными и все страны этого региона могли жить в мире и дружбе.

Г-н ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Делегация Белорусской ССР, как и почти все другие выступившие делегации, вынуждена в очередной раз констатировать, что, несмотря на принятые решения и резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи ООН, Международного Суда, обстановка в Центральной Америке так и не улучшилась. Более того, напряженность здесь продолжает нагнетаться. Никак не могут пробить себе дорогу мирные инициативы движения неприсоединения и латиноамериканских стран, предпринимаемые для улучшения политического климата в данном регионе. Причина этого — в политике Соединенных Штатов Америки, которые расширяют необъявленную войну против небольшой Никарагуа, стремясь подорвать происходящий в этой стране демократический процесс, не позволить ее народу строить свою жизнь не по подсказке и диктату извне, а в соответствии со своими интересами и чаяниями.

Силы империализма пустили в ход весь арсенал изощренных форм, средств и методов подавления, отработанных ранее на судьбах и страданиях других стран и народов, боровшихся за свою свободу. Арсенал широк — от приостановки продовольственных кредитов,

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

торгового эмбарго, экономической блокады, политического давления и шантажа до финансирования, обучения, сколачивания и засылки террористических банд, минирования портов, широкомасштабных военных действий против суверенной страны, несущих смерть, насилие и разрушения. Жертвами этих варварских действий уже стали тысячи ни в чем не повинных женщин, детей, стариков. Общий ущерб, причиненный внешней агрессией народу Никарагуа, уже превосходит сумму в 1,5 млрд. долл. США, что более чем в полтора раза превышает объем так называемой "экономической помощи" Соединенных Штатов Америки всему району Центральной Америки.

Но этого оказывается мало. В апреле 1985 г. правительству Никарагуа фактически предъявлен очередной ультиматум, согласно которому в том случае, если оно не изменит свою внутреннюю и внешнюю политику, Соединенные Штаты Америки будут считать себя вправе наращивать свою необъявленную войну против Никарагуа, не исключая при этом вооруженную интервенцию. Выделяются и многомиллионные средства на такие противоправные действия. И это делается в условиях, когда 80 процентов американцев выступают против использования военной силы в Центральной Америке.

В ходе юбилейных заседаний сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций президент Республики Никарагуа Даниэль Ортега Сааведра продемонстрировал неослабную волю народа своей страны к миру и пригласил президента Соединенных Штатов Америки ответить на вопрос: "Готов ли он нормализовать отношения с Никарагуа в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права?". В ответ было сказано, что поддержка Америкой "контрас" не должна прекращаться и не прекратится.

Для оправдания такой политики Никарагуа изображают как некую чрезвычайно мощную военную силу, способную якобы разбить своих соседей и даже угрожать Соединенным Штатам с тыла. В действительности же, по данным Лондонского международного института

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

стратегических исследований, регулярные вооруженные силы Гондураса, Сальвадора и Гватемалы вдвое превосходят вооруженные силы Никарагуа, имеют большую огневую мощь, а их военно-воздушные силы имеют значительно больше боевых самолетов и вертолетов. В Вашингтоне пытаются всячески поставить под сомнение законное право правительства Никарагуа закупать за рубежом военную технику, предназначенную для отражения агрессии.

В то же время хорошо известно, что в Латинской Америке Пентагон представлен весьма широко, и особое внимание при развитии его военной инфраструктуры в этой части земного шара придается Центральной Америке и Карибам, где уже созданы десятки военных объектов, в том числе и вблизи территории Никарагуа. В этом районе почти непрерывно проводятся военные маневры как с целью запугать Никарагуа, так и осуществлять снабжение контрреволюционных банд оружием.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Никарагуа никому не угрожает. Она не является участницей никакого блока, она не входит в военный союз ни с одним государством. Единственное, к чему она стремится, — это получить возможность мирно строить свою жизнь.

В ходе враждебной кампании, ведущейся против Никарагуа, ее обвиняют буквально во всем, в том числе и в нарушении прав человека. Но правду не утаить. Не сандинисты, а "контрас" глумятся над правами человека. И этого не может скрыть даже буржуазная печать. Так, газета "Нью-Йорк таймс" от 16 июля 1985 года отмечала, в частности, что "наиболее жестокие нарушения прав человека в Никарагуа совершаются сегодня контрас". Эта же газета сообщила 16 ноября 1985 года, что "контрас" терроризируют, грабят и убивают крестьян Гондураса. И этих убийц американские покровители величают "братьями", "борцами за свободу", "демократическими силами" и т.п.

Нельзя не поражаться цинизму, с которым пытаются манипулировать словами "свобода" и "демократия". Достаточно, оказывается, кое-кому произвольно навесить на любое государство ярлык тоталитаризма, как уже готов фальшивый предлог для агрессивных действий против него, действий, которые попирают все нормы международного права в отношениях между суверенными государствами, втаптывают в грязь и сами понятия свободы и демократии. Сомнительные лавры "умиротворения" в Гренаде, очевидно, не дадут покоя агрессорам.

Со стороны правительства Никарагуа, которое реально и ощутимо улучшило жизнь большинства граждан своей страны, нет недостатка в проявлении доброй воли, в стремлении к поиску путей нормализации обстановки в регионе. Оно неоднократно предлагало администрации США возобновить прямой диалог, с тем чтобы создать основу, которая позволила бы нормализовать отношения между двумя государствами в духе взаимного уважения и строгого соблюдения международного права. Соответствующие предложения были направлены и правительствам Гондураса и Коста-Рики.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Непрекращающиеся усилия по политическому урегулированию положения в Центральной Америке без постороннего вмешательства предпринимаются неприсоединившимися государствами, странами - участницами Контадорской группы, группой поддержки контадорского процесса. Разработанный Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке в случае его принятия не только Никарагуа, но и другими странами этого района, а также США мог бы намного оздоровить обстановку.

Однако США отказываются от ведения равноправных переговоров о политическом урегулировании. Миротворческие и конструктивные предложения правительства Никарагуа, Контадорской группы, других стран по-прежнему блокируются ими же. И это происходит тогда, когда большинство государств - членов Организации Объединенных Наций считает, что проблемы Центральной Америки могут и должны решаться без вмешательства извне, политическими средствами, исключаями интервенцию, угрозы и давление. Именно на такой курс ориентирует и Устав Организации Объединенных Наций, соблюдать который обязаны все.

Нельзя не выразить обеспокоенность тем фактом, что некоторые страны Центральной Америки идут на поводу у своих американских покровителей и тем самым тормозят процесс политического урегулирования в этом регионе. Давно пора им перейти от словесных заверений в миролюбии к конкретным делам и прекратить враждебную деятельность в отношении Никарагуа, прежде всего поддержку "контрас", окопавшихся на их территориях и совершающих оттуда кровавые вылазки на никарагуанскую территорию.

Белорусская ССР выражает свою полную солидарность с борьбой народов Латинской Америки и Карибского бассейна за независимость и социально-экономический прогресс, осуждает агрессивные действия против Никарагуа и требует их безоговорочного и немедленного прекращения.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

И в этом районе мира должна быть обеспечена нормальная и стабильная международная обстановка в целях свободного и независимого развития всех государств в условиях мира и добрососедства. Это будет способствовать укреплению мира и международной безопасности.

Г-н ВАСИУДДИН (Бангладеш) (говорит по-английски): Пункт повестки дня, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы", вновь находится на рассмотрении этой Ассамблеи. На нашем рассмотрении находится также доклад Генерального секретаря по этому вопросу. Мы с интересом изучили этот доклад и с беспокойством отмечаем, что в течение этого года "положение в Центральной Америке продолжало ухудшаться", несмотря на неустанные усилия стран Контадорской группы, направленные на обращение этой тенденции вспять. Генеральный секретарь привел примеры увеличения количества двусторонних инцидентов между странами в этом регионе, которые не только препятствовали деятельности Группы, но и "создавали крайне опасную угрозу миру". (A/40/737, пункт 8)

Предыдущие ораторы в своих выступлениях всеобъемлюще охватили все события в этом регионе и выразили глубокую обеспокоенность по поводу существующего там положения. Бангладеш полностью разделяет эту обеспокоенность, и мы с тревогой отмечаем явное отсутствие прогресса в ослаблении напряженности и недоверия в этом регионе. За этот период мы имеем сообщения из стран этого района, в которых страны обвиняли друг друга в интервенции и вмешательстве во внутренние дела. Моя делегация поэтому полностью поддерживает следующую точку зрения Генерального секретаря:

"Непрерывное ухудшение за последний год положения в регионе свидетельствует о срочной необходимости изыскать справедливое, глобальное и согласованное решение в регионе". (пункт II)

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

Должно быть уже вполне очевидным, что преобладающее положение в Центральной Америке продолжает оставаться шатким и серьезным, и любое дальнейшее ухудшение только усугубит его, еще более затруднив восстановление мира в этом регионе. В настоящее время крайне необходимо установить конструктивный диалог между заинтересованными сторонами с целью создания атмосферы примирения и мирного сосуществования.

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

Мы искренне надеемся на то, что все заинтересованные стороны проявят умеренность, сдержанность и мудрость, для того чтобы создать мир и стабильность в Центральной Америке.

Именно в этом духе процесс диалога был начат около трех лет тому назад странами — членами Контадорской группы, а именно Колумбией, Мексикой, Панамой и Венесуэлой. Контадорский процесс представляет собой ценные рамки для мира и сотрудничества между странами этого региона, с тем чтобы избежать дальнейшего усиления напряженности и военного решения проблем данного региона. Контадорский процесс делает упор на переговоры в региональном контексте, стремясь изолировать данные вопросы от внешнего политического влияния. Проект Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке является результатом целого ряда интенсивных переговоров между заинтересованными сторонами, и этот проект представляет собой необходимые рамки для мира и сотрудничества на основе разделяемых понятий и взаимных компромиссов. Контадорский процесс получает широкое признание, и мы твердо верим, что этой важной инициативе следует оказать содействие на ее последнем этапе, который ведет нас к достижению желаемых результатов. В этом контексте наша делегация хотела бы присоединиться к призыву Генерального секретаря к странам этого региона проявлять настойчивость и воздерживаться от любых действий, которые могут поставить под угрозу эту мирную инициативу.

Моя делегация неизменно оказывает полную поддержку контадорской инициативе, и мы твердо верим, что такие региональные усилия скорее могут привести к успеху, поскольку страны, осуществляющие их, могут лучше оценить ситуацию, более объективно и с большей степенью точности. На предыдущих сессиях Ассамблея принимала резолюции консенсусом, в которых, среди прочего, оказывалась полная поддержка контадорскому процессу, а также излагались различные принципы, на которых должен основываться этот диалог. Мы должны

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

продолжать оказывать нашу полную поддержку этой своевременной и ценной инициативе. Мы с удовлетворением отмечаем, что Организация американских государств также одобрила контадорский процесс. Движение неприсоединившихся стран, активным членом которого является моя страна, неизменно поддерживала эти региональные усилия. Недавно страны региона усилили этот процесс, создав группу поддержки контадорского процесса, в которую входят Аргентина, Бразилия, Перу и Уругвай. Мы приветствуем такое развитие событий и полностью разделяем точку зрения Генерального секретаря, что это отражает "глубокую обеспокоенность Латинской Америки". Такая обеспокоенность понятна, поскольку, как сказал Генеральный секретарь,

"причины центральноамериканского кризиса следует искать в несправедливых социально-экономических структурах и во внутренней политике государств". (A/40/737, стр. 3)

Это усиливает наше убеждение в том, что контадорский процесс при поддержке и помощи всех непосредственно заинтересованных сторон обеспечит достижение позитивных результатов по восстановлению мира в этом регионе. Любые попытки рассматривать развитие событий в Центральной Америке в контексте конфронтации между Востоком и Западом будет лишь препятствовать процессу нормализации с помощью конструктивного диалога и переговоров, а также усугубит существующее положение.

Проект Контадорского акта подтверждает, среди прочего, принципы межгосударственных отношений, такие, как недопустимость угрозы силой или применение силы против территориальной целостности и политической независимости государств; суверенное равенство государств, мирное урегулирование споров и невмешательство во внутренние дела других государств и отказ от интервенции. Эти основополагающие принципы, основанные на положениях Устава Организации Объединенных Наций, являются универсально применимыми и особенно применимы к положению в центральноамериканском регионе. Этот

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

документ также подтверждает право народов на свободное избрание своей собственной формы политической, экономической и социальной системы, а также признает важность создания, содействия и укрепления демократических систем во всех странах этого региона. Также подчеркивается, что подрывные акты и саботаж, а также использование территории одного государства для осуществления любых действий, влияющих на безопасность другого государства, противоречит основополагающим нормам международного права и мирного сосуществования. Проект Акта, результат длительного и сложного процесса диалога и переговоров между всеми странами этого региона, является единственным реальным условием восстановления мира и сотрудничества в этом регионе. Сейчас, когда контадорский процесс вступил в свой решающий этап и проект Акта находится на заключительном этапе своего рассмотрения, чрезвычайно важно, чтобы эта Ассамблея четко указала всем заинтересованным сторонам, что настало время предпринять твердые и решительные действия для восстановления мира, стабильности и сотрудничества в этом регионе.

Со своей стороны, г-н Председатель, моя делегация, как всегда, будет оказывать свою полную поддержку и сотрудничество в Ваших усилиях, направленных на прекращение нынешней взрывоопасной ситуации в Центральной Америке. Наша твердая и принципиальная позиция по этому вопросу основывается на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, основополагающих нормах международного права и мирного сосуществования. Мы будем продолжать оказывать нашу прямую и безусловную поддержку усилиям Контадорской группы до тех пор, пока она не добьется окончательного успеха.

Моя делегация при рассмотрении чрезвычайности этой ситуации подчеркивает вновь важность достижения скорейшего регионального консенсуса по восстановлению мира и стабильности в Центральной Америке, с тем чтобы все страны могли полностью посвятить свое внимание вопросам экономического и социального развития. Мы

(Г-н Васиуддин, Бангладеш)

полагаем, что на нынешней сессии, которая отмечает сороковую годовщину Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея будет способствовать принятию твердых и решительных действий по содействию и поощрению нынешнего процесса диалога и консультаций при помощи стран Контадорской группы. Мы надеемся, что в связи с этим историческим событием все заинтересованные стороны поднимутся над своими узкими национальными интересами и продемонстрируют гибкость и понимание вопросов мира. Моя делегация по-прежнему готова оказать свою полную поддержку и сотрудничество любым конкретным действиям по достижению этой цели.

Г-н ВИДЖЕВАРДАНЕ (Шри Ланка) (говорит по-английски): Несмотря на некоторые обнадеживающие признаки, положение в Центральной Америке, как указывается в докладе Генерального секретаря, "за истекший период года продолжало ухудшаться". (A/40/737, пункт 8) Независимость и суверенитет государств региона были поставлены под угрозу. Инциденты на границах, нападения террористов, поставки современных видов оружия в этот район, акты военных провокаций и попытки дестабилизации - все это содействовало ухудшению положения и росту нестабильности в регионе. Поэтому целесообразно, чтобы этот пункт "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы" рассматривался на пленарном заседании, для того чтобы содействовать поискам мира и стабильности в Центральной Америке. Мы приветствуем инициативу Никарагуа, которая третий год подряд ставит этот вопрос на рассмотрение Ассамблеи.

(Г-н Виджевардане, Шри Ланка)

Однако независимо от желаний международного сообщества, абсолютно ясно, что коренные причины нестабильности в Центральной Америке заключаются в трагическом наследии политической, экономической и социальной эксплуатации, которой, к сожалению, подвергался регион и которая, как указывалось во всеобъемлющем докладе Генерального секретаря, заключается "в несправедливых социально-экономических структурах и во внутренней политике государств". (п. 11) Эта основа кризиса была далее усугублена иностранным вмешательством и давлением на регион.

Государства, входящие в центральноамериканский регион, представляют разнообразные политические, экономические и социальные системы, и каждое государство поддерживает различные представления в отношении развития и национальных приоритетов. Уважение и признание этого фактора жизненно необходимо не только со стороны государств региона, но также и со стороны тех, кто находится за его пределами. Право государства на избрание и соответственно на развитие задуманной им политической и социально-экономической системы, наилучшим образом отвечающей чаяниям и нуждам его собственного народа, священно. Это право должно осуществляться и выражаться в условиях свободного и открытого регионального окружения без давления извне, независимо от того, осуществляется оно прямо или же более скрыто и вероломно. Необходимо позволить мирно сосуществовать различным идеологиям. Диалог, а не конфронтация должен регулировать отношения между государствами, чьи понимания своих национальных целей могут быть различными. Понимание и терпение, а не враждебная пропаганда должны развиваться между народами. Никакому государству нельзя позволять присваивать себе право навязывать другому государству свою собственную идеологию, систему или образ жизни, поскольку национальные нужды каждого государства должны определяться конкретными потребностями особого положения, в котором оно находится, и уникальным гением его народа.

(Г-н Виджевардане, Шри Ланка)

В резолюции 562 (1985) Совета Безопасности, которая была принята ранее в этом году, упоминается резолюция 38/10 Генеральной Ассамблеи, подтверждающая

"неотъемлемое право всех народов определять свою собственную форму правления и выбирать свою собственную экономическую, политическую и социальную систему без какого бы то ни было иностранного вмешательства, принуждения или ограничения".

Принятие этого основного принципа подразумевает принятие принципа невмешательства во внутренние дела государств и отказ от интервенции.

Нарушение этого принципа вызвало нестабильность, напряженность и насилие не только в Центральной Америке, но также и в других районах мира, принеся с собой огромные страдания и замедление прогресса народов в экономическом и социальном развитии. В преамбуле проекта Контадорского акта, повторенной в качестве приложения к докладу Генерального секретаря, указывается на тот факт, что

"дестабилизация правительств региона, выражающаяся в целом в содействии или поддержке деятельности групп или нерегулярных сил, актов терроризма, подрывной деятельности или саботажа, и использования территории какого-либо государства для действий, подрывающих безопасность другого государства, противоречит основным нормам международного права и мирного сосуществования между государствами". (стр. 35)

Изменения не могут быть внесены извне. Как высказался по вопросу о Центральной Америке министр иностранных дел Шри Ланки уважаемый А.К.Ш.Хамид,

"Если и должно произойти изменение в каком-нибудь государстве, то оно должно быть вызвано импульсом его собственного народа, без давления или вмешательства извне".

В этой связи Шри Ланка приветствует тенденцию в направлении создания демократических форм правления в регионе, которое поощряет участие народа в политическом процессе. Эта тенденция могла бы

(Г-н Виджевардане, Шри Ланка)

явиться одним из более мощных противоядий навязыванию авторитарного господства и коварному иностранному вмешательству, в результате которых создавалось именно большинство тех неблагоприятных условий, от которых страдал регион. В проекте Контадорского акта признается "важность создания, развития и укрепления демократических, представительных и плюралистических систем во всех странах региона". (стр.34)

Совершенно ясно, что характерные для обстановки в Центральной Америке принципы имеют ту жизнеспособность, которая выходит далеко за рамки этого региона - такова одна из причин, по которой Шри Ланка участвовала в этом обсуждении. Принципы невмешательства во внутренние дела государств, неприменение силы, суверенное право государств на создание своих собственных политических, экономических и социальных систем без вмешательства извне, поощрение диалога и мирное урегулирование споров имеют такую применяемость, жизнеспособность и уместность, которая универсальна. Кроме того, Шри Ланка сознает, что напряженность и нестабильность в Центральной Америке могут иметь последствия, выходящие за рамки региона, представляя угрозу международному миру и безопасности. И наконец, и это очень важно, Шри Ланка желает поддержать и дать самую высокую оценку инициативам Контадорской группы, которые предлагают наиболее жизнеспособную и логичную программу для мира и сотрудничества в Центральной Америке.

Усилия Контадорской группы - Колумбии, Мексики, Панама и Венесуэлы - имеют особую значимость, поскольку они осуществляются при консультации с заинтересованными государствами Центральной Америки и соответствуют принципам Устава Организации Объединенных Наций. Мы также приветствуем решение, принятое в июле этого года правительствами Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая, создать Группу поддержки для укрепления усилий Контадорской группы.

(Г-н Виджевардане, Шри Ланка)

Расширение мирного процесса по этим направлениям значимо с точки зрения другой перспективы: это - практическое проявление коллективной воли стран Латинской Америки, демонстрация их способности предпринять осторожные совместные усилия для решения региональных вопросов, исходя из определенной ими взаимной выгоды и перспективы. Этот региональный подход, как и подобный подход в любом районе мира, должен поощряться и поддерживаться.

Кульминационным моментом благородных усилий Контадорской группы должно явиться принятие проекта Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке. Я не намерен судить о прогрессе или об отсутствии прогресса в затянувшемся процессе переговоров. Мнения, выраженные в ходе этих прений непосредственно заинтересованными делегациями, которые являются более осведомленными, чем моя делегация, в значительной степени помогли делегации Шри Ланки, доведя до ее сведения и объяснив чрезвычайную сложность затрагиваемых проблем.

Мы все должны желать благополучия процессу. Международное сообщество должно единодушно выразить свою солидарность с этим уникальным всесторонним региональным предприятием, которое направлено на преодоление значительных препятствий, на устранение региональных источников напряженности, недопущение их выхода за рамки региона и на то, чтобы положить начало диалогу и сотрудничеству. Мы надеемся, что этот поиск приведет нас к прочной основе, на которой государства региона могут осуществлять свое социальное, политическое и экономическое развитие в соответствии с нуждами и чаяниями своих народов в условиях взаимного уважения, мира и согласия.

Г-н ЦЕСАР (Чехословакия): В самом начале моего выступления разрешите отметить значение исключительно важного события в международных отношениях - завершившейся на днях женеvской встречи высших представителей Советского Союза и Соединенных Штатов. Итоги встречи выходят далеко за рамки двусторонних отношений между этими

(Г-н Цесар, Чехословакия)

государствами. Их полезность, бесспорно, найдет свое отражение и в создании более благоприятных условий для оздоровления международной обстановки и возврата к политике разрядки международной напряженности.

Развитие событий в Центральной Америке получило новые, опасные масштабы. Этот регион по своей взрывоопасности относится к числу самых опасных очагов кризиса в мире. Общие прения в рамках пленарного заседания сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций показали, что обстановка в Центральной Америке вследствие угрозы, которую она представляет собой для международного мира, стоит в одном ряду с положением на Ближнем Востоке и на африканском юге. Дела обстоят таким образом и вопреки тому, что Организация Объединенных Наций в целом ряде принятых резолюций указывает реальный путь к незамедлительной ликвидации причин, вызывающих кризисную обстановку.

(Г-н Цесар, Чехословакия)

Причины взрывоопасной обстановки в Центральной Америке кроются не в глобальной конфронтации Восток-Запад, а в глубоком политическом, социальном и экономическом кризисе, вызванном империализмом. Самую давнюю "традицию влияния" имеют при этом Соединенные Штаты, которые превратили Центральную Америку и Карибский район в свой "стратегический двор". Порядок на этом дворе они наводят с помощью политики "большой дубинки" и "канонерок". За относительно небольшой исторический срок существования Соединенных Штатов это государство продемонстрировало свое "военное присутствие" практически во всех странах Центральной Америки. Глядя сквозь призму истории, очевидно, что изменения произошли лишь в выборе политических ситуаций, в которых Соединенные Штаты демонстрируют свою военную силу. Между тем как раньше они вмешивались преимущественно в конфликты между государствами, сегодня они все чаще угрожают силой в связи с внутривнутриполитической обстановкой в суверенных государствах. Изменился также характер вмешательства. Усиливается стремление к большей "коллективности" при демонстрации и применении силы, как свидетельствует об этом, например, военная интервенция на Гренаде. Одновременно возрастают и масштабы демонстрации силы. В них принимает участие все большее количество военнослужащих, кораблей и самолетов. Серьезной опасностью для всеобщего мира чреват, по нашим оценкам, все более частые демонстрации ядерной силы, такие, как рейсы военных кораблей с ракетами на борту или межконтинентальные полеты стратегических бомбардировщиков Б-52.

Наиболее характерной чертой обстановки в Центральной Америке является эскалация открытого вооруженного вмешательства Соединенных Штатов в дела Никарагуа и в развитие в Сальвадоре. При этом американская администрация проводит двуличную политику. Прямые враждебные действия в отношении Никарагуа она внешне прикрывает притворной заинтересованностью в политическом диалоге с никарагуанскими представителями и словесной поддержкой мирной деятельности Контадорской

(Г-н Цесар, Чехословакия)

группы. Сопутствующим явлением этого лицемерия является расширение деятельности спецслужб Соединенных Штатов, которые призваны действовать в качестве невидимого правительства в Центральной Америке.

Соединенные Штаты, извлеки урок из пресловутого опыта, приобретенного ими в Гватемале, Доминиканской Республике, Чили, а также во Вьетнаме, Лаосе, Кампучии и Анголе, используют для продвижения своих требований целый набор государственных инструментов, что, однако, идет вразрез с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций. Нечего удивляться тому, что такую политику осуждает и ряд союзников Вашингтона.

Необходимо положить конец открытой и скрытой войне в Центральной Америке, которая ведется против прогрессивного демократического развития в странах данного региона. Невозможно не учитывать реальное развитие мировых дел и законные интересы народов. Следовательно, из существующей политической практики необходимо исключить такие анахронизмы, какими являются, например, обанкротившаяся доктрина Монро. Ни один трезвомыслящий человек не может признать жизнеспособными попытки Соединенных Штатов добиться монополии на решение судеб народов американского континента. Единственным следствием этих попыток, идущих вразрез с нормами международного права, являются большие человеческие потери и дальнейшее обнищание народов Центральной Америки.

Наиболее отчетливо и самым неприемлемым образом проявляется империалистическое давление в Никарагуа. Изнурительная война, имеющая целью выморить голодом Никарагуа, препятствующая восстановлению экономики страны, внутреннее расстройство страны с помощью террора и идеологической диверсии наряду с самой широкой поддержкой вооруженной контрреволюционной деятельности и попытками изолировать революционный режим в региональном и общемировом масштабах являются орудием, к которому прибегают Соединенные Штаты, с тем чтобы удержать Никарагуа в своей геополитической сфере, помешать

(Г-н Цесар, Чехословакия)

никарагуанскому народу избрать собственный путь развития. При этом известно, что Никарагуа, проводя национально-освободительную революцию, не делает ничего другого, кроме как воплощает в жизнь идеи центральноамериканских либеральных политиков прошлого века Франсиска Морзана и патриотов как Зеледон и Сандино, проводит глубокую демократизацию своей общественной системы. При этом она повторно протягивает руку для сотрудничества, с тем чтобы отжившие свой век, устаревшие, неравные общественные отношения в Центральной Америке могли быть урегулированы мирным путем.

В качестве аргументов североамериканская правительственная пропаганда приводит и такие абсурды, как утверждения, будто бы самой мощной державе капиталистического мира в ее основах угрожает трехмиллионный народ Никарагуа. Правительство Никарагуа, по словам президента Рейгана, не имеет права обращаться в трудном положении, в котором страна оказалась вследствие североамериканской агрессии, с просьбой о помощи к дружественным странам.

Нет сомнений в том, что не будь направленной на раскол интервенции со стороны Соединенных Штатов, уже давно увенчались бы успехом систематические мирные усилия стран Контадорской группы, пользующиеся полной поддержкой на форуме Организации Объединенных Наций и активно поддерживаемые также и Организацией американских государств и странами движения неприсоединения. Чехословакия неоднократно оценивала конструктивный подход правительства Никарагуа к предложениям Контадорской группы. Позицию Никарагуа по новому проекту Контадорского акта от 12 сентября 1985 года, которая изложена в документе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций A/40/894 от 15 ноября 1985 года, мы расцениваем как совершенно обоснованный, законный, государственно прозорливый и в отношении никарагуанского народа ответственный подход правительства этой страны. Правительство Никарагуа имеет право и в то же время и обязанность обеспечить в международном плане безопасность своей страны.

(Г-н Цесар, Чехословакия)

Чехословакия, которая вместе с другими социалистическими странами и другими государствами добивается неуклонного повышения роли и ответственности Организации Объединенных Наций в вопросах поддержания всеобщего мира и которая глубоко симпатизирует героической борьбе Никарагуа за осуществление права на самоопределение, ценит последовательность никарагуанского правительства, с которой оно в своей внешней политике опирается на институты международного права, в первую очередь на Устав Организации Объединенных Наций.

Поэтому мы самым решительным образом осуждаем жестокую политику насилия, происков и искажения действительности, которую проводит в отношении этой страны нынешняя администрация Соединенных Штатов. Политика Соединенных Штатов идет вразрез с самыми кровными интересами не только Никарагуа, но и всех центральноамериканских стран, ибо она препятствует ликвидации причин их экономической и социальной отсталости, последствий долголетней эксплуатации, чего невозможно добиться без мира, безопасности и сотрудничества в регионе.

(Г-н Цесар, Чехословакия)

Для чего страны, соседние с Никарагуа, нуждаются в широких потоках оружия и военных советниках, если Никарагуа предлагает им положить конец пограничным инцидентам, создать демилитаризованную зону под эффективным международным контролем? Чем это оружие может оздоровить экономики центральноамериканских стран, томящихся под бременем внешней задолженности, так, чтобы их правительства могли приостановить деградацию материального уровня жизни трудящихся? Какую пользу извлекли народы центральноамериканских стран из непрерывной цепи маневров иностранных военных подразделений, имевших место в регионе, или из деятельности контрреволюции, которая превратила эти страны в свою военную базу? Кому отсталая, разделенная Центральная Америка приносит пользу как "сфера жизненных интересов" и кому за это приходится платить?

На этот и ряд других актуальных вопросов был дан однозначный ответ в имевших уже место выступлениях на форуме сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Со всей убедительностью было показано, что существует диалектическая взаимосвязь между борьбой за мир, с одной стороны, и борьбой за национальный суверенитет и социальный прогресс, с другой стороны.

Чехословакия намерена по-прежнему поддерживать деятельность Контадорской группы, к систематическим, целенаправленным усилиям которой в интересах мирного урегулирования центральноамериканского конфликта мы относимся с уважением. Обнадеживающей мы считаем также деятельность Группы для поддержки контадорской активности. Эти две группы выражают чаяния народов Латинской Америки и Карибского бассейна о жизни в условиях мирного сосуществования государств.

Чехословацкая Социалистическая Республика будет и в дальнейшем в рамках своих возможностей оказывать Никарагуа максимальную политическую и материальную поддержку, поскольку ее усилия, направленные на эмансипацию, основываются на неотъемлемых правах ее народа, а действия, предпринимаемые правительством Никарагуа в интересах

(Г-н Цесар, Чехословакия)

достижения намеченной цели, находятся в полном соответствии с принципами международного права и интересами всеобщего мира. Действительно необходимо, чтобы правительство Соединенных Штатов вернулось к двусторонним переговорам в Мансанильо относительно нормализации отношений с Никарагуа, чтобы оно прекратило финансирование и использование контрреволюционных банд против Никарагуа, прекратило интервенцию в Сальвадоре и других центральноамериканских странах, способствуя тем самым не саботированию, а созданию условий для стабилизации процесса демократизации и ликвидации корней несправедливости, которые являются единственной причиной неубывающей напряженности в центральноамериканском регионе.

В недавно принятой софийской Декларации Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора говорится:

"Все государства должны строго соблюдать принципы уважения национальной независимости и суверенитета, неприменения силы или угрозы силой, нерушимости границ и территориальной целостности, мирного разрешения споров, невмешательства во внутренние дела, равноправия и другие общепризнанные нормы международных отношений. Недопустимы клеветнические кампании, в искаженном свете представляющие положение в тех или иных странах, их политику. Ничем не может быть оправдано вмешательство во внутренние дела других стран и народов, проведение политики государственного терроризма. Никто не должен посягать на суверенное право каждого народа жить и трудиться при той социально-политической системе, которую он свободно избирает". (А/С.1/40/7, стр. 4)

Эти слова полностью относятся и к центральноамериканскому региону.

Г-н МАКДОУВЕЛ (Новая Зеландия) (говорит по-английски):
Связи Новой Зеландии с Центральной Америкой ограниченные. Исторически мы не проявляли активности в этом регионе. Наша торговля с Центральной Америкой минимальна. Мы не имеем представительств в этом регионе. Поэтому мы не имеем самостоятельной возможности оценки ситуации из месяца в месяц.

Но Новая Зеландия хорошо знает о постоянных несчастьях, которые переживают многие люди в этом регионе. Неблагоприятные экономические, социальные и политические условия превратили центральноамериканский регион в регион нестабильности и напряженности. Нищета, конфликты, репрессии и отсутствие личной свободы являются повседневной долей тысяч людей. Тревога Новой Зеландии о таком положении заставила меня выступить сегодня по этому пункту. Особенно нас беспокоят содержащиеся в докладе Генерального секретаря замечания о том, что положение в Центральной Америке постоянно ухудшается в этом году, особенно в отношении пограничных инцидентов между странами региона. Людские страдания в этой части мира должны быть прекращены.

Нет сомнений в том, что проблемы региона огромны и сложны. Они могут быть эффективно решены только у их истоков. Основой мирного прогресса должно быть экономическое развитие и политическая и социальная справедливость. У нас нет специальных рецептов, которые мы могли бы предложить в качестве решения, но мы считаем, что в принципе в Центральной Америке, как и в нашей собственной части мира, южной части Тихого океана, население региона должно иметь возможность для мирного осуществления своих законных чаяний. Это не может быть результатом вооруженного конфликта или насильственного господства. Решение также не может быть навязано странами, не входящими в регион. Желания народа Центральной Америки играют решающую роль.

(Г-н Макдоувел, Новая Зеландия)

Именно по этой причине Новая Зеландия твердо поддерживает инициативу Контадорской группы. В рамках контадорского процесса страны региона предпринимают меры по изысканию решения проблем региона, странами региона, для региона. Контадорский процесс — это попытка региона решить свои проблемы политическим и мирным путем, т.е. путем переговоров. Как отмечали предыдущие ораторы, это исключительно латиноамериканская инициатива. Она направлена на разрешение конфликтов Центральной Америки у их истоков путем примирения законных интересов стран региона и изыскания всеобъемлющего урегулирования, которое было бы основой для экономического и социального прогресса.

Мы с удовлетворением отмечаем, что контадорская инициатива завоевала поддержку в регионе, в полушарии, на континенте, — действительно, это процесс, который получил всемирную поддержку. Это процесс, который все еще продолжается.

Мы признательны представителям Контадорской группы в нашей Ассамблее за ознакомление нас с результатами последнего совещания в Панаме. Из них ясно видно, что решение в конечном итоге зависит от политической воли. Мы призываем все заинтересованные страны продолжать процесс диалога и воздерживаться от любых мер, которые могут негативно сказаться на решении. Новая Зеландия полагает, что контадорский процесс является наилучшим путем вперед, наилучшей надеждой в поисках решения.

Новая Зеландия не может оказать материальную помощь для преодоления серьезных проблем народа Центральной Америки. Но мы можем и оказываем поддержку тем, кто прилагает для этого целенаправленные усилия. Ключ, как я уже сказал, к решению проблем Центральной Америки — это политические переговоры. В нас вселяет бодрость последнее сообщение из Панамы о том, что первоначальные сроки переговоров были продлены. Если у нас и есть какие-либо советы заинтересованным странам, то это — продолжать переговоры. От контадорской инициативы так много зависит.

Г-н СЫВ СЫЧАН (Демократическая Кампучия) (говорит по-испански): Моя страна находится очень далеко от Центральной Америки. Наш народ ведет другой образ жизни и имеет другую культуру. Важное геополитическое положение Камбоджи всегда имело большое значение для мира, безопасности и стабильности в Юго-Восточной Азии. Результат борьбы Камбоджи за свободу и независимость определит судьбу и будущую безопасность региона. Точно также исход положения в Центральной Америке будет иметь последствия для стран вне самого региона.

Камбоджийский народ, который перенес огромные страдания, особенно после вторжения и оккупации Камбоджи Вьетнамом, может полностью оценить усилия народа Центральной Америки жить в обстановке свободы, независимости и демократии.

С тех пор как были проведены первые обсуждения этого вопроса на тринадцатой восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, моя делегация с большим интересом следила за развитием ситуации в Центральной Америке. По нашему мнению, эта сложная проблема региона может быть решена только с помощью комплексного политического урегулирования с участием всех народов и стран. К сожалению, мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем ухудшение положения в Центральной Америке, в частности за последний год. Кровопролитие стало более широким, экономическое положение ухудшилось, оно достигло практически стадии паралича. По этой причине мы считаем, что крайне необходимо найти справедливое и сбалансированное политическое решение в регионе.

В этой связи моя делегация поддерживает усилия Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы, которые привели к Контадорскому акту мира и сотрудничества в Центральной Америке, поскольку мы твердо считаем, что проблема Латинской Америки может быть решена лишь самими латиноамериканцами.

(Г-н Сыв Сычан, Демократическая
Кампучия)

Мы считаем, что усилия, подобные тем, которые предпринимаются Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в поисках политического решения проблемы Камбоджи, созданной в результате продолжающейся оккупации и колонизации силами Вьетнама, являются подходящими средствами для мирного урегулирования споров. Мы также считаем, что контадорский процесс является подлинной инициативой для обеспечения мира в регионе.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Контадорский акт содержит в себе многие основные принципы из нашего Устава, в частности отказ от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости государств; мирное урегулирование споров; и невмешательство во внутренние дела других государств.

Поскольку эти важные элементы были включены в Акт, мы выражаем надежду на то, что страны региона проявят политическую волю, для того чтобы выполнить этот Акт. Его осуществление должно привести к полному выполнению обязательств, которые содержатся в этом Акте. Тот факт, что была достигнута договоренность о создании соответствующего механизма для обеспечения выполнения обязательств и обеспечения их обязательного характера, указывает на то, что Контадорская группа является самым подходящим форумом для поиска политического урегулирования кризиса в Центральной Америке.

Позвольте мне еще раз подтвердить поддержку моей делегации Контадорской группы, приводя цитату из речи нашего главы государства Его Королевского Высочества Самдека Нородома Сианука на Генеральной Ассамблее 2 октября 1985 года:

"Мы, наконец, считаем, что Контадорская группа является наилучшим инструментом для разрешения кризиса в Центральной Америке мирными средствами для восстановления мира и стабильности на основе уважения независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности всех государств региона.

(Г-н Сыв Сычан, Демократическая Кампучия)

Недавнее создание четырьмя важными латиноамериканскими странами Группы поддержки Контадорской группы придаст новый толчок ее действиям, направленным на то, чтобы не допустить опасного ухудшения положения в регионе; эта Группа поможет Контадорской группе добиться ее благородных целей. Мы по-прежнему оказываем поддержку и содействие Контадорской группе". (A/40/PV.18, стр. 30 и 31)

Моя делегация хотела бы также воздать должное Генеральному секретарю за его усилия по установлению мира в Центральной Америке.

Г-жа КАРРАСКО (Боливия) (говорит по-испански): Мирное урегулирование международных споров является одной из главных целей нашей Организации. Это может стать действительностью, если наши страны будут полны решимости признать принцип недопустимости угрозы силой или ее применения в урегулировании своих споров. Это означает, что они должны использовать все имеющиеся в их распоряжении средства для мирного урегулирования споров.

Моя делегация считает, что Контадорская группа является самым подходящим механизмом для переговоров, с тем чтобы ослабить напряженность и сохранить мир в Центральной Америке.

Международное сообщество с удовлетворением отмечает то, что вся Латинская Америка поддерживает контадорский процесс, который сейчас укреплен созданием Группы поддержки. В этой связи Совет Безопасности принял резолюцию 530 (1983), в которой он обращается к заинтересованным государствам с настоятельным призывом полностью сотрудничать с Контадорской группой на основе откровенного и конструктивного диалога в целях урегулирования своих разногласий и настоятельно призывает Контадорскую группу не жалеть усилий для нахождения решений проблем региона. Эта же резолюция подтверждает принципы Устава, в частности обязательство государств разрешать свои споры исключительно мирными средствами, не прибегать к угрозе силой или ее применения.

(Г-жа Карраско, Боливия)

Подобным же образом Генеральная Ассамблея в резолюции 39/4 выразила удовлетворение в связи с разработкой Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке и призвала заинтересованные страны ускорить проведение консультаций в целях подписания пересмотренного Акта.

Мы должны признать, что со времени принятия этой резолюции был достигнут существенный прогресс в переговорах, проводимых Контадорской группой. Однако в силу различных трудностей, не представилось возможным продвинуться к подписанию Акта. Это осложнение в ходе переговоров является, как указывал Генеральный секретарь в своем докладе этой сессии, результатом увеличения двусторонних инцидентов между странами в регионе, что, помимо создания дополнительных препятствий в работе Контадорской группы, временами вызывало опасения в отношении более серьезных нарушений мира.

Движение неприсоединившихся стран неоднократно, давая высокую оценку усилиям и стремлениям стран Контадорской группы, которые разработали Акт мира и сотрудничества в Центральной Америке, выражало свою обеспокоенность по поводу тревожных событий в регионе, которые ставят под угрозу все усилия, предпринимаемые для выработки политического решения на основе переговоров.

Более того, как на данном, так и на других форумах подчеркивалось, что существуют несправедливые социально-экономические условия, которые способствуют глубоким переменам в регионе; важно, чтобы конфликт между Востоком и Западом не затрагивал этот регион; решение региональных проблем должно быть следствием политического волеизъявления народов только этого региона; не должно быть решения, навязываемого извне, поскольку это может лишь усилить напряженность и препятствовать процессу диалога.

На наш взгляд, заинтересованные страны должны продолжить свои переговоры по нерешенным вопросам, с тем чтобы подписанный Акт мог содействовать миру и безопасности в Центральной Америке. Более

(Г-жа Карраско, Боливия)

того, международное сообщество должно по-прежнему поддерживать все усилия, предпринимаемые Контадорской группой, которая является практическим региональным инструментом в поисках мирного, дипломатического решения.

Нет сомнения, что достижение мира является крайне важным для политической, экономической и военной стабильности не только стран, непосредственно затрагиваемых этой проблемой, но также и всего региона. До тех пор пока будут иметь место разногласия и разочарования, центральноамериканские страны будут по-прежнему жить в атмосфере тревоги, испытывая опасения, что решения не будет найдено.

Единственный способ укрепить мир состоит в том, чтобы все заинтересованные стороны проанализировали свою позицию с точки зрения будущего, а не прошлого. Моя делегация поэтому настоятельно призывает пять центральноамериканских стран содействовать восстановлению доверия и поддержать меры, предложенные Контадорской группой для обеспечения коллективной безопасности всех и каждого государства Центральной Америки. Мы также настоятельно призываем страны Контадорской группы и Группы поддержки продолжать работу по достижению этих благородных целей, что, несомненно, послужит благу всего латиноамериканского и Карибского региона и, следовательно, всего международного сообщества.

Моя делегация также хотела бы вновь выразить свою уверенность в том, что сохранение мира в центральноамериканском регионе должно основываться на добросовестном соблюдении основных прав, предусмотренных международным правом, в частности прав на самоопределение и невмешательство во внутренние дела государств, а также других прав, провозглашенных Уставом Организации Объединенных Наций и Хартией экономических прав и обязанностей государств.

(Г-жа Карраско, Боливия)

В заключение хочу с удовлетворением отметить, что заседание, только что завершившееся в Панаме, проходило в надлежащей атмосфере и позволило членам Контадорской группы изложить представителям центральноамериканских стран новые предложения, направленные на сближение позиций и, таким образом, придание действенности переговоров.

Коммюнике по этому вопросу было принято благодаря усилиям, направленным на решение вопросов, связанных с механизмом выполнения и последующего осуществления и с окончательными положениями Акта, а также благодаря тому, что были рассмотрены новые критерии в отношении переговоров по военным маневрам, контролю над вооружениями и сокращением вооружений. Этот новый шаг в переговорах позволяет нам считать, что существует атмосфера взаимопонимания и желание продолжать дипломатические шаги, направленные на подписание соглашения, которое гарантировало бы интересы всех сторон и способствовало бы им.

Г-н КНИППИНГ-ВИКТОРИЯ (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Мне бы хотелось выразить Вам, г-н заместитель Председателя, наше глубокое удовлетворение тем, что Вы председательствуете на этом заседании.

Прошел год с тех пор, как Генеральная Ассамблея последний раз рассматривала вопрос о положении в Центральной Америке. На протяжении всего этого периода международное сообщество, и в частности латиноамериканский регион, с глубокой обеспокоенностью следили за развитием событий в этой части мира. Эта озабоченность весьма очевидна, поскольку в течение всего этого периода времени имел место целый ряд событий и ситуаций, приведших к ухудшению климата взаимопонимания, который должен господствовать в регионе в качестве предпосылки для поисков мира.

В этой связи мы видели, что двусторонние отношения между некоторыми странами региона были свернуты до опасного уровня. Это наблюдается и в отношениях между государствами вне региона, которые, тем не менее, имеют связи с регионом и интересы в нем. Более того, происходят тревожные пограничные конфликты и серьезные вооруженные столкновения; продолжается бессмысленная гонка вооружений в этом районе; расширяется иностранное военное присутствие; предпринимаются попытки выработки решений без учета мнений всех сторон, прямо заинтересованных в урегулировании кризиса в Центральной Америке.

(Г-н Книппинг-Виктория,
Доминиканская Республика)

Это - общие черты ситуации за последние несколько месяцев. Картина, которую я обрисовал, отмечается ростом противоречий и препятствий и характеризуется продолжением кризиса, а также необходимостью по-прежнему направлять усилия на достижение лучшего, более прочного и всеобъемлющего решения проблемы в Центральной Америке на основе переговоров.

Кризис в Центральной Америке не привел к серьезной военной конфронтации только благодаря проделанной работе Контадорской группы в поисках путей для установления мира в регионе.

Несмотря на серьезные трудности, с которыми сталкивается Контадорская группа, являющаяся наилучшим выражением миролюбивой сущности Латинской Америки, и несмотря на нарастающий кризис, эта Группа предпринимает усиленные попытки устранить напряженность, существующую в двусторонних отношениях, создать климат доверия, необходимого при рассмотрении существующих трудностей, устранить препятствия, мешающие установлению доверия между сторонами в конфликте, и создать необходимые условия для продолжения конструктивного диалога. Заслуга в этом Контадорской группы неоспорима.

Более того, в этом контексте мы вновь с удовлетворением отмечаем, что предотвращение угрозы развязывания войны по всему центральноамериканскому региону с серьезными и тяжкими международными последствиями, которые трудно себе даже представить, является одной из основных заслуг Контадорской группы, осуществляющей свои мирные и дружественные действия на благо мира.

Нельзя отрицать того факта, что корни существующего кризиса в Центральной Америке происходят из несправедливых политических, экономических и социальных условий, которые присущи этому региону с незапамятных времен. В этой связи необходимо установить в регионе более справедливый социальный порядок, основанный на взаимоприемлемых отношениях между всеми членами общества, в котором большие массы населения смогли бы удовлетворить минимум своих

(Г-н Книппинг-Виктория,
Доминиканская Республика)

потребностей в цивилизации и культуре и принять активное участие в политической жизни своих наций, что в то же самое время является гарантией наиболее эффективного осуществления прав человека.

В конечном счете, для того чтобы прийти к миру, необходимо преодолеть ужасную экономическую и социальную несправедливость, которая привела к такому положению, а также необходимо укреплять и сплачивать демократические и плюралистические политические системы по всему региону.

Мир является главной целью внешней политики Доминиканской Республики. Эта цель оставалась неизменной на протяжении всей истории существования моей страны и отражает неослабную любовь к миру доминиканского народа. Более того, как латиноамериканская страна, мы глубоко обеспокоены и опечалены ситуацией в Центральной Америке. Поэтому мы оказываем активную поддержку усилиям, предпринимаемым Контадорской группой в поисках мирного политического решения на основе переговоров кризисной ситуации в Центральной Америке. В этой связи мы категорически выступаем против любого решения конфликта в этом районе военным путем. Мы разделяем мнение, что применение силы как альтернативы решения конфликта не уменьшает, а наоборот, обостряет существующую напряженность.

Деятельность Контадорской группы не ограничивается только установлением соответствующего климата, который позволит государствам Центральной Америки - единственным государствам, которые компетентны решать свои трудности, - найти пути и средства для преодоления региональных проблем на основе диалога, переговоров и взаимопонимания, но в соответствии с принципами международного правопорядка она также подготовила юридический документ, который дает широкие возможности для выработки политических аспектов кризиса, в то же самое время нанося удар по несправедливым социально-экономическим структурам, которые привели к этому кризису.

(Г-н Книппинг-Виктория,
Доминиканская Республика)

Поэтому мы требуем, чтобы страны Центральной Америки продолжили переговоры и пришли к соглашению по нерешенным вопросам, касающимся Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке.

Мы также требуем, чтобы государства, имеющие связи и интересы в регионе, оказали решительную поддержку движению за мир, воздерживаясь от любых политических, экономических или иных действий, которые могут нанести вред целям Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке.

Мы сейчас находимся на решающей стадии процесса переговоров в Центральной Америке. Мы должны удвоить наши усилия, направленные на достижение мира в этом регионе. Поэтому Генеральная Ассамблея, являясь наилучшим выражением воли международного сообщества, ожидает как от самих стран Центральной Америки, так и от тех, которых связывают и заинтересованы в этом регионе, проявить свои наилучшие стремления и необходимую политическую волю для достижения мира.

Г-н РАДЖАИ-ХОРАССАНИ (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Хотя моя страна находится далеко от Центральной и Латинской Америки, находясь в другом полушарии, мы с большой озабоченностью и вниманием следим за развитием событий в этой части мира. Это объясняется тем, что мы, долгое время страдавшие под бременем таких же проблем, не можем остаться в стороне от проблем, которые испытывают наши друзья по несчастью. Мы глубоко обеспокоены замечаниями Генерального секретаря в его недавнем докладе, которые говорят об ухудшении положения в Латинской Америке. Выражаясь конкретно, это — революция никарагуанского народа, которой угрожает империалистическая интервенция, и поэтому главной чертой положения в Центральной и Латинской Америке является угроза революции Никарагуа, угроза, нарушающая все принятые нормы международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций.

Победа никарагуанской революции привела к тому, что революционный народ и правительство Никарагуа стали мишенью империалистической агрессии. Официальные лица Соединенных Штатов отказались от решения своих вопросов и полностью сконцентрировали свое внимание на Никарагуа, выжывая любое малейшее событие в этой стране, любую ошибку правящего совета, проливая крокодиловы слезы по поводу отсутствия демократии в Никарагуа и играя роль доброй няни, которая больше обхаживает дитя никарагуанской революции, чем его собственная мать.

Президент Соединенных Штатов официально заявил об использовании военных, полувосенных средств и средств разведки в войне против крошечной страны, маленькой жемчужины. Никарагуа не представляет никакой угрозы для Соединенных Штатов. Что касается численности населения Никарагуа, то оно ни в какое сравнение не идет с численностью населения в Соединенных Штатах. В Соединенных Штатах численность населения составляет приблизительно 240 миллионов человек, в то время как в Никарагуа проживает всего лишь один процент от численности населения этой страны. Учитывая, что в Соединенных Штатах около 400 различных видов наркомании, пьянства и т.д., я полностью убежден, что общее число лиц, пораженных этими пороками в Соединенных Штатах в десять раз превышает численность всего населения Никарагуа. Официально зарегистрированные алкоголики в Соединенных Штатах составляют 10 миллионов, по данным на 1983 год.

(Г-н Раджаи-Хорассани, Исламская
Республика Иран)

Народ Никарагуа - это небольшое развивающееся общество с рядом экономических трудностей и ограничений, которому так много предстоит сделать в области образования, здравоохранения, экономического развития, проблем занятости и так далее, в силу которых никарагуанская революция была неизбежна. Соединенные Штаты - это страна изобилия, чей народ несет на себе миллионы тонн лишнего веса, потому что каждый из этих людей потребляет больше, чем та справедливая мера ресурсов, которую провидение дало населению нашей планеты, в то время как большинство населения Никарагуа, как и во всех странах третьего мира, страдают от недоедания. В Соединенных Штатах много людей умирает от сердечно-сосудистых заболеваний, которые обычно вызываются переизбытком и заумными диетами.

С технической точки зрения, также не может быть никакого сравнения между двумя странами. Хотя Никарагуа подвергается обвинениям со стороны Соединенных Штатов в том, что она закупила немного русского легкого оружия, вроде винтовок и пулеметов, или приобрела у Советского Союза несколько вертолетов лишь, для того чтобы защититься против запланированных операций Центрального разведывательного управления (ЦРУ) - сами Соединенные Штаты - являются страной, которая располагает величайшими лабораториями, величайшими заводами, величайшими военно-воздушными силами, самым большим количеством самых современных военно-воздушных баз и аэропортов, величайшими научно-исследовательскими центрами для самых добрых и злых дел, которые только можно себе вообразить. Это - страна, где предполагается испытать самолет, летящий в 10 раз быстрее, чем звук человеческого голоса, который может облететь всю Землю над атмосферой за два часа и, что неудивительно, он может быть применен только в военных целях, поскольку для разумных гражданских целей передвижение с такой быстротой не требуется. Это страна, которая поставила перед собой цель

(Г-н Раджаи-Хорассани, Исламская
Республика Иран)

"звездных войн" и она несопоставима со своим оппонентом, Никарагуа.

Поэтому Никарагуа никоим образом не представляет собой угрозу для Соединенных Штатов, даже если она придерживалась самого крайнего коммунистического движения, которого якобы боятся Соединенные Штаты. Боязнь коммунизма — это лишь оправдание для администрации Соединенных Штатов для подавления любого революционного режима, который борется за суверенитет и независимость своего собственного народа.

Тогда чего же боятся Соединенные Штаты? Ответ заключается в том, что революция в Никарагуа показывает путь к свободе, и именно с этим не могут смириться банкиры и многонациональные корпорации в Соединенных Штатах. Не случайно, что народ Центральной и Латинской Америки по-прежнему является самым лишенным из самых лишенных в этом полушарии, где имеются самые богатые ресурсы разного рода. Поэтому ЦРУ приняло решение осуществлять всю свою открытую и скрытую подрывную деятельность, для того чтобы сломить и подавить революцию в Никарагуа и запугать других борцов за свободу и освободительные движения в регионе, но этого никогда не произойдет, поскольку революция — это дорога без возврата в прошлое.

Независимость и демократия в Никарагуа, а не якобы присутствие некоторых иностранных советников или какое-либо другое заявление не может убедить администрацию Соединенных Штатов в том, чтобы в качестве дара выделить 27 млн. долл. США на так называемую гуманитарную помощь, которую они предоставили контрреволюционерам. Несмотря на то, что народ Никарагуа не выражал никакого недовольства, мудрые революционно настроенные члены сандинистского режима решили продемонстрировать всем скептическим наблюдателям, что они действительно представляют народ Никарагуа. Поэтому они провели народные выборы, и каков же был их результат?

Администрация Соединенных Штатов попыталась придаться и к выборам. Ситуация в стране всегда была нормальной, несмотря на экономические санкции, минирование портов, бомбардировки экономических и промышленных объектов и нападение сомосовцев и наемников, поддерживаемых Соединенными Штатами. Несмотря на проявление доброй воли, может быть, даже слишком доброй, народом и правительством Никарагуа интервенционистская и подрывная политика в отношении Никарагуа продолжается.

Никарагуа всегда была готова сесть за стол переговоров с Соединенными Штатами. Тем не менее, внешняя политика Соединенных Штатов такова, что мы не ожидаем от администрации Рейгана положительной реакции на позитивные и самые конструктивные шаги, которые были сделаны команданте Ортегой, президентом Республики Никарагуа, что нашло отражение в его выступлении 21 октября на юбилейном заседании, посвященном сороковой годовщине Организации Объединенных Наций. Мы надеялись, что администрация Соединенных Штатов, по крайней мере, примет к сведению готовность правительства Никарагуа к прямым переговорам и их мирному решению любых трудностей, которые могут возникнуть между руководителями Соединенных Штатов и Никарагуа.

Отказ Соединенных Штатов так поступить вполне понятен, поскольку нам известно, что для Соединенных Штатов не приемлема никакая революция и никакий революционный режим. Природа империализма по сути своей контрреволюционна.

Мое правительство дает самую высокую оценку нормализации социальной и политической ситуации в Никарагуа. Эта нормализация является большим достижением правительства Никарагуа. Мы знаем, насколько искренни правительство и народ Никарагуа, несмотря на трудности и барьеры, создаваемые администрацией Соединенных Штатов и их лакеями в регионе, борются за укрепление своей демократии и за защиту ее от любых возможных угроз. Они выработали новую конституцию, где делается особая оговорка об уважении

(Г-н Раджаи-Хорассани, Исламская
Республика Иран)

частной собственности. Они хотят создать в своей стране административную структуру в соответствии со своим наследием, которая проводила бы независимую политику неприсоединения, свободную от вмешательства и интервенции, а это, наверное, и не нравится администрации Соединенных Штатов.

Правительство и народ Никарагуа хотят, чтобы из их региона были ликвидированы все иностранные базы и были прекращены все военные маневры. Они пользуются нашей полной поддержкой, но, к сожалению, не пользуются поддержкой Соединенных Штатов. Мое правительство всецело поддерживает революцию в Никарагуа и конструктивную политику, которую проводит в своей стране правительство и народ Никарагуа. Они являются образцом для всего региона. Мы осуждаем иностранное вмешательство и подрывную политику в Никарагуа, которые открыто попирают права никарагуанского народа на суверенитет и независимость.

(Г-н Раджаи-Хорассани, Исламская
Республика Иран)

Мы настоятельно призываем власти Соединенных Штатов прекратить говорить народу Никарагуа, что для них хорошо. Пусть они сами сформируют свою администрацию, общество и свое будущее так, как они этого желают. В круг ведения государственных чиновников США никоим образом не входит обязанность принимать решения как за народ Никарагуа, так и за любой другой народ. Вызывает большое сожаление тот факт, что беспомощные, беззащитные жители деревень и крестьяне Никарагуа должны перетаскивать на себе скудные пожитки, переходя от одного приграничного района к другому, для того чтобы быть в безопасности от огня мятежников, поддерживаемых США, которые всегда получают значительные суммы в виде гуманитарной помощи, исчисляемые миллионами. Действительно ли это то, что желает народ Соединенных Штатов? Неужели они действительно счастливы видеть то, что лишь само соседство с Соединенными Штатами может быть несчастьем?

Мы счастливы, что Никарагуа в добавление к своей готовности к прямым переговорам с США находилась в тесном сотрудничестве с Контадорской группой, она согласна решать свои местные разногласия в рамках предложений Контадорской группы. Мы также поддерживаем стремление стран региона, включая Никарагуа, к созданию в Латинской и Центральной Америке зоны мира. Мы решительно поддерживаем позитивную позицию, которую Никарагуа всегда занимала в отношении Контадорской группы, и искренне надеемся на то, что Соединенные Штаты поймут значимость этого позитивного отношения, а также конструктивной позиции Никарагуа в отношении Группы поддержки контадорского процесса. США должны предоставить им возможность устранить свои собственные внутренние разногласия без иностранного вмешательства. Мы желаем видеть в Соединенных Штатах не сторону конфликта, а беспристрастного наблюдателя, который поддерживает мир, а не мятежные контрреволюционные элементы и наемников.

Г-н МУДЕНГЕ (Зимбабве) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего выразить признательность моей делегации Генеральному секретарю за подготовленный доклад и за его неустанные усилия по изысканию политического решения срочных проблем центральноамериканского региона, который до сих пор остается одним из очагов напряженности и конфликтов и несомненной угрозой миру во всем мире и безопасности.

Одна из основных причин напряженности в Центральной Америке состоит в абсолютно неоправданных попытках правительства Соединенных Штатов ликвидировать нынешнее правительство Никарагуа. Соединенным Штатам не нравятся правительства, которые следуют социальной, политической, экономической системе, отличной от их собственной в их региональной сфере влияния.

В ходе прений по Намибии мы уже излагали позицию Зимбабве против концепции сфер влияния на юге Африки, в частности и в мире в целом. Тогда мы отвергли эту концепцию как концепцию, построенную на гегемонизме. Мы также осудили высокомерное определение отдельных регионов и стран в качестве "задние двory" той или другой страны. Задние двory это обычно место, где люди держат ненужные вещи и иногда делают то, что человеку не хочется делать перед домом. Рассматривать Никарагуа как задний двор кого бы то ни было - это верх бесчувственности и высокомерия. Это вытекает из самой империалистической позиции, которая направлена на то, чтобы заставить никарагуанцев называть другие страны "дядюшкой". Это основано на законе джунглей. Это само отрицание международного права и морали. Это нарушает принцип суверенного равенства государств и подменяет его грубой силой в качестве оправдания.

Независимо от того, как смотреть на Никарагуа, она не может представлять угрозу США. Это маленькая бедная страна, которая борется против превосходящих сил в решении огромных проблем развития, которые она унаследовала от десятилетий эксплуатации и

(Г-н Муденге, Зимбабве)

невнимания. Единственное чего она хочет, это чтобы ее оставили в покое и дали заниматься своим делом. У нее были в прошлом свои "дядюшки", но все они лишь эксплуатировали и грабили ее. Теперь она хочет, чтобы ее оставили в покое. Неужели она просит слишком много?

Как Никарагуа может доказать свою добрую волю, не направляясь на поклон в Каноссу или отказываясь от обращения к "дядюшке"? Ее действия являются красноречивым свидетельством ее мирных намерений и желания жить в мире со всеми своими региональными партнерами, включая могущественные Соединенные Штаты. Никарагуа **согласилась** с Контадорским актом мира и сотрудничества в Центральной Америке 1984 года. Она была готова последовать дороге Мансанильо для улучшения отношений с Соединенными Штатами до тех пор, пока последние в одностороннем порядке не прекратили диалог. Она вынесла свой конфликт с США на рассмотрение Международного Суда в поисках мирного решения. Она предложила создать нейтральную зону безопасности на своей границе с Коста-Рикой для того, чтобы уменьшить напряженность в этом районе. Она поддержала призыв к ликвидации иностранных военных баз в регионе, вывод военных советников, прекращение военных маневров и других актов насилия и т.д. По каждому случаю, на каждом углу Никарагуа протягивала руку дружбы, надеясь, что кто-то пожмет ее, но все эти жесты доброй воли высокомерно отклонялись или игнорировались. Вместо этого, как указывалось в Заключительной декларации, изданной в начале этого года министрами иностранных дел движения неприсоединения в Луанде, в ответ она получила:

"нарушение своего воздушного пространства и территориальных вод, организацию международных маневров и других актов устрашения, угрозы захвата и оккупации, селективный обстрел территории Никарагуа; использование соседних стран как баз агрессии и подготовки групп наемников; акты саботажа; воздушные и

(Г-н Муденге, Зимбабве)

военно-морские нападения; минирование основных портов страны; и установление принудительных экономических мер, включая эмбарго на торговлю".

Министры далее указали, что

"такая террористическая практика привела к гибели тысяч никарагуанцев, к огромным экономическим потерям и помешала нормальному развитию этой страны".

Необходимо напомнить, что Соединенные Штаты недавно решили выделить миллионы долларов, которые перекачиваются на снаряжение, подготовку, оснащение и вооружение бандитов, которые получают подготовку, используя печально известный учебник Центрального разведывательного управления (ЦРУ) по террористической тактике, для того чтобы пытаться, насилловать, убивать обычных людей Никарагуа, чтобы страхом заставить их поддержать контрреволюционеров. Как гордо заявил секретарь по межамериканским делам г-н Еллиот Абрамс в "Нью-Йорк таймс" 25 ноября 1985 года,

"цель нашей помощи состоит в том, чтобы позволить людям, которые борются на нашей стороне, использовать больше насилия".
Насилия для чего? Чтобы убивать больше никарагуанцев.

(Г-н Муденге, Зимбабве)

Поражает чистое лицемерие стран, которые гордятся собой как самыми свободными, открытыми, демократическими обществами, в которых ценятся права человека и которые других называют террористами, в то время как сами нарушают все то, за что они якобы выступают. Если то, что совершают Соединенные Штаты в Никарагуа, не государственный терроризм, то тогда этот термин не имеет никакого смысла. Можно было бы подумать, что история Вьетнама и Ирана показала, что такой меттернихский подход к дипломатии является неэффективным сейчас, как и тогда, когда он был впервые разработан. Нравятся нам или нет, но стремления, надежды и убеждения обычных мужчин и женщин в конечном счете играют свою роль в международных делах и поэтому должны учитываться при разработке политики. Машин и силы играют свою роль, но в конце концов история - это история людей, и именно они творят историю. Нам кажется, что Соединенные Штаты, как и Бурбоны до них, ничему не научились и ничего не забыли.

Нас беспокоит эскалация вмешательства и насилия в Никарагуа в результате увеличения финансовой помощи бандитам со стороны Соединенных Штатов, включая предоставление в последнее время самолетов. Это лишь увеличивает напряженность и приводит к большим человеческим жертвам и материальным потерям. Мы сожалеем и обсуждаем эту эскалацию конфликта в последнее время. Это - отчаянная, но тщетная попытка утратить правительство и народ Никарагуа. Она не приведет к своей цели, а увеличит лишь страдания и нищету ни в чем не повинного народа Никарагуа.

Контраст между политикой Соединенных Штатов в Никарагуа и их политикой в отношении Южной Африки постоянно удивляет нас. В случае с Никарагуа Соединенные Штаты готовы действовать в одиночку, бросая вызов всем и всему, включая некоторые священные принципы международного права, с тем чтобы навязать свою собственную волю этой стране. А в случае с Южной Африкой Соединенные Штаты вместе с Соединенным Королевством действуют вопреки воле международного сообщества в целях защитить режим апартеида от международного гнева.

(Г-н Муденге, Зимбабве)

Все, включая Соединенные Штаты и Соединенное Королевство, согласны с тем, что апартеид - это отвратительная система, которую необходимо полностью ликвидировать. В то же время вновь и вновь оба союзника вступают в сговор, чтобы ослабить международную деятельность, направленную на ликвидацию пагубной системы апартеида. Разве удивительно, что многие развивающиеся страны считают, что по вопросу о юге Африки эти два союзника моральные принципы подчинили своим интересам? Во имя прагматизма они подняли выгоду на уровень национальной философии. Разве не правильно увидеть в этом прославление двуличия и лицемерия.

Те, на кого Устав Организации Объединенных Наций возложил огромную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, не должны первыми подрывать международный мир. Мы имеем право выразить свою серьезную тревогу, когда они своими преступными действиями ставят под угрозу мир во всем мире. И независимо от того, ставится ли мир под угрозу в Афганистане или Никарагуа, мы не можем быть спокойны, даже если кому-то это не нравится. Мир неделим. Для нас, малых стран, мы не можем позволить себе такой роскоши, как сохранять спокойствие, когда суверенитет другой малой страны попирается. Вчера это была Гренада, сегодня это - Никарагуа, Афганистан и Кампучия, а завтра это может быть Ангола. Но что потом, чья очередь удовлетворять гаргантюанский аппетит чудовища? Нет, мы не можем согласиться с концепцией сфер влияния или задних дворов. Это - гегемонистская стратегия, направленная на уничтожение нашего суверенитета. Мы не можем испытывать чувство безопасности в такой международной обстановке. Вот почему Зимбабве вынуждена выразить тревогу по поводу положения в Центральной Америке. Если никарагуанцы не получают возможности выбрать социально-политическую и экономическую систему, которая не нравится их большому соседу с севера, тогда никто из нас не может свободно выбрать свою собственную форму социальной организации. Если мы безропотно согласимся с таким положением, тогда левиафан действительно выступит на

(Г-н Муденге, Зимбабве)

международную сцену и запугает все малые страны мира. Поэтому мы призываем Соединенные Штаты прислушаться к голосу разума и перестать вести себя как международный безумный слон в джунглях Центральной Америки. Вместо этого они должны принять и осуществлять мирные предложения Контадорской группы.

Я не могу закончить свое выступление, не выразив одобрения усилиям Контадорской группы, а также не воздав должного Лимской группе стран за их вклад в дело мира в Центральной и Латинской Америке в целом. Мы приветствуем последнее совещание Контадорской группы в Панаме. Мы просим их продолжать это благородное дело. Мы просим их оказать добрые услуги народу Сальвадора в его стремлении найти справедливое и прочное решение проблем этой беспокойной страны.

Наконец, мы призываем международное сообщество оказать экономическую помощь странам Центральной Америки, особенно Никарагуа, которая страдает от последствий несправедливого и незаконного эмбарго. В этом контексте мы приветствуем встречу министров стран Европейского экономического сообщества (ЕЭС), включая Испанию и Португалию, со странами Центральной Америки и Контадорской группы. Мы надемся, что это лишь укрепит политический и экономический диалог между двумя регионами в их взаимных интересах.

Г-н ТИЛЛЕТ (Белиз) (говорит по-английски): Г-н Председатель, для меня особое удовольствие наблюдать, как эффективно Вы ведете дела Ассамблеи. Мы ожидали, что делегация Багамских Островов прекрасно выполнит эту обязанность, и не разочаровались.

Еще раз в течение трех лет Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос о положении в Центральной Америке и тем не менее согласно докладу Генерального секретаря, положение там ухудшается. Делегация Белиза искренне надеется, что эти прения по вопросу о положении в Центральной Америке являются подлинной попыткой добиться мира, спокойствия и процветания в регионе Центральной Америки.

(Г-н Тиллет, Белиз)

Со своей стороны, мы внимательно выслушаем, каковы потребности и чаяния других государств и народов, и учтем их.

Его Превосходительство Дин Барроу, министр иностранных дел Белиза, выступая на этом высоком форуме 8 октября, изложил позицию Белиза по вопросу о положении в Центральной Америке.

Он сказал:

"Отношения Белиза с соседними государствами Центральной Америки основываются на уважении национального самоопределения, суверенитета и права всех народов избирать свою собственную политическую, социальную и экономическую систему без угроз и давления извне...

Насилие, которое продолжает охватывать Центральную Америку и вызывает приносящее боль переселение народа с их собственных земель, заслуживает сожаления и пагубно отражается на способности наших миролюбивых стран создать условия для возвращения к нормальной жизни в регионе.

Мое правительство выражает особую обеспокоенность в этой связи, поскольку миграция населения в результате конфликтов вызывает поток беженцев в Белиз, что истощает и без того ограниченные социальные и экономические ресурсы и угрожает серьезными осложнениями этнического и демографического характера.

...

... Мы придерживаемся того мнения, что контадорский процесс является наилучшим средством решения подобной проблемы".

(A/40/PV.27, стр. 42-43)

(Г-н Тиллет, Белиз)

Поддержка, которую Белиз оказывает контадорскому процессу, известна всем присутствующим в этом зале. Правительство Белиза продолжает поддерживать контадорский процесс и рассматривает его как наилучшее решение, которое позволит положить конец конфликту в Центральной Америке.

Тем не менее контадорский процесс и любой другой процесс по любому вопросу в Центральной Америке социального, политического или экономического характера должен учитывать тот факт, что Белиз является суверенным государством в Центральной Америке. Любой договор, любой акт, любые переговоры или любой вопрос, направленный на решение вопроса центральноамериканского региона, будет неполным без вклада миролюбивой нации Белиза.

В то время как наша социально-экономическая и политическая история неразрывно связана с историей братских стран Карибского бассейна, наши братские латиноамериканские страны на континенте должны признать тот факт, что Белиз является суверенным и независимым государством, имеющим свои постоянные территориальные границы в Центральной Америке.

Может быть потому что Белиз является таким мирным соседом, про него столь часто забывают. Но поскольку контадорский процесс направлен на обеспечение мира в Центральной Америке, не мог ли и Белиз внести свой вклад в этот процесс или в любую другую центральноамериканскую мирную или экономическую инициативу?

Мы благодарим бога за то, что Белиз не участвует непосредственно в конфликте в Центральной Америке, но в то же время выражаем сожаление в связи с тем, что Белиз непосредственно пострадал от этого конфликта.

Конфликт в Центральной Америке создал беспрецедентные потоки беженцев в Белиз из районов, раздираемых войной.

Для тех, кто ищет убежища от центральноамериканского конфликта, Белиз похож на рай, но оскверненный рай, это утраченный рай.

(Г-н Тиллет, Белиз)

Давайте изучим перспективы будущего Белиза, если этот конфликт продолжится.

Мы живем в окружении более крупных стран, чем наша. Население Гватемалы составляет примерно 8 миллионов человек, Гондураса - более 4 миллионов, Никарагуа - более 3 миллионов, Сальвадора - 5 миллионов и Коста Рики - 2,5 миллиона. Население Белиза составляет около 150 000.

Когда в войну с каждой стороны вовлечены 14,5 миллионов человек, Белиз выглядит как оазис в пустыне, в который они бегут в поисках мира и спокойствия.

Сейчас подсчитано, что почти 15 000 беженцев нашли мир в Белизе. Для более крупных стран, которые приняли гораздо больше беженцев, чем мы, это количество может показаться незначительным.

Но давайте поставим цифры в правильную перспективу. Пятнадцать тысяч - это одна десятая населения Белиза. Если мы проведем сравнение с Соединенными Штатами Америки, то это будет больше, чем города Нью-Йорк, Чикаго и Лос-Анджелес, вместе взятые, или эквивалентно всему штату Калифорния, более 23 миллионов человек.

Такое положение представляет огромную угрозу для Белиза. Наши социальные, экономические и юридические службы работают с чрезмерной перегрузкой, уже это поставило под угрозу жизнь и стабильность жителей Белиза, это вызвало процветание торговли наркотиками, так как в нашей стране появились основные производители марихуаны.

Если приток беженцев в Белиз продолжится, последствия будут непредсказуемыми, не последним из которых будет нежелательное изменение в социальной, политической и экономической системах и учреждениях Белиза.

На этой Ассамблее взволнованно и обеспокоенно говорят об убийствах и материальном ущербе, ущербе для международных отношений в Центральной Америке. А сколько внимания мы уделяем живущим:

(Г-н Тиллет, Белиз)

тем, кто изгнан из своих домов и тем, чьи дома оказываются под угрозой со стороны тех, кого изгнали. Это делает Белиз очень уязвимым.

Мертвым мы не можем помочь; имущество можно заменить или отремонтировать. Однако мы можем сделать жизнь лучше для живых и бегущих, положив конец этому конфликту в Центральной Америке.

Правительство Белиза призывает правительства Центральной Америки положить конец конфликту с помощью контадорского процесса.

Давайте восстановим то, что было разрушено. Давайте посеем утешение там, где царил боль. Давайте посеем процветание там, где королем было разрушение. И давайте займемся миром вместо войны. Помня всегда, что в международных отношениях нет никакой добродетели ни в желании, ни в готовности насильственно навязывать свою идеологию другим странам.

Однако есть добродетель в желании и в готовности позволить другим выбирать свой собственный путь, даже когда мы считаем, что наш путь лучше.

Белиз избрал дорогу парламентской демократии и свободного предпринимательства. Мы рекомендуем этот путь всем, но никому его не навязываем.

Пусть бог наградит всех нас мудростью, чтобы все поступали также и восстановили мир в Центральной Америке.

Г-н АЛЬБОРНОС (Эквадор) (говорит по-испански): Г-н Хэпберн, позвольте мне выразить Вам мое удовлетворение в связи с тем, что Вы руководите работой этого заседания.

Вопрос "Положение в Центральной Америке" имеет особое значение для Эквадора не только потому, что он касается стран субрегиона Латинской Америки, но также потому, что в центральноамериканском кризисе на карту поставлены принципы, которые являются основополагающими для наших народов и особенно для подлинного осуществления демократических свобод, которые имеют первостепенное значение, если мы хотим избежать опасности принятия решений, навязанных силой, и

(Г-н Альборнос, Эквадор)

восстановить мир во всем этом регионе. Заголовок этого пункта сам по себе важен: "угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы". Факты таковы, что расширение центральноамериканского кризиса, которое вызывает такое сожаление у международного сообщества, ведет к росту напряженности и мешает развитию международного сотрудничества, поглощая скудные ресурсы бедных народов в военной деятельности, что представляет шаг назад не только в экономическом развитии, но и в отношении свободы и полного осуществления прав человека в той степени, в которой это должно иметь место в демократическом обществе.

Поддерживая мирные инициативы, и в осном инициативы Контадорской группы, как это сделала Генеральная Ассамблея в 1984 году с помощью консенсуса, международное сообщество обращается к лидерам Центральной Америки и настоятельно призывает их решать свои разногласия мирными средствами путем переговоров и в некоторых случаях принимать и сохранять такие системы, которые гарантировали бы свободу своим гражданам, в частности, свободу голоса. А это означает самоопределение народов через всеобщее избирательное право без ограничения или препятствий. В этом отношении мы приветствуем, как благоприятный признак уверенного продвижения в направлении демократии недавние выборы в Гватемале и Гондурасе, которые позволили выразить все политические тенденции в стране, и таким образом позволили всем людям принять участие в решении своей собственной судьбы без каких-либо условий.

Таким образом, разоружение и свободные выборы, а также достижение мирных решений путем переговоров или взаимопонимания в обстановке, свободной от напряженности, созданию которой способствовала Контадорская группа, помогли бы достичь желаемого результата сохранения мира и безопасности в Центральной Америке.

(Г-н Альборнос, Эквадор)

Более того, поддержка деятельности Контадорской группы включает признание латиноамериканской дипломатии, связанной с демократическим характером правительств стран этого региона, дипломатии, которая сориентирована на решение региональных проблем путем целеустремленных усилий, братской помощи и необходимого понимания характерных особенностей наших стран, а также на предотвращение переноса в наш новый мир идеологических конфронтаций или соперничества типа отношений Восток-Запад, которые имеют опасные последствия для мира в целом.

Эквадор надеется, что международная Организация снова окажет полную поддержку деятельности и мирным инициативам Контадорской группы, с тем чтобы переговоры по Контадорскому акту мира и сотрудничества в Центральной Америке были завершены и чтобы этот Акт вскоре был подписан и все его различные обязательства вступили в силу. Мы подтверждаем решимость правительства Эквадора и желание добиваться укрепления мира, демократии и правопорядка во всем центральноамериканском регионе, в котором, мы считаем, должно быть самоопределение для народов, реальная демократия и эффективное разоружение.

Г-н ФУМ (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Принятие консенсусом резолюции 39/4 на прошлой сессии Ассамблеи отразило нашу общую обеспокоенность по поводу опасного положения, существовавшего в то время в регионе. Это также было отражением нашей веры и надежды на то, что усилия, и в частности инициативы, предпринятые Контадорской группой, будут содействовать мирному урегулированию проблем, стоящих перед странами региона. Однако с тех пор положение в Центральной Америке не только не улучшилось, а стало более взрывоопасным, вызывая растущую озабоченность и беспокойство у международного сообщества*.

* Г-н Моузли, Барбадос, заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Фум, Объединенная
Республика Танзания)

Главным в проблемах, стоящих перед нами, является история этого региона. Это история неравноправных отношений и гегемонии; история эксплуатации со стороны внерегиональных держав, навязывания марионеточных правительств в целях закрепления иностранной эксплуатации. Это история экономических и социальных причин, которые побудили народы этого региона вести упорную борьбу не только за свою независимость и суверенитет, но также за свое освобождение, за достижение социальной справедливости и прогресса. В этих условиях навязывание внешнего влияния всегда оставалось главной причиной усугубления положения. Несмотря на прошедшее время, такое положение изменилось немного. Все виды предлогов и уловок были использованы для того, чтобы препятствовать усилиям народа региона, направленным на осуществление подлинных изменений условий, в которых они находятся.

Не секрет, что усилия по обеспечению мира в регионе подрывались в результате деятельности, навязанной извне, главным образом, против никарагуанской революции. Эта молодая революция стала жертвой самого грубого использования силы, направленной исключительно на то, чтобы препятствовать и повернуть вспять достижения, которых добился народ Никарагуа. Введение Соединенными Штатами экономического эмбарго против Никарагуа в мае этого года является явным напоминанием о злоупотреблении властью. В коммюнике, которое было принято в завершение встречи на уровне министров неприсоединившихся стран в Луанде, в Анголе, в сентябре этого года, отмечалось:

"Министры считают, что эти новые действия политического и экономического принуждения должны рассматриваться, вместе с военными действиями, в контексте широкого плана дестабилизации и свержения правительства Никарагуа и представляют собой дополнительную угрозу для мира и безопасности в регионе.

(Г-н Фум, Объединенная
Республика Танзания)

В этом отношении министры потребовали незамедлительно положить конец всем угрозам, нападениям, враждебным действиям и мерам принудительного характера в отношении народа и правительства Никарагуа".

В своей резолюции 562 (1985) Совет Безопасности непосредственно рассматривал этот вопрос и подтвердил право всех государств, включая Никарагуа, самостоятельно выбирать свою политическую и экономическую систему без вмешательства, подрывных действий или каких-либо прямых или косвенных угроз.

Все сообщения, независимо от источника, указывают, однако, на то, что возрастает неуважение и грубое нарушение этих принципов. Все более неистовые группы наемников концентрируются на территориях вокруг Никарагуа, направляются туда и начинают действовать оттуда с целью бессмысленного разрушения в Никарагуа. Эти действия означают отказ признать необходимость изменения, что подрывает доверие и представляет собой препятствие в поисках мирного решения проблемы в регионе.

Продолжение гражданской войны в Сальвадоре является расширением того же явления лишения народов их прав. В ходе дискуссий по этому вопросу в прошлом году у нас зародились надежды на то, что предпринимаются усилия по ослаблению напряженности в этой стране и прокладыванию пути к решению конфликтов, которые охватывают сальвадорский народ. "Америказ уотч рипорт", опубликованный в сентябре этого года, сообщает следующее:

"Хотя в нашем докладе и его семи приложениях зарегистрировано много изменений в области прав человека, включая существенные сокращения некоторых форм злоупотребления, пока еще нельзя утверждать, что произошло общее улучшение в области прав человека... положение в области прав человека в Сальвадоре остается ужасным".

(Г-н Фум, Объединенная
Республика Танзания)

В своем докладе, содержащемся в документе A/40/737 Генеральный секретарь отмечает, что

"... несмотря на проведение в марте выборов в законодательные органы, продолжается вооруженный конфликт, сопровождающийся усилением обстрелов и бомбардировок... в то время как наметившийся диалог между правительством и Революционно-демократическим фронтом - Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (РДФ-ФНОФМ) оказался в тупике". (A/40/737, пункт 9)

Более того, существуют доклады, в которых говорится о Рамбо-синдроме, об участившихся бомбардировках, обстрелах и наземных военных операциях, целью которых является жестокое обращение и террористические акции против гражданского населения. "Америказ уотч рипорт", на который я ссылался ранее, далее отмечает:

"Весьма важная роль, которую Соединенные Штаты играют в оснащении, вооружении, обучении, финансировании и направлении курса правительства Сальвадора, возлагает на Соединенные Штаты долю ответственности за продолжение систематического нарушения прав человека".

(Г-н Фум, Объединенная
Республика Танзания)

Будь то последствия внутреннего угнетения или внешняя интервенция, народ Сальвадора, как и все народы, нельзя лишать права на борьбу за справедливое дело. Дело - дело развития стремится обеспечить максимальное использование основополагающих прав человека и наиболее широкое участие в политическом процессе. Именно попрание этих прав привело к конфликту и теперь затягивает и еще более разжигает его. Следовательно, мы считаем очень важным, чтобы не предпринимались никакие действия, которые принесли бы несправедливые преимущества какой-либо из сторон, и чтобы поощрялось участие на равной основе всех сторон конфликта в разработке программы, которая принесет мир этой стране.

Мы считаем, что для ослабления напряженности в этом район, все виды внешнего давления и вмешательства должны быть прекращены. Устав этой Организации, сороковую годовщину которой мы только что отметили, призывает всех нас уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность всех стран региона. Более того, он призывает нас всех, без исключения, уважать и поддерживать право народов этого региона добиваться самоопределения. Недалновидная политика, направленная на распространение гегемонии сверхдержав, служит только для обострения конфликтной ситуации.

За последние семь лет Контадорская группа предприняла достойные похвалы усилия, направленные на приближение сторон, непосредственно участвующих в конфликте, к урегулированию их споров путем переговоров. Принципы, содержащиеся в Документе о целях Контадорской группы, были созданы в духе достижения мира, стабильности, социальной справедливости и прогресса в регионе в целом. К ним относятся основные принципы самоопределения народов, неинтервенции, суверенного равенства государств, мирного урегулирования споров, уважения к территориальной целостности государств, уважения и содействия осуществлению прав человека и запрещения терроризма и подрывной деятельности, поддержки демократических учреждений,

(Г-н Фум, Объединенная
Республика Танзания)

основывающихся на плюрализме. Поэтому устранение угрозы государствам Центральной Америки, изнутри или извне, и уважение права на самоопределение, политическую и экономическую независимость создадут прочную основу для успешных переговоров с целью достижения постоянных договоренностей заинтересованных сторон по обеспечению прочного мира и безопасности в регионе. Естественно, восстановление мира и сотрудничества между странами будет предшествовать созданию условий, способствующих этому сотрудничеству, и обстановки взаимного доверия, свидетельством чего является ясная решимость всех сторон искать истинные региональные решения. Именно этот дух стремится восстановить Контадорская группа, продолжая помогать странам Центральной Америки сократить разногласия между ними и осознать реальности региона. Но их деятельность будет реальной только в том случае, если все силы будут воздерживаться от нагнетания напряженности, распрей, дальнейших разрушений и страданий.

Поэтому Ассамблея должна призвать все страны, не входящие в этот регион, воздерживаться от обострения конфликта. Заместитель министра иностранных дел Никарагуа, выступая перед Ассамблеей, вновь высказала позицию своего правительства, заключающуюся в приверженности тем политическим условиям, которые восстановят мир в Центральной Америке. Ее правительство поддерживает усилия Контадорской группы и Группы поддержки в их усилиях по достижению мира в регионе. Необходимо, чтобы мы основывались на этой приверженности и стремились обеспечить такую же приверженность со стороны других заинтересованных сторон.

Мы, члены движения неприсоединения, в ряде случаев постоянно высказывали обеспокоенность в связи с усиливающейся напряженностью и растущим конфликтом в Центральной Америке. Мы подчеркиваем необходимость уважать право всех стран этого региона свободно определять свою политическую, экономическую и социальную системы. Для достижения этой цели мы вновь высказываем наше требование к

(Г-н Фум, Объединенная
Республика Танзания)

держavam, не входящим в регион, прекратить вмешательство во внутреннюю борьбу за социальные и экономические изменения в регионе Центральной Америки. Пусть народы региона сами решают собственную судьбу - наша роль должна быть ограничена лишь одобрением и этих усилий.

Помня обо всем этом, мое правительство поддерживает деятельность Контадорской группы и усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем, и Группы поддержки для изыскания всестороннего решения серьезного кризиса в регионе на основе переговоров. Благодаря их усилиям и ответственным действиям народа Никарагуа и его руководителей, до сих пор удавалось избежать крупной катастрофы в регионе. Давайте поддерживать их в этом.

Г-н ВЛАСЧАНУ (Румыния) (говорит по-английски): После принятия консенсусом резолюции 39/4, в которой Генеральная Ассамблея высказывает поощрение процесса диалога для решения кризисной ситуации в Центральной Америке, мы стали свидетелями противоречивых событий в этой части мира. Эти события, на которых заострено наше внимание сегодня, безусловно повлияют на меры, которые будут приняты для завершения процесса переговоров в Центральной Америке, усилив, таким образом, содействие Организации Объединенных Наций действиям по обеспечению мира в этой части света на основе уважения Устава, международных норм права и правил поведения в межгосударственных отношениях.

Во-первых, мы были свидетелями продолжения серьезного ухудшения положения в Центральной Америке, которое характеризует, как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, "эскалация инцидентов двустороннего характера между странами региона" (A/40/737, пункт 8), усилением напряженности в районе границы этих стран, "продолжающееся присутствие военнослужащих стран, расположенных за пределами региона" (там же), а также акты давления, включая экономическую блокаду против Никарагуа. Такие события привлекают

(Г-н Власчану, Румыния)

наше внимание, потому что они причиняют новые страдания народам региона и пагубно влияют на усилия по достижению мира в регионе и на обстановку для международного сотрудничества.

Во-вторых, энергично развивается и активизируется деятельность, в частности, Контадорской группы; на латиноамериканском континенте ширятся действия в ее поддержку, особенно благодаря созданию Группы поддержки на международной арене в целях достижения всеобъемлющего решения путем переговоров сложных проблем и кризисной ситуации, с которыми сталкивается Центральная Америка. Такие действия играют позитивную и воодушевляющую роль, в некоторой степени уменьшая напряженность и улучшая общую атмосферу в регионе.

Мы разделяем содержащееся в докладе Генерального секретаря мнение относительно причин центральноамериканского кризиса, а именно: несправедливых социально-экономических структур, которые следует принимать во внимание при рассмотрении проблем этого региона. Также мы разделяем содержащееся в докладе мнение, в соответствии с которым продолжающееся в течение прошедшего года ухудшение положения в этом районе свидетельствует о настоятельной необходимости достижения справедливого, всеобъемлющего решения в Центральной Америке на основе переговоров, с тем чтобы народы этого региона могли свободно посвятить себя мирному строительству своих стран.

(Г-н Власчану, Румыния)

Румыния неоднократно подчеркивала, что, подходя к проблемам Центральной Америки, нужно исходить из того, что существующая напряженность в этом регионе объясняется слишком долгим сохранением подлежащих замене социально-экономических структур, тем, что народы этого региона слишком долго страдают от эксплуатации и угнетения, а также тем, что это положение побудило их к борьбе за изменение, свободу и достойную жизнь, за полную национальную независимость и за право свободно определять свою судьбу.

В этой связи мы считаем, что, независимо от форм, в которых такие перемены происходят, необходимо, чтобы развивалось тесное сотрудничество среди всех стран Центральной Америки, основанное на уважении права каждого народа свободно решать свою собственную судьбу без вмешательства извне.

Конечно, как было отмечено в наших прениях и как доказали усилия Контадорской группы, — это было бы в интересах всех народов Центральной Америки, если бы все сложные проблемы региона решались мирными средствами и если бы широкое сотрудничество могло бы развиваться на основе равенства, невмешательства во внутренние дела и уважения национальной независимости и суверенитета.

Мы полагаем, что рост напряженности в регионе и опасности возникновения вооруженного конфликта с возможным участием соседних, а также других, дальше расположенных государств, требует активизации политической и дипломатической деятельности, направленной на завершение усилий Контадорской группы по изысканию лучших основ для взаимопонимания и урегулирования существующих проблем в Центральной Америке, для того чтобы избежать угрозы возникновения войны.

В интересах всех народов Центральной Америки, в интересах других латиноамериканских народов, а также в интересах народов всего мира необходимо твердо действовать, несмотря на все расхождения во мнениях и концепциях, развивая политический диалог с целью смягчения напряженности, решения всех конфликтных ситуаций и

(Г-н Власчану, Румыния)

улучшения международного политического климата. Мы полагаем, что деятельность Контадорской группы в поисках мира, мероприятия, связанные с переговорами, подписанием и осуществлением проекта Акта мира и сотрудничества в Центральной Америке, представляют собой большие достижения в деле нормализации положения в этом регионе. Они также указывают на появление широкой тенденции в пользу политического решения путем переговоров конфликтных ситуаций во всем мире в связи с необходимостью обеспечения условий доверия, взаимопонимания и уверенности.

В Организации Объединенных Наций Румыния внесла ряд предложений относительно подтверждения и дальнейшего развития обязательства государств-членов решать споры мирными средствами, а также в отношении совершенствования механизма и процедур, к которым они могут прибегать в этой связи.

Только несколько дней тому назад Генеральная Ассамблея приняла торжественный призыв, направленный к государствам, участвующим в конфликтах, безотлагательно положить конец военным действиям, урегулировать свои споры путем переговоров и другими мирными средствами. Эта резолюция также призывает все государства воздерживаться от угрозы силой или ее применения и от любого вмешательства во внутренние дела других государств и использовать мирные средства для решения международных конфликтов и споров.

Призыв, который был принят с согласия всех государств-членов, касается всех конфликтов и конфликтных ситуаций и адресован всем государствам мира. Если государства-члены — участники конфликтов и напряженных ситуаций откликнутся на призыв Генеральной Ассамблеи и если положения торжественного призыва будут выполнены, будут найдены пути для урегулирования споров и конфликтов во всем мире и пути для ликвидации существующих очагов напряженности.

Как известно, Румыния, исходя из своей уверенности в том, что проблемы в Центральной Америке могут быть решены путем

(Г-н Власчану, Румыния)

региональных мирных переговоров и диалога, поддерживала с самого начала и продолжает поддерживать процесс переговоров, начатый Контадорской группой. Эта позиция отвечает руководящим принципам нашей внешней политики, центральную роль в которой играет решимость вносить активный вклад в дело создания климата мира, сотрудничества, доверия и взаимопонимания, для того чтобы построить мир, в котором угроза силой или ее применение будет ликвидирована, а ушедшая в прошлое практика, основанная на силе, господстве и нарушении национальных прерогатив, будет заменена стремлением урегулировать споры между государствами путем мирных переговоров.

Как мы неоднократно отмечали, изменения в международной жизни, структура и характер новых отношений, которые должны быть укреплены во всем мире, объективно требуют того, чтобы политические решения находились за столом переговоров, заменив тем самым навсегда "диалог оружия" на "оружие диалога".

Нет сомнения, как доказали события современной истории, в том, что более справедливый и лучший мир, мир, в котором царят спокойствие, понимание и сотрудничество, к которому стремится наше поколение, может быть построен только путем утверждения и применения всеми и для всех демократических принципов межгосударственных отношений и гарантий мира, разрядки и добрососедства между всеми странами.

Последовательная позиция Румынии в отношении мирного урегулирования и урегулирования путем переговоров межгосударственных споров, развитие политики диалога, мира, взаимопонимание и сотрудничество между всеми странами мира, включая мирные инициативы Контадорской группы, неоднократно излагалась президентом Николае Чаушеску во время его встреч с руководителями и другими представителями стран Центральной Америки. В этих встречах деятельность и инициативы Контадорской группы нашли поддержку. Он выразил мнение, что эти действия и меры могут способствовать политическому

(Г-н Власчану, Румыния)

урегулированию положения в этой части американского континента. Он подчеркивал в этой связи важность того, чтобы каждый народ сам решал свою собственную судьбу без иностранного вмешательства; важность ликвидации силы или угрозы силой; ликвидации отношений господства, неравенства и несправедливости, важность урегулирования всех споров путем переговоров с учетом права каждого народа на свободу, национальную независимость и суверенитет, а также на социально-экономическое развитие в соответствии с их собственными интересами и чаяниями.

В этом духе мы выражаем свою солидарность с борьбой народа Никарагуа в защиту его права на свободное социальное и экономическое развитие, без вмешательства извне, на свою собственную независимую судьбу. В то же время мы выступаем за урегулирование путем переговоров проблем, стоящих между Соединенными Штатами и Никарагуа и между различными государствами в Центральной Америке.

Мы считаем, что принципы международного права и нормы поведения в межгосударственных отношениях должны строго соблюдаться и что все формы давления, включая экономическую блокаду или любые другие формы внешнего вмешательства во внутренние дела стран Центральной Америки, должны быть прекращены.

Мы также хотели бы подчеркнуть, что Румыния, страна, связанная с латиноамериканскими странами узами и близостью языка и культуры, несмотря на географическую отдаленность, придает огромное значение укреплению солидарности и сотрудничеству между странами Центральной Америки и латиноамериканскими странами в целом в интересах укрепления их национальной независимости, в интересах их развития по пути социального и экономического прогресса.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Румыния разделяет конструктивные предложения, внесенные в ходе прений Контадорской группой, другими латиноамериканскими странами, всеми развивающимися странами, которые, как и Румыния, жизненно заинтересованы в

(Г-н Власчану, Румыния)

создании атмосферы, которая позволила бы им направить свои усилия на урегулирование проблем, стоящих перед ними в области развития, к мирному строительству в своих странах в соответствии с их интересами в области социально-экономического прогресса и требованиями мира, безопасности и международного сотрудничества.

Мы считаем, что такие предложения должны быть отражены в проекте резолюции, который будет принят Генеральной Ассамблеей, вместе с позитивной оценкой и поддержкой роли Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в достижении предлагаемых целей.

Г-н ЭДОН (Бенин) (говорит по-французски): Вновь вопрос о положении в Центральной Америке фигурирует в повестке дня Генеральной Ассамблеи. За последние месяцы наметилось дальнейшее ухудшение этого положения, которое сопровождалось интенсификацией агрессии, что вызвало обоснованную тревогу международного сообщества. Регион превратился в подлинную пороховую бочку, взрыв которой угрожает поглотить весь регион, если ничего не будет предпринято.

Будучи глубоко обеспокоенными этим положением, главы государств и правительств неприсоединившихся стран, собравшись в Дели в марте 1983 года, выразили свою тревогу в связи с серьезной угрозой, которая нависла над странами региона. Они пришли к выводу о том, что политический, социальный и экономический кризис, который переживает этот регион,

"вызван большей частью традиционной репрессивной структурой власти и национальными экономическими структурами, порождающими бедность, неравенство и нищету и усугубляемые вмешательством и интервенциями, которым эти страны подвергаются с конца прошлого столетия". (A/38/L23. Политическая декларация, пункт 134)

Такое заключение было сделано на седьмой конференции в верхах неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели, и по мнению моей делегации, подтверждает, что причину кризиса в Центральной Америке следует искать в несправедливых социальных, экономических и политических структурах стран этого района. Их нельзя рассматривать в контексте конфронтации Восток-Запад.

Спустя два года после призыва к миру, с которым главы государств и правительств неприсоединившихся стран обратились к заинтересованным сторонам, два года после призыва к подписанию договора об отказе от агрессии и невмешательстве государствами региона и другими заинтересованными сторонами, призыва, с которым обратились участники встречи министров неприсоединившихся стран,

(Г-н Эдон, Бенин)

состоявшейся в Нью-Йорке 6 и 7 октября 1985 года, и несмотря на заслуживающие одобрения усилия, предпринятые главами государств Центральной Америки через Контадорскую группу для оказания помощи в установлении справедливого и прочного мира в регионе, мы должны сегодня прямо сказать, что положение продолжает ухудшаться.

Напряженность в Центральной Америке продолжает сохраняться; предпринимаются принудительные экономические меры, включая торговую блокаду; отмечается рост столкновений с применением насилия, что ведет к многочисленным человеческим жертвам и материальному ущербу; и отмечаются случаи экономического саботажа. Чтобы избежать взрывоопасности этого положения, особенно в Никарагуа, которая постоянно подвергается агрессии со стороны вооруженных банд, организуемых и финансируемых извне, необходимо, чтобы многочисленные призывы международного сообщества к миру были поддержаны всеми заинтересованными странами.

Моя страна горячо надеется на мир в этом регионе; его можно достичь только путем переговоров, в результате полного уважения основных принципов невмешательства во внутренние дела других стран, неприкосновенности территориальной целостности, принципа мирного урегулирования споров и мирного сосуществования. В этом процессе диалог приобретает особое значение, поскольку без переговоров не может быть взаимопонимания, а без взаимопонимания не может быть договоренности.

Моя делегация приветствует мирные предложения Контадорской группы, содержащиеся в Контадорском акте, и поддерживает все меры, которые могут установить и сохранить мир. Мы приветствуем создание Группы поддержки контадорского процесса в составе Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая. Моя делегация также согласна с Генеральным секретарем в том, что проведение в Люксембурге 11 и 12 ноября 1985 года второй встречи министров иностранных дел государств - членов Европейского экономического сообщества, Испании и Португалии

(Г-н Эдон, Бенин)

и их коллег из пяти центральноамериканских государств и Контадорской группы является еще одним позитивным элементом.

Народы Центральной Америки в целом и народ Никарагуа, в частности, как и все народы мира стремятся к миру и безопасности. Они хотят определять свою судьбу свободно и независимо путем гармоничного социально-экономического развития. Это неотъемлемое право должно быть признано всем международным сообществом. Другие действия означали бы лишь стремление сохранять или поддерживать напряженность в регионе; увековечение политики господства и гегемонизма, которые преданные миру и справедливости народы, как народы Центральной Америки, не могут принять.

В том же духе в своей резолюции 562 (1985) от 10 мая 1985 года Совет Безопасности подтвердил неотъемлемое право Никарагуа и других государств выбирать свою собственную экономическую, политическую и социальную систему без какого бы то ни было иностранного вмешательства, принуждения или ограничения или угроз любого рода. Подтверждая свою поддержку Контадорской группе, Совет потребовал от всех государств воздерживаться в отношении государств региона от политических, экономических или военных мер, которые могли бы нанести ущерб достижению мирных целей Контадорской группы.

Выражая позицию Бенина по этому вопросу, моя делегация заявила в этой Ассамблее 13 октября 1983 года, что

"никакая страна, большая или малая, не имеет права вмешиваться во внутренние дела другой страны или стремиться навязать другой стране свое мнение и линию поведения, не совпадающие с теми, которые эта страна выбрала для себя". (A/38/PV.32, стр. 33-35)

Для успешного завершения благородной миссии, которая была возложена на нее в Сан-Франциско, наша Организация должна подтвердить по случаю своей сороковой годовщины осуждение ею угрозы силой или ее применения против территориальной целостности и политической независимости любого государства, независимо от масштаба споров.

(Г-н Эдон, Бенин)

Нарушение этого принципа неизбежно ведет к интервенции, к недопустимому вмешательству во внутренние дела суверенных государств.

Моя делегация выражает надежду на то, что призыв Совета Безопасности и международного сообщества в целом в конце концов будет услышан, и что резолюция, которая будет принята в результате нашей дискуссии, явится началом практических действий, с тем чтобы наконец восстановить и укрепить мир в Центральной Америке, трудолюбивые народы которой хотят жить в мире и посвятить свои силы задачам национального строительства и развития.

Г-н БАССОЛЕ (Буркина Фасо) (говорит по-французски): Моя делегация хотела бы прежде всего выразить глубокое сочувствие от имени нашего народа и Национального революционного совета народу и правительству Колумбии в связи с трагедией, вызванной извержением вулкана Невадо дель Руис. Моя страна, постоянно сталкивающаяся с последствиями засухи, хорошо понимает несправедливость судьбы, когда природа обрушивает стихийные бедствия на доблестные, трудолюбивые народы.

Третий год подряд Генеральная Ассамблея вынуждена обсуждать вопрос, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы". Это говорит о том, что развитие событий в этой части мира продолжает вызывать у нас серьезную тревогу, несмотря на многочисленные усилия заинтересованных сторон и добрую волю, проявленную в стремлении помочь найти решение.

Согласно докладу Генерального секретаря (А/40/737), причины кризиса в Центральной Америке кроются в несправедливых социально-экономических структурах и внутренней политике государств региона, и его урегулирование зависит от политической воли этих государств. Моя делегация согласна с таким анализом.

Поэтому важно, чтобы все заинтересованные стороны заняли ответственную и конструктивную позицию, принимая во внимание необходимость уважения независимости и суверенитета государств и права народов региона на выбор их собственного будущего.

В связи с этим полезно было бы напомнить о резолюции 562 (1985) Совета Безопасности, принятой после введения Соединенными Штатами торгового эмбарго против Никарагуа 1 мая 1985 года. В этой резолюции Совет подтвердил неотъемлемое право Никарагуа и других государств региона свободно избирать свою политическую, экономическую и социальную систему, без вмешательства извне, осуществления подрывной деятельности, прямого или косвенного принуждения или угроз любого рода; подтвердил свою энергичную

(Г-н Бассоле, Буркина Фасо)

поддержку Контадорской группе; призвал все государства воздерживаться от политических, экономических или военных действий любого рода против какого-либо государства региона, которые могли бы нанести ущерб мирным целям Контадорской группы; потребовал от правительств Соединенных Штатов Америки и Никарагуа возобновить диалог, который был начат в Мансанильо, Мексика.

Очевидно, однако, что мы далеки от существенного прогресса в этом отношении. Поэтому международное сообщество должно по-прежнему оказывать решительную поддержку деятельности Контадорской группы, как оно делало это до сих пор. Моя делегация приветствует решение, принятое 29 июля сего года правительствами Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая, о создании политической Группы поддержки усилий по обеспечению мира и сотрудничества Контадорской группы.

Позиция моей страны в отношении положения в Центральной Америке хорошо известна, она неоднократно излагалась здесь и на других форумах, прежде всего в Совете Безопасности. Она соответствует решению, принятому Конференцией глав государств и правительств стран движения неприсоединения, состоявшейся в Дели в марте 1983 года.

В прошлом году, в ходе тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, министры иностранных дел стран движения неприсоединения встретились здесь и приняли коммюнике, в котором, помимо прочего, они подтвердили свое решительное осуждение применения экономических мер в качестве средства политического и экономического давления на государства, в нарушение их суверенных прав и решений.

Трудности, переживаемые государствами Центральной Америки при проявлении политической воли, о которой упомянул Генеральный секретарь в своем докладе, проистекают из того, что державы, не входящие в этот регион, решили, что они вправе высказываться относительно политического, экономического и социального будущего стран этого региона. Государства региона, как и другие страны "третьего мира", являются жертвами вмешательства извне. Мое правительство

(Г-н Бассоле, Буркина Фасо)

недвусмысленно осуждает такой недопустимый подход, идущий вразрез с Уставом, в частности, в отношении Никарагуа, где с 1979 года делается все, для того чтобы свергнуть революционный сандинистский режим.

Утверждают, что именно во имя демократии минировались порты Никарагуа, что во имя демократии против этой страны были приняты серьезные меры, включая полное эмбарго на торговлю, воздушное сообщение и морские перевозки. Кроме того, представляется, что именно во имя той же демократии в Совете Безопасности постоянно используется право вето, что не дает международному сообществу возможность принять против расистской Южной Африки обязательные санкции в соответствии со статьей VII Устава. Все это вызывает желание воскликнуть: О, демократия, демократия, какие преступления прикрываются твоим именем!

Буркина Фасо не имела и не будет иметь намерения втянуть себя в мелкие ссоры, которые сковывают деятельность Организации Объединенных Наций в течение многих лет. По этому поводу есть поговорка: когда сражаются слоны, страдает трава. Результаты встречи на высшем уровне в Женеве подтвердили это.

Последовательные попытки отнести многочисленные кризисы, несущие страдания миру, за счет имеющей место конфронтации Восток-Запад заставляют нас, однако, нарушить наше молчание и четко высказать свои мнения, если мы хотим попытаться спасти нашу Организацию. Ни один кризис не может быть в конечном итоге преодолен, если мы по-прежнему решительно будем занимать позицию либо Запада, либо Востока.

Буркина Фасо подтверждает свою полную поддержку целям и принципам Устава, в особенности сохранению международного мира и безопасности, уважению суверенного равенства государств, урегулированию международных споров мирными средствами, неприменению силы или угрозы ее применения в отношении территориальной целостности или

(Г-н Бассоле, Буркина Фасо)

политической независимости любого государства, самоопределению народов, неинтервенции и невмешательству во внутренние дела других государств.

Эти принципы и их тщательное соблюдение определяют и будут всегда определять действия моей страны на основе суверенитета, без применения давления любого рода и происхождения, с целью внести свой вклад в поиски справедливых и прочных решений проблем, существующих в мире.

Более того, эти принципы, претворяемые моей страной в жизнь, обязывают нас сегодня еще раз настоятельно призвать все стороны, вовлеченные в кризис в Центральной Америке, принять во внимание тот ценный вклад, который Контадорская группа продолжает вносить в поиски справедливого решения, необходимого для установления прочного мира в Центральной Америке. С этой целью Генеральная Ассамблея должна безоговорочно поддержать усилия Генерального секретаря и Контадорской группы. Моя делегация готова присоединиться к любому консенсусу во имя достижения этой цели.

Г-н ди ФИГЕЙРЕДУ (Народная Республика Ангола) (говорит по-английски): В начале своего выступления я хотел бы сказать, что правительство и народ Анголы имеют многие причины и основания для проявления солидарности с правительством и народом Никарагуа. Мы являемся развивающимися странами, членами движения неприсоединения, мы обе вовлечены в процесс национальных преобразований, мы обе недавно сбросили ярмо колониализма и неоколониализма.

Наше сходство безгранично. Как Ангола, так и Никарагуа расположены в беспокойных субрегионах, в южной части Африки и Центральной Америке. Как Ангола, так и Никарагуа волей-неволей против своего желания, против фактов, несмотря на реальность положения, несмотря на здравый смысл, были вовлечены в соответствии с империалистическим мышлением, основанным на империалистических стратегических и тактических соображениях, в не имеющий никакого отношения к нам конфликт между Западом и Востоком.

Ангола и Никарагуа окружены прямой или косвенной поддержкой бандитских групп, которые сами по себе не представляют угрозы, если только их не поддерживает могущественная сверхдержава, а служат прикрытием для деятельности милитаристских сил. Таким образом, империализм пытается представить в законном свете свои незаконные, несправедливые и неспровоцированные акции.

Именно по этим причинам моя делегация выражает свою солидарность с прогрессивными силами, которые борются за сохранение своего права на свободу, достоинство и мир, своего права на национальное развитие в соответствии с волей народов Центральной Америки, всеми нормами и принципами международного права и Устава и с принципами движения неприсоединения, к которому принадлежит большинство развивающихся стран.

Конфликт в Центральной Америке следует рассматривать с учетом геополитического положения региона и историческим прошлым и настоящим региона.

(Г-н ди Фигейреду, Народная
Республика Ангола)

Нынешние проблемы в Центральной Америке вытекают из империалистической поддержки своей собственной политики и намерений, из военного присутствия и обильной финансовой помощи, которую он оказывает наемникам и их лакеям. Эти проблемы также являются результатом попыток честных независимых стран в Центральной Америке противостоять империалистической интервенции, бороться против внутренних фашистских диктатур и тирании, добиться социальной справедливости для всех народов, а не для отдельных привилегированных групп, оказать моральную, политическую и дипломатическую поддержку тем, кто ведет мужественную борьбу против фашизма и империализма. Такая поддержка, исходя из непонятной логики Соединенных Штатов, рассматривается как угроза для них. Поэтому, как и в случае с Анголой, Соединенные Штаты пытаются придать законность своим незаконным действиям в Центральной Америке вообще и в Никарагуа в частности, прикрываясь заведомо фальшивыми и несуществующими обвинениями в адрес коммунизма на том основании, что до тех пор, пока существует так называемая угроза коммунизма в Центральной Америке, она может позднее перекинуться и в Соединенные Штаты.

Все это привело к тому, что Соединенные Штаты постоянно отказываются от благородных попыток Контадорской группы начать переговоры по всеобъемлющему урегулированию положения в регионе, которые бы удовлетворили все потребности всех сторон, если бы они только имели такую возможность. Это также привело к тому, что Соединенные Штаты категорически отказались от всех предложений правительства Никарагуа, в частности предложения, которые непосредственно затрагивали интересы Соединенных Штатов, и эти предложения были безоговорочно отвергнуты. Каждый раз, когда Соединенные Штаты выдвигают так называемые новые факторы, народ Никарагуа в ответ выдвигает предложения, принимающие в расчет все такие потребности. Вновь и вновь такие предложения отвергаются без всяких на то объяснений.

(Г-н ди Фигейреду, Народная
Республика Ангола)

Конфликт в Центральной Америке связан с империализмом и поддержкой империализма, а не с какими-либо еще факторами. Однако, для того чтобы положить начало, моя делегация призывает все стороны честно рассмотреть выдвинутые Контадорой и Никарагуа предложения. Мы также призываем правительство Соединенных Штатов отреагировать на предложения никарагуанского правительства и мы обращаемся к международному сообществу не поддаваться влиянию надуманных факторов, проистекающих из очевидных интересов, а исследовать факты, которые имели место на самом деле и каковыми они являются в настоящее время.

Народ и правительство Анголы оказывают поддержку политике прогрессивных правительств в Центральной Америке, в частности правительству Никарагуа.

Борьба продолжается. Победа неизбежна.

Г-н СУДАНИ (Тунис) (говорит по-французски): Положение в Центральной Америке вызывает озабоченность международного сообщества. Как в Африке, так и на Ближнем Востоке и в Азии сохраняющиеся напряженность и опасность возникновения конфликтов угрожают международному миру и сводят на нет сотрудничество между странами этого субрегиона. Ни в чем не повинное население живет в условиях трудностей, если не сказать трагических условиях; их стремление к развитию подвергается серьезной опасности так же, как и безопасность и стабильность этих стран. Дверь широко открыта для иностранного вмешательства и для соперничества между великими державами, которые пытаются использовать эту ситуацию, преследуя свои стратегические соображения и интересы.

Тунис, который столкнулся с такой же ситуацией в Магрибском регионе, ищет пути решения этого конфликта в соответствии с принципами и нормами закона и морали, являющимися руководством для международного порядка и лучшим выражением которых является Устав. Для того чтобы выйти из тупика, наши страны должны взять на себя

(Г-н Судани, Тунис)

обязательство основывать свои отношения на взаимном доверии, добрососедстве, невмешательстве во внутренние дела других государств, проводимых на регулярной основе консультаций по вопросам, являющимся общей заботой, и обеспечении сотрудничества на основе солидарности и взаимодополняемости.

Мы должны стремиться к урегулированию конфликтов мирными средствами на основе переговоров и уважения интересов друг друга. Каждый народ имеет право сам решать свою судьбу, самостоятельно выбрать правительство при условии, что ему будут предоставлены все средства, для того чтобы сделать такой выбор свободно и на демократической основе.

(Г-н Судани, Тунис)

Именно в этом духе г-н Беджи Каид эс-Себси, министр иностранных дел, в своем выступлении на Генеральной Ассамблее вновь подтвердил поддержку Туниса действиям, предпринимаемым Контадорской группой, которая стремится к установлению мира и сотрудничества между государствами Центральной Америки. Он сказал:

"Мы считаем, что эти действия объясняются примирительным подходом и уважением законных прав соответствующих государств и принципами невмешательства и самоопределения народов, которыми руководствуемся и мы как государства Магриба".

Он добавил:

"Поэтому Тунис хотел бы выразить ... надежду, что процесс, который был начат, поможет избежать странам региона напряженности и конфликтов, которые поставили бы под угрозу их безопасность и их развитие, а также мир в этой части земного шара". (A/40/PV. 15, стр.48)

Выражая полное одобрение странам Контадорской группы в целях укрепления их непрерывных и упорных усилий для их успешного завершения, Тунис выражает надежду, что государства Центральной Америки сделают все от них зависящее в преодолении сохраняющихся трудностей, которые выглядят незначительными по сравнению с важной задачей осуществления Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке. В этой связи они должны не только доказать свое чувство ответственности и предоставить своему субрегиону историческую возможность осуществить на практике свои усилия и объединить свой значительный потенциал в целях обеспечения прогресса и процветания; они также покажут путь, по которому другие страны в аналогичных ситуациях последуют их примеру, чтобы жить в лучшем будущем в условиях согласия и гармонии. Они тем самым закроют двери перед иностранным вмешательством, которое могло бы не произойти, если бы не наша слабость и разногласия.

(Г-н Судани, Тунис)

Тунис убежден, что государства Центральной Америки полностью осознают важность того, что ими поставлено на карту. Есть ли необходимость говорить им о том, что здесь речь идет об эксперименте стран третьего мира, в котором мы все заинтересованы? Мы возлагаем большие надежды на успех этого эксперимента.

Г-н БУСРЕВИЛ (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Генеральная Ассамблея на своей последней сессии рассмотрела вопрос о положении в Центральной Америке, и сегодня вновь Генеральная Ассамблея рассматривает тот же вопрос. За истекший период мы не видели улучшения во взрывоопасной ситуации в Центральной Америке. Это является результатом упрямства Соединенных Штатов, которые постоянно совершают акты агрессии и прямого вмешательства во внутренние дела государств, а также провокации, поддерживая и финансируя вооруженные банды в Центральной Америке, что противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Народы Центральной Америки хотят жить в мире и в условиях безопасности и развивать нормальные отношения взаимного доверия и невмешательства во внутренние дела других государств. Однако упорство и упрямство, проявляемые администрацией Соединенных Штатов, способствуют тому, что эта администрация усиливает свою кампанию агрессии и сохраняет взрывоопасную ситуацию в регионе; она продолжает осуществлять свои бесконечные акты провокации и неоднократно нарушала принципы Устава Организации Объединенных Наций; она стремится навязать свое господство и гегемонию государствам этого региона под предлогом защиты "заднего двора" Соединенных Штатов в интересах своих монополий, не позволяя народам этого региона на протяжении многих лет объединить свои усилия и ресурсы для осуществления целей, поставленных перед их народами в области развития и прогресса во имя лучшей жизни.

(Г-н Бусревил, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Уже на протяжении длительного периода времени история Соединенных Штатов характеризуется актами агрессии, эксплуатации, вторжения и вмешательства, причем не только в Центральной Америке, но и в других частях мира. Их позиция и их политика в отношении стран Ближнего Востока нашли свое выражение в признании сионистского образования и в их союзе с Израилем, который оккупирует территорию Палестины для подрыва арабского единства, стремится оккупировать новые территории и совершает акты агрессии против других стран этого региона, вызывая перемещение населения. Отношение Соединенных Штатов к системе апартеида и его открытая враждебность освободительным движениям в Азии, на юге Африки и в Латинской Америке показывают, что это поведение полностью не соответствует международному праву, нарушает Устав Организации Объединенных Наций и противоречит воле международного сообщества. Такое поведение отражает империалистическую политику, направленную на обеспечение господства, расширения своего влияния и гегемонии и стремление определять судьбы других народов и эксплуатировать их.

Героический народ Никарагуа, принеся громадные жертвы, смог под руководством сандинистского фронта сбросить марионеточный режим Сомосы и установить революционный режим, который направляет усилия на развитие никарагуанского народа во всех областях. Вместо оказания поддержки этому режиму мы видим, что силы агрессии враждебно относятся к правительству и народу Никарагуа и прилагают максимум усилий, для того чтобы подорвать демократический процесс в этой стране, и не признают ее статус неприсоединившейся страны в Центральной Америке. Абсолютно ясно, что администрация Соединенных Штатов полна решимости и далее проводить свою кампанию против народа и правительства Никарагуа, подготавливая в сотрудничестве с Центральным разведывательным управлением (ЦРУ) соответствующий план,

(Г-н Бусревил, Ливийская
Арабская Джамахирия)

который включает в себя шантаж, провокации, прямое и косвенное вторжение на территорию Никарагуа, а также подрыв ее экономических институтов.

Таким образом, Соединенные Штаты устанавливают торговое эмбарго, для того чтобы дестабилизировать положение в этой стране, они минируют ее порты и обеспечивают финансирование военных операций против Никарагуа; они подготавливают наемников и предоставляют материальную помощь врагам Никарагуа.

У нас под рукой нет конкретных фактов, тем не менее мы можем процитировать из речи президента Ортеги, с которой он выступил на Генеральной Ассамблее в рамках празднования сороковой годовщины Организации Объединенных Наций:

"С 1981 года правительство Соединенных Штатов Америки пытается подорвать демократический процесс в Никарагуа и пытается игнорировать факт существования неприсоединившейся Никарагуа в центральноамериканском регионе. Так, в 1981 году руководители Соединенных Штатов приостановили продовольственные кредиты Никарагуа. Они приняли программу из 10 пунктов и выделили 19 млн. долл. США на создание наемных вооруженных сил. В 1982 году правительство Соединенных Штатов утвердило тайные операции против Никарагуа и наложило вето на резолюцию Совета Безопасности, в которой запрещалось применение силы или вмешательство во внутренние дела других государств".

(A/40/PV.42, стр. 7)

Таким образом, Соединенные Штаты продолжают нарушать принципы Устава Организации Объединенных Наций и осуществлять практику государственного терроризма. Когда Никарагуа обратилась с жалобой на Соединенные Штаты в Международный Суд в связи с тем, что Соединенные Штаты минировали ее порты, а также совершали военные и полувосенные нападения на территорию Никарагуа, правительство Соединенных Штатов стало утверждать, что рассмотрение жалоб Никарагуа не входит в компетенцию Суда. Это легко доказывает то, что Соединенные Штаты знали о том, что их военная деятельность находится в вопиющем противоречии с международным правом и с международной практикой. Таким образом, для Соединенных Штатов это был лишь еще один способ уклониться от своих обязательств по международному праву.

Соединенные Штаты не ограничиваются подготовкой и финансированием наемников, а также проведением секретных операций, приводящих к смерти тысяч людей, к перемещению населения, разрушению мостов и нападениям на аэропорты. Соединенные Штаты развязали психологическую войну против народа Никарагуа при помощи враждебных заявлений высокопоставленных деятелей США с целью создать климат дестабилизации страны. Соединенные Штаты ушли с переговоров в Мансанильо в Мексике. Центральное разведывательное управление (ЦРУ) опубликовало и распространило среди своих наемников пособие по методам ведения психологической войны. Соединенные Штаты ассигновали 27 млн. долл. США на материальную помощь врагам Никарагуа под предлогом оказания гуманитарной помощи. Соединенные Штаты оказывают всяческое давление с помощью международных экономических учреждений, чтобы помешать оказанию помощи Никарагуа. Они даже не пытаются скрывать своей реальной цели - свергнуть правительство Никарагуа.

Вполне естественно, что неприсоединившиеся страны должны сосредоточить свое внимание на напряженном положении в Центральной

(Г-н Бусревил, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Америке, на политике агрессии против суверенитета Никарагуа. Министры иностранных дел неприсоединившихся стран на своей встрече в Луанде, состоявшейся в сентябре этого года, выразили глубокую обеспокоенность по поводу тревожного положения в регионе Центральной Америки, который, как они заявили, является одним из очагов напряженности в мире. Они считали, что политическое и экономическое давление и военные действия входят в план по дестабилизации и свержению режима в Никарагуа. Наша делегация поддерживает решение министров иностранных дел, принятое в Луанде, в котором они призвали к немедленному прекращению угрозы агрессии против народа Никарагуа и уважению к их свободному выбору и к их суверенитету.

Акты агрессии и провокации направлены не только против одной Никарагуа, они вызывают обеспокоенность и тревогу многих из нас, так как мы опасаемся того, что Соединенные Штаты повторят подобные акты агрессии против других малых стран, как это случилось на Гренаде. Наша страна, как и Никарагуа, по-прежнему подвергается угрозам и провокациям со стороны Соединенных Штатов. Эти акты терроризма предпринимаются в различных формах. Имели место провокации, военные угрозы шестого флота у ливийского побережья вблизи Сертского залива; имели место неоднократные нарушения воздушного пространства; проводились военные маневры вблизи наших границ; проводились пропагандистские кампании, направленные на подрыв репутации Ливийской Арабской Джамахирии.

Ливийская Арабская Джамахирия неоднократно обращала внимание на серьезность политики терроризма, осуществляемой Соединенными Штатами против ливийского арабского народа и арабской нации в целом. Она обращает также внимание на заговоры и беспорядки, провоцируемые этой страной. Моя страна уже осуждала политику терроризма, проводимую США против народа Ливии и других народов.

О самом последнем из целого ряда заговоров Соединенных Штатов против Ливийской Арабской Джамахирии говорилось 3 ноября 1985 года

(Г-н Бусревил, Ливийская
Арабская Джамахирия)

в газете "Вашингтон пост". В газете сообщалось о террористическом плане, разработанном администрацией Соединенных Штатов против моего народа и моего революционного режима. Этот план не могут отрицать руководители Соединенных Штатов, в самом деле это было подтверждено администрацией Рейгана, когда президент Рейган потребовал провести расследование о том, каким образом средства информации получили документы и информацию об этом террористическом плане.

От самого международного сообщества зависит, сможет ли оно положить конец варварским акциям, предпринимаемым Соединенными Штатами. США утверждают, что они борются против терроризма, тогда как именно правительство США практикует организованный государственный терроризм. Международное сообщество должно заявить о решительной оппозиции политике агрессии, ведущейся против народов. Оно должно решительно осудить акты агрессии против Никарагуа.

Никарагуа подтверждает свое уважение к принципам Устава Организации Объединенных Наций, стремление жить в мире со всеми народами региона, включая народ США. Никарагуа также выражает свою готовность установить нормальные отношения с Соединенными Штатами. Мы выражаем нашу высокую оценку Никарагуа, которая продемонстрировала добрую волю и дух сотрудничества. Никарагуа сотрудничает со странами Контадорской группы, которые стремятся к достижению мирного решения, гарантирующего мир и безопасность странам региона. Мы убеждены, что искреннее стремление к сотрудничеству со странами Контадорской группы, проявленное Никарагуа, должно приветствоваться. Решимость такой малой страны, как Никарагуа, осуществить право на самоопределение должна уважаться. Соединенные Штаты должны положить конец своей политике агрессии против Никарагуа.

Мы вновь обращаем внимание международного сообщества на серьезные последствия, проистекающие из политики, которая

(Г-н Бусревил, Ливийская
Арабская Джамахирия)

противоречит международным документам и традициям и, в частности, когда эта политика проводится великой державой, которая является постоянным членом Совета Безопасности и которой поручено поддержание международного мира и безопасности.

Г-н ХОГЕ (Австралия) (говорит по-английски): Австралия находится далеко в географическом плане от Центральной Америки, но мы считаем, что есть определенные принципы, которые должны регулировать международное поведение во всех частях мира и как ответственная средняя держава мы считаем, что мы обязаны выступать по вопросам широкого международного значения.

Центральноамериканские страны имеют беспокойную историю, и большинство из них унаследовали несправедливые социальные и экономические структуры до сих пор. Предпринимаются попытки преодолеть наследие прошлого. Эти попытки не всегда далеко идущие, не всегда энергичные, не всегда успешные; но подлинные усилия по реформам заслуживают поддержки и поощрения международного сообщества.

Никакой поддержки, однако, не стоит оказывать внутренним репрессиям или посторонним любого рода, которые стремятся навязать свои решения народу региона. Народы Центральной Америки должны получить право самим искать решение своих проблем в соответствии со своими традициями и своими пожеланиями. Они имеют право разработать свои собственные системы управления без иностранного вмешательства, откуда бы оно ни исходило.

Прискорбный конфликт между этими странами может лишь задержать прогресс и помешать процветанию их народов, и мы надеемся, что мирное решение этих споров будет найдено и будет найдено в ближайшее время.

Австралия последовательно выступала за усилия Контадорской группы потому, что она ведет деятельность по изысканию мирного

(Г-н Хоге, Австралия)

урегулирования путем переговоров на основе пожеланий стран региона. Мы рады тому, что Группа поддержки в составе Аргентины, Бразилии, Перу и Уругвая была создана для оказания ей помощи. Контадорская группа получила широкую поддержку со стороны международного сообщества, и необходимо, чтобы пять стран региона оказали Контадорской группе свою полную поддержку.

(Г-н Хоге, Австралия)

Хотя справедливо, что вмешательство извне не содействует миру и безопасности в регионе, справедливо и то, что не может быть найдено решение, пока сами страны региона не проявят реальной готовности пойти на компромисс и сотрудничество. Страны, не входящие в регион, должны продолжать оказывать подлинную и эффективную поддержку контадорскому процессу. Этот процесс имеет свои взлеты и падения, но это не только наилучший путь к мирному решению, но и единственный.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Ассамблея продолжит и закончит прения по этому пункту повестки дня на утреннем заседании в среду.

Заседание закрывается в 21 ч. 00 м.